

La Suisse qui inspire

Lord Byron et Mark Twain ont un point commun: tous deux sont tombés en amour avec la Suisse et en ont traité dans leurs livres. A la vue du château de Chillon, Lord Byron a relaté l'histoire de François de Bonivard, «le prisonnier de Chillon». En contemplant les massifs de Rigi, Mark Twain a trouvé l'inspiration à plusieurs aventures. Tout cela est raconté dans les pages 3 à 6.

Pêche blanche au Saguenay

Les gens du Saguenay sont fiers de leur royaume. Depuis quelques années, ils ont développé la pêche sous la glace et ils en sont encore là bien fiers. Claude Vaillancourt rapporte le fait en page 2.



NOS VOLS

- PARIS en gros porteur (Air Canada, Air France)
- Départs de Québec ou Montréal à compter de **473\$**

PLANAIR →

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

INTER VOYAGE ↗

STE-FOY
PLACE BELLE COUR 653-1024
PLACE LAURIER 651-9610
1011, RTE DE L'EGLISE 653-7264

QUÉBEC
LES GALERIES DE LA CAPITALE 627-5955
EDIFICE LA LAURENTIENNE 524-1414

CHARLESBOURG
5225, 3e Avenue Ouest 628-2020

BEAUPORT
LES GALERIES DE LA CANADIENNE 667-7051

LEVIS
LES GALERIES CHAGNON 833-1942

DONNACONA
325, RUE DE L'EGLISE 285-1220

MONTMAGNY
123, ST-JEAN BAPTISTE EST 248-8484

BEAUCÉ
CARREFOUR ST-GEORGES 228-7070
AÉROPORT ST-FRÉDÉRIC 426-3118

RIMOUSKI
128, RUE MARIE-ANTOINETTE 722-4522

ÎLES-DE-LA-MADELEINE
PLACE DES ÎLES 986-4224

MONTREAL
1253 MCGILL COLLEGE 866-8066
3575, AVENUE DU PARC 288-0830

PARIS À LA CARTE AVEC PLANAIR

NOS VOITURES

- Renault achat/rachat 23 jours à compter de **695\$** (taxes et km inclus)
- Avis FRANCE 7 jours à compter de **315\$** (taxes et km inclus)

NOS HÔTELS

- FRANCE à compter de **38\$** par nuit (pet. déj. inclus) (minimum 3 nuits)
- PARIS à compter de **36\$** par nuit
- CÔTE D'AZUR à compter de **41\$** par nuit (pet. déj. inclus) (minimum 2 nuits)
- CORSE à compter de **52\$** par nuit (pet. déj. & dîner inclus) Prix par personne, base 2

NOS BATEAUX

- Barges sans permis: 7 jours à compter de **200\$** par personne (base 4)
- Péniches hôtels: Croisière 3 nuits à compter de **480\$** par personne (base 2)

NOS CIRCUITS

- 1, 2, 3 et 4 jours
 - CHÂTEAU DE LA LOIRE
 - MONT ST-MICHEL
 - BOURGOGNE
- À compter de **145\$** Prix par personne, base 2



EUROPE 89 VOLS

AMSTERDAM	349\$
BRUXELLES	363\$
ATHÈNES	719\$
FRANCFORT	565\$
GENÈVE	672\$
LISBONNE	546\$
ROME	716\$

DÉPART DE MONTRÉAL

Prix par personne, taxes en sus. Tarifs minimaux. Sujets à certaines conditions, à des changements sans préavis et sous réserve de disponibilité.

La pêche blanche au Saguenay

Le poulamon a un important rival

Les Saguenéens sont fiers de leur royaume et, comme tout chicoutimien qui se respecte, Guy Parent, le directeur général de la Corporation touristique de Chicoutimi, serait tenté d'en mettre plus que le client en demande: «Nous pouvons pêcher 57 espèces de poissons dans le fjord du Saguenay», lance-t-il aux visiteurs incrédules.

par CLAUDE VAILLANCOURT
LE SOLEIL

Et il a effectivement raison. Au «Royaume de la pêche blanche», comme les Saguenéens n'ont pas tardé à baptiser le secteur qui commence à Saint-Fulgence et qui se termine aux environs de l'Anse-Saint-Jean, sur la grandiose Rivière Saguenay, les études démontrent que le milieu marin est diversifié et que les amateurs de pêche sous la glace peuvent s'attendre à de nombreuses surprises. L'éperlan, la morue, le sébaste, le turbo et la truite de mer sont quelques-unes des espèces les plus connues que l'on peut pêcher.

Avis donc aux propriétaires de cabanes à pêche aux petits poissons des chenaux sur la rivière Sainte-Anne, la concurrence s'en vient. Et elle risque d'être forte à part ce!

Chicoutimi est la seule corporation municipale du Québec à avoir doublé son service de promotion touristique d'un service de grossiste en voyages, Tours Chicoutimi, lequel fait une active promotion de la pêche blanche sur la rivière Saguenay.

«Cela fait cinq ans que les gens ont commencé à pratiquer la pêche sous la glace dans le secteur de Saint-Fulgence», raconte Guy Parent. «Mais on peut affirmer que c'est mieux structuré depuis trois ans.»

La rivière Saguenay comprend trois grands bassins. Celui localisé à proximité de Chicoutimi est le plus profond et le plus large.

Les cabanes mises à la disposition des visiteurs sont propres et accueillent généralement entre six et huit personnes. Les forfaits comprennent, pour ceux qui le désirent, le transport par avion entre Montréal et Bagotville et le transport par Tilden entre l'aéroport, l'hôtel et le site de pêche ou encore l'hébergement seulement avec les petits déjeuners et les journées de pêche (incluant la location d'une cabane et de l'équipement ainsi que le bois de chauffage).

«Nous avons reçu jusqu'à maintenant au-delà de 200 groupes», se glorifie le directeur des

services touristiques de la ville de Chicoutimi.

Il va sans dire que ces visiteurs s'étonnent de la variété de poissons que l'on peut capturer. «Nous sommes situés juste au début du bassin supérieur du fjord du Saguenay», précise Gilles Tremblay, le propriétaire de la pourvoirie de l'Anse-aux-Bois, à Saint-Fulgence. «C'est le plus gros et le plus profond des trois bassins qui forment le fjord du Saguenay et on y trouve une quantité et une variété impressionnante de poissons.»

La saison de pêche a commencé au début de janvier et s'est étirée jusqu'au 12 mars. «Le problème, explique-t-on, c'est que les experts gouvernementaux jouent de grande prudence car ils se demandent ce que l'effet de la marée peut occasionner sur le plan de la sécurité, le Saguenay étant la seule rivière à subir une telle influence.»

L'autre problème, plus majeur celui-là, c'est le passage des brise-

glace. La saison aurait pu se poursuivre encore longtemps mais le passage de ces bateaux, autant du côté de Saint-Fulgence que du côté de La Baie, a eu vite fait de ramener sur la berge les cabanes qui avaient été apportées. L'aluminium, entre nous, est bien plus payant que la nouvelle industrie touristique que constitue la pêche blanche.

Quoi qu'il en soit, les amateurs de pêche qui s'ennuient en hiver de capturer des poissons plus gros que le poulamon, auront intérêt à inscrire le Saguenay dans leur calepin. Et si jamais la pêche n'est pas fructueuse, ils auront au moins la consolation d'avoir goûté à l'hospitalité proverbiale des seigneurs d'un royaume qu'ils aiment de tout coeur.

Durant le dernier festival, Noisetta, la mascotte du festival de pêche blanche, s'en est donné à coeur joie et a même capturé une morue de quelques kilogrammes.



Le Soleil, Claude Vaillancourt

FORMULE 1 DE TOURBEC

UN SEUL PRIX D'AVION POUR LA SAISON **399\$** + **10\$** PAR JOUR*

La formule Classe Tourbec comprend:

- AVION: Transport aérien Montréal-Paris-Montréal de 1 à 4 semaines du 1^{er} mai au 25 sept. 89
- AUTO: Voiture de location, catégorie A, pour 3 sem. sur une base de 2 pers. • Kilométrage illimité • Toutes taxes et assurances incluses • Radio • Garantie Assistance en cas d'accident et bris de voiture

Autres modèles de voitures disponibles de 1 à 8 sem. consultez-nous.

Ne comprend pas: • Les taxes d'aéroport 20\$ • Essence et consommations • Frais d'emprunt normaux du véhicule

QUEBEC 1178, avenue Cartier, Québec, Qc G1R 2S7 (418) 522-2791

De l'extérieur de Québec, sans frais 1-800-361-3709

PERMIS DU QUÉBEC

VOYAGES MULTI-SERVICES

Spéciaux de mars et avril

De Montréal, avion et hôtel

	A PARTIR DE
CANCUN (Hôtel de luxe)	1 sem. 499\$ 2 sem. 699\$ + 133 taxe + 183 taxe
MARGARITA	579\$ + 95 taxe
PUERTO PLATA (De Québec)	529\$ + 154 taxe
PARIS De Montréal	A partir de 398\$ + 20 taxe

FLORIDE (de Québec l'été)

FORT LAUDERDALE ET ORLANDO

A partir de **319\$** + taxe

3695, de l'Hétrière (Bocages du Golf) Saint-Augustin, Québec

Permis du Québec 872-3335

Agence accréditée par la Fédération pour Voyages FAIROG

Offrez-vous une évasion chez la famille Dufour...

HÔTEL CAP-AUX-PIERRES Isle-aux-Coudres (418) 438-2711

...À PÂQUES

3 nuits / 4 jours, les 24, 25, 26 et 27 mars 89

Incluant: 3 soupers, l'hébergement pour 3 nuits, 2 petits déjeuners, le brunch de Pâques, 1 dîner, le cocktail de Pâques, 1 dégustation de tire d'érable sur la neige, 1 chasse au trésor, 1 soirée de danse avec orchestre et les divertissements de l'hôtel.

179\$ / par personne occ. double

HÔTEL VAL-DES-NEIGES Mont Ste-Anne (418) 827-5711

...EN SKI À PÂQUES

3 nuits / 4 jours, les 24, 25, 26 et 27 mars 89

Incluant: 3 soupers, l'hébergement (chambre rég.) pour 3 nuits, 2 petits déjeuners, le brunch pascal, 1 billet de ski (2 jrs), le service sur les repas, le service de navette de l'hôtel aux remontées et les divertissements de l'hôtel.

339\$ / par personne occ. double

AUBERGE LA PIGNORONDE Baie-St-Paul (418) 435-5505

ÉVASION VERS L'ART

2 nuits / 3 jours, du dim. au ven. jusqu'au 18 mai 89

Incluant: 2 soupers, l'hébergement (chambre rég.) pour 2 nuits, 2 petits déjeuners et les divertissements de l'auberge.

129\$ / par personne occ. double

ou demandez nos autres forfaits!

RÉSERVATIONS SANS FRAIS **1-800-463-5250**
1-800-361-6162

BIENVENUE

Des économies pour la belle vie!

Forfaits Vacances Tilden

17900\$* depuis **17900\$** par semaine!

D'un océan à l'autre, plus de 100 bureaux Tilden participants vous offrent ce forfait économique de 7 jours qui comprend 1050 kilomètres sans frais supplémentaires.

Il suffit de réserver 24 heures à l'avance. Climatisation et plus grosses voitures disponibles également: les tarifs sont un peu plus élevés. La voiture doit être rapportée au bureau ou elle a été louée.

*Ce tarif s'applique aux locations commençant au plus tard le 11 juin 1989. À compter du 12 juin, le tarif sera de 199,00\$ par semaine.

Réservez vite!
1-800-361-5334

On s'affaire à vous plaire.

TILDEN

Nissan Micra

À l'extérieur du Canada: Nos affiliés internationaux offrent aussi d'excellents forfaits vacances. Appelez Tilden pour tous les détails et réserver. • **Grands Voyageurs** Tilden récompense les membres Canadien Plus et d'autres programmes. • **Non-Fumeurs** Plusieurs bureaux Tilden offrent des voitures sans odeur de tabac. • **Téléphones cellulaires** Disponibles dans les bureaux participants. • **Voitures** Tilden loue plusieurs marques et modèles et met en vedette les voitures Nissan.

SPÉCIAL FIN DE SEMAINE DE PÂQUES

6850\$ par personne, basé sur une occupation double, taxe et service inclus

- Deux nuits chambre de luxe
- Petit déjeuner continental samedi matin
- Brunch de Pâques
- Un supplément de 10,00\$ par enfant

4950\$ Special samedi, par personne, basé sur une occupation double, taxe et service inclus

Buffet gastronomique samedi en soirée et petit déjeuner continental dimanche.

Hôtel ROUSSILLON Longueuil

900, rue St-Charles Est, Longueuil, Québec J4H 3Y2
1-800-363-0363
Réservations: 514-646-8100 Fax: 514-646-7786

EUROPE VIA BRUXELLES

À PARTIR DE 548\$ + AUTO GRATUITE*

SABENA

AVIS

★Minimum 2 passagers

Pour les dates et conditions, contactez votre agence de voyages ou SABENA

Permis du Québec au 1-800-361-2600

SABENA
LIGNES AÉRIENNES BELGES
SECTION TOURS

Sur la rive du lac Léman

Le pittoresque château de Chillon toujours attrayant

CHILLON — Les visiteurs qui se rendent au pittoresque château de Chillon, sur le lac Léman, essaient toujours d'imaginer à quoi pouvait ressembler la captivité de François de Bonivard, qui y fut enchaîné dans un cachot de pierres pendant quatre interminables années.

par EDITH ROBB
de la Presse canadienne

L'emprisonnement de François de Bonivard, au 16^e siècle, fut découvert près de 300 ans plus tard par lord Byron, écrivain anglais qui s'était exilé volontairement à Genève pendant un été en attendant que son pays ait passé l'éponge sur ses aventures sexuelles extravagantes.

Trouble par la vue de la pierre usée où de Bonivard avait fait les cent pas près de la colonne à laquelle étaient fixées ses chaînes, Byron écrivit « Le Prisonnier de Chillon », poème qui devint tellement populaire auprès des étudiants en littérature qu'encore aujourd'hui, de nombreux visiteurs font un détour par le château lorsqu'ils viennent en Suisse.

La splendeur de Chillon est attribuable en partie à son emplacement inusité: il est construit sur un rocher qui s'élève du lac Léman, à environ 20 mètres de la rive. Le château fort et ses tours se reflètent dans l'eau. Et du donjon, on peut voir les Alpes, le littoral français et Montreux.

Pour se rendre au château de Chillon, les visiteurs traversent des douves en passant sur un pont

du 18^e siècle qui remplaça jadis le pont-levis.

Le clou de la visite

Le cachot austère avec sa fosse destinée à l'exécution, ses planchers raboteux et ses murs suintants à l'odeur de moisi, demeure le principal point d'attraction de Chillon.

Les touristes peuvent aussi voir la troisième colonne de la cellule de François de Bonivard où Byron grava ses initiales en 1816. Les voûtes du cachot sont taillées à même le roc.

Les pupilles rétrécies par la lumière vive venant de l'extérieur, les touristes trebuchent sur le plancher de pierre raboteux du sombre cachot avant de monter aux étages supérieurs visiter les pièces où logeaient les résidents royaux.

Les pièces qui servaient jadis de chambres à coucher, de salles de réunion et de salles d'habillage sont d'aspect sévère et sinistre, à part les petits coins de paysage que l'on aperçoit ici et là par les fenêtres.

Les chambres à coucher s'agrémentaient de petits balcons offrant une vue panoramique sur les montagnes magnifiques et le lac scintillant.

Dans la grande salle de l'intendance, on trouve une vaste collection d'objets en étain, un immense foyer du 18^e siècle, un plafond superbe et un mobilier savoyard datant des 13^e et 14^e siècles.

L'ancienne salle des banquets abritant le musée est remarquable par son plafond en poutres rappelant la forme d'une coque de navire renversée. Le visiteur trouve ici des serrures, des meubles, des armes et d'autres objets en étain.

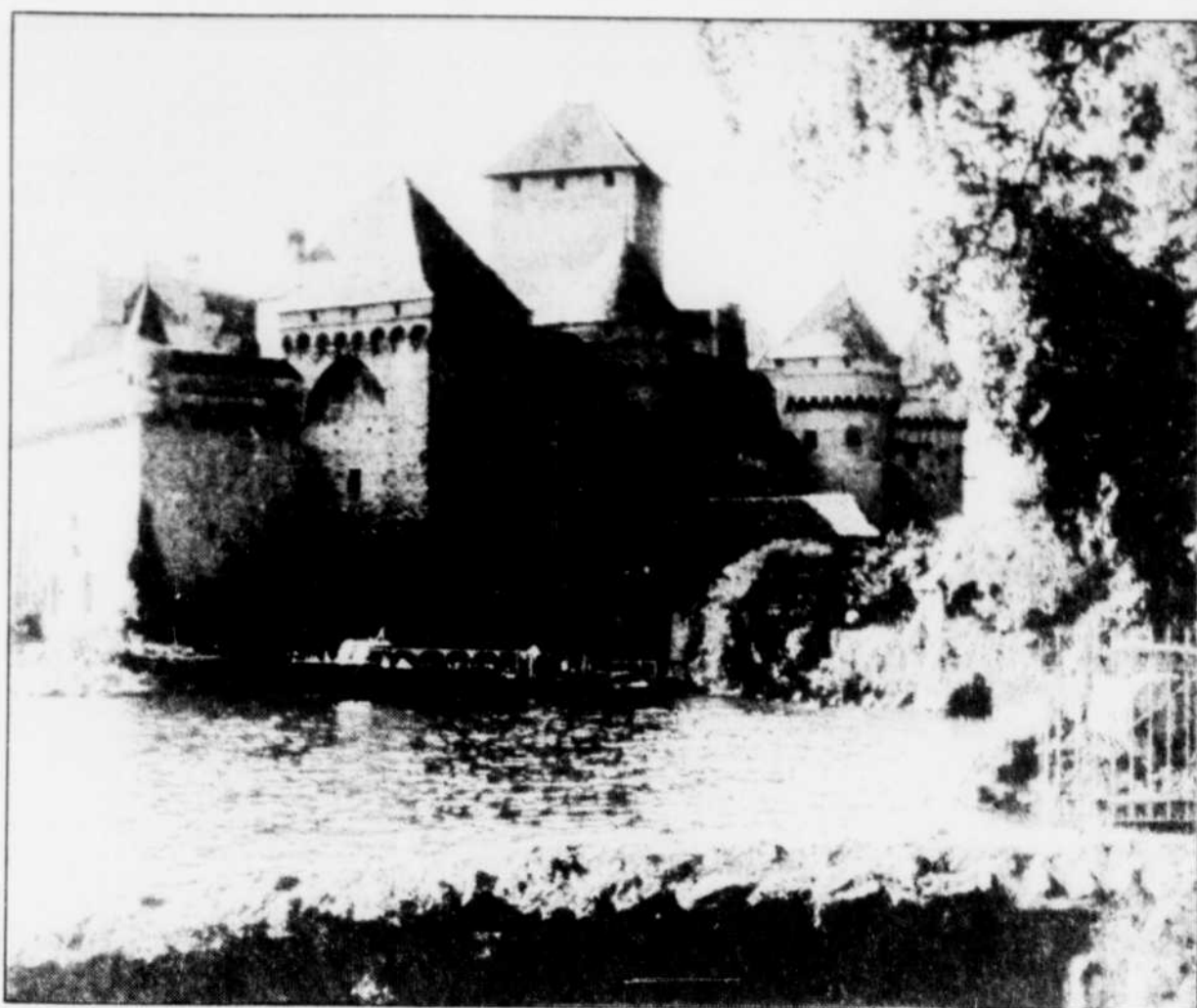
Pièces de monnaie

Ne manquez pas de voir la collection de pièces de monnaie exposée dans la salle Domus Clericorum, il s'y trouve quelques pièces d'argent rares. La décoration et les meubles qui ornent la salle des chevaliers et plusieurs salons et autres pièces valent aussi la peine d'être vus.

L'histoire de Chillon remonte bien avant l'emprisonnement de François de Bonivard. Le château fut construit au neuvième siècle. Il devint ensuite la résidence des comtes et des ducs de Savoie. Pierre II de Savoie, au 13^e siècle, aimait particulièrement y séjourner.

Le château demeura une résidence royale longtemps après la libération de François de Bonivard en 1536. Vers les années 1800, il fut utilisé comme prison d'État: c'est maintenant un musée.

De Bonivard eut une jeunesse particulièrement favorisée. Né dans la noblesse suisse, il fut élevé dans la religion catholique et en 1514, il obtint le poste envieux



Le château de Chillon attire toujours les touristes.

prieur. Peu de temps après, il défendit l'indépendance de Genève contre Charles III, duc de Savoie. Celui-ci conquiert Genève en 1519, et de Bonivard fut condamné à deux ans de prison.

Libéré vers 1520, de Bonivard

se rebella de nouveau. Charles III fit passer une décennie avant de prendre sa revanche. En 1530, il condamna de Bonivard à être emprisonné au château fort de Chillon.

Byron fit de l'histoire de Fran-

çois de Bonivard une étude de la psychologie du désespoir et de la réhabilitation. Il prit une certaine liberté avec les faits, mais décrivit avec force détails la beauté grandiose du lac et des montagnes entourant le château.

DÉPARTS GARANTIS: ▼

on a l'tour
CALIFORNIE

LA CALIFORNIE
ARIZONA - NEVADA
1999\$*

15 jours (en autocar et avion)
Départs: 20 mai, 8 juillet,
5 août, 2, 9, 16 septembre.

* par personne, en occupation double

LA CALIFORNIE
24 jours (en autocar)
2099\$*

Départs: 13 mai, 22 juillet,
2 septembre, 9 septembre,
16 septembre

TEXAS et LOUISIANE
16 jours (en autocar)
1499\$*

Départs: 13 mai, 15 juillet,
9 septembre

L'OUEST CANADIEN
16 jours (en autocar et avion)
à partir de
1599\$*

Départs: plusieurs départs garantis
en juin, juillet, août et
septembre

NEW YORK
3 1/2 à 5 jours (en autocar)
▼ Pâques et 18 mai
à partir de
239\$*

WASHINGTON
5 jours (en autocar)
▼ Pâques et 18 mai
à partir de
389\$*

OTTAWA
2 ou 3 jours (en autocar)
Départs: 13, 17, 20 mai
à partir de
99\$*

VOYAGES PARADIS
explorateurs

Dans la région de Québec:

BEAUPORT 666-1616
CAP-ROUGE 654-3624
CHARLESBOURG 627-0911
LÉVIS 833-6823

En province:

NEUFCHÂTEL 842-4455
SAINT-FOY 659-6650
SILVER 681-1813
VANIER 681-0178

En province:

JONQUIÈRE 547-6645
LA MALBAIE 686-3030
MONT-JOLI 775-6421
RIMOUSKI 722-8722

UN BON CONSEIL...

PARTEZ!

PARTEZ CONFIAINT GRÂCE À VOTRE CONSEILLER

FIAT: 1^{er} constructeur européen

AVION GROS PORTEUR
(BOEING 747 OU LOCKHEED 1011)
VOL DIRECT

PARIS CONFORT

DÉPARTS	ADULTE	ENFANT (2-14 ans)
JUSQU'AU 26 MARS	299\$	299\$
27 MARS AU 27 AVRIL	398\$	378\$
28 AVRIL AU 18 MAI	473\$	378\$
19 MAI AU 22 JUIN	520\$	473\$
23 JUIN AU 9 JUILLET	616\$	473\$
10 JUILLET AU 6 AOÛT	568\$	473\$
7 AOÛT AU 3 SEPTEMBRE	520\$	473\$
4 SEPTEMBRE AU 29 OCTOBRE	473\$	378\$

Prix par personne, taxes non comprises: 20,00\$
Séjour: 1 à 9 semaines

OU ENCORE VOYAGEZ EN
AVION PETIT PORTEUR
(DC 8) VOL DIRECT

DÉPARTS	Prix
DÉPARTS ET RETOURS EFFECTUÉS ENTRE LE 1 ^{er} MAI ET LE 25 SEPTEMBRE. RÉSERVEZ ET PAYEZ AVANT LE 30 AVRIL.	399\$

Prix par personne, taxes non comprises: 20,00\$
Séjour: 1 à 4 semaines

VOLS

LES VOLS CLUB VOYAGES - L'EUROPE

AMSTERDAM	349\$	FRANKFURT	365\$
BRUXELLES	365\$	GENÈVE	71\$
ATHÈNES	719\$	ROME	716\$
GENÈVE	672\$	LONDRES	406\$

Prix par personne. Taxes en sus. Les prix indiqués sont les tarifs minimaux. Ils sont sujets à certaines conditions, à des changements sans préavis et sous réserve de disponibilité. Consultez le conseiller Club Voyages. Départs de Montréal.

CLUB VOYAGES
Le Conseiller

AVEC CLUB VOYAGES, VOUS AVEZ L'OPTION DE VOYAGER EN AVION GROS PORTEUR AVEC DES COMPAGNIES AÉRIENNES DE RÉPUTATION INTERNATIONALE: AIR CANADA, AIR TRANSAT, AIR FRANCE, KLM, SABENA, BRITISH AIRWAYS.
LES CONSEILLERS CLUB VOYAGES CONNAÎSSENT BIEN L'EUROPE. ILS REPRÉSENTENT LA PLUS GRANDE PARTIE DE CE MARCHE AU QUÉBEC DEPUIS PLUS DE 15 ANS.
IL Y A PLUS DE 85 AGENCES CLUB VOYAGES DONT UNE PRES DE CHEZ VOUS!



PARIS
299\$

Prix par personne jusqu'au 26 mars taxes en sus



AUTO
OPTÉZ POUR LA FORMULE "ACHAT-RACHAT" ET PROFITEZ D'UNE VOITURE NEUVE FIAT AVEC RADIO AM-FM, CASSETTE.

MODÈLE	23 JOURS
FIAT PANDA	280\$
FIAT PANDA	310\$
FIAT TIPO	420\$

• KILOMÈTRAGE ILLIMITÉ
• TOUTES LES TAXES
• ASSURANCES TOUT RISQUES (CDR)
• ASSURANCES CONDUCTEUR ET PASSAGERS
Prix par personne, base 2 personnes ayant acheté 2 billets PARIS CONFORT. Tarif adulte. Prix disponibles pour 3 et 4 passagers de même que pour d'autres catégories de FIAT.

AUTO
LOCATION DE VOITURES

MODÈLE	2 SEMAINES
FIAT PANDA	210\$
FIAT PANDA	230\$
FIAT TIPO	280\$

• KILOMÈTRAGE ILLIMITÉ
• TOUTES LES TAXES
• ASSURANCES TOUT RISQUES (CDR)
• ASSURANCES CONDUCTEUR ET PASSAGERS
• RADIO AM-FM
Prix par personne, base 2 personnes ayant acheté 2 billets PARIS CONFORT. Tarif adulte. Prix disponibles pour 3 et 4 passagers de même que pour d'autres catégories de FIAT.

VOLS

LES VOLS CLUB VOYAGES - LE MONDE

SINGAPORE	1605\$	NAROI	1525\$
TOKYO	1278\$	WUHLAND	1510\$
BANGKOK	1417\$	SINGAPORE	1611\$
DELHI	1270\$	SHIBUYA	1030\$

Prix par personne. Taxes en sus. Les prix indiqués sont les tarifs minimaux. Ils sont sujets à certaines conditions, à des changements sans préavis et sous réserve de disponibilité. Consultez le conseiller Club Voyages. Départs de Montréal.

QUÉBEC ET RÉGION

BEAUPORT
CLUB VOYAGES
DUVAL ET LAVIGUEUR
(418) 663-4000
CHARLESBOURG
CLUB VOYAGES
QUE-BOURG
(418) 626-3061
CHARNY
CLUB VOYAGES
CHARNY
(418) 832-4646
LORRETEVILLE
CLUB VOYAGES
LORRETEVILLE
(418) 843-4731

QUÉBEC
CLUB VOYAGES
CARAVEL
(418) 647-1454
CLUB VOYAGES
DUVAL ET LAVIGUEUR
(418) 529-9130
ST-GEORGES
CLUB VOYAGES
ALLIANCE
(418) 228-8081
STE-ANNE-DE-BEAUCÉ
CLUB VOYAGES
LOUISBOURG
(418) 827-3795

STE-FOY
CLUB VOYAGES
ALFA
(418) 653-6736
CLUB VOYAGES DUVAL
ET LAVIGUEUR
(418) 651-9108

CLUB VOYAGES
ELYSEE
(418) 653-6221

et dans 52 autres villes
Dépositaire d'un permis du Québec



LE TOURISME FRANÇAIS

EXIGEZ NOTRE BROCHURE CHEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

PERMIS DU QUÉBEC

LA FLEXIBILITÉ

VOYAGES DE 2 À 27 JOURS EN AFRIQUE, ASIE, AUSTRALIE, AMÉRIQUE OU EUROPE

Un arrêt à Bâle, forcé ou non, peut vous réserver de très agréables surprises

BALE — Bon nombre de visiteurs qui ont déjà fait le tour de l'Europe se sont retrouvés immobilisés dans cette ville suisse pour un après-midi ou une soirée.

par CHARLES KAHN
de la Presse canadienne

C'est ici que se trouve le plus important carrefour ferroviaire et le premier port de Suisse. Si vous voyagez entre l'Italie et le nord de la France ou que vous vous dirigez vers des pays situés plus au nord, comme l'Allemagne et la Hollande, il y a des chances que vous vous retrouviez éventuellement à l'une des trois gares de Bâle.

Vous ne risquez pas de vous y embêter, car Bâle possède l'un des vieux quartiers les mieux conservés d'Europe, d'importants musées et, si vous avez amené vos enfants, un immense zoo comportant une section où les enfants ont la permission de flatter les animaux nouveau-nés.

La ville est située à seulement 88 kilomètres de Zurich et à 100 kilomètres de Berne, et compte l'un des quatre aéroports internationaux du pays.

Le vieux quartier

Vous aimerez sans doute commencer par une visite à pied de la vieille ville. Une ancienne cathé-

drale en grès rouge (Munster) domine Bâle. Elle fut construite au 12^e siècle, et ses murs extérieurs sont couverts de statues magnifiquement sculptées.

Des cloîtres du 15^e siècle décorent le secteur ouest de Bâle. Vous arriverez facilement à vous orienter sur l'autre rive, d'où le regard embrasse toute la ville divisée par le Rhin et même la Forêt noire au loin lorsqu'il fait beau.

En vous éloignant de la cathédrale en direction nord-ouest, vous passerez devant plusieurs maisons du 16^e siècle avant d'entrer dans un mail piétonnier bordé de boutiques et de restaurants. Vous ne pourrez qu'apprécier toute la splendeur de Rathaus, l'hôtel de ville de Bâle, lorsque vous entrerez dans le Square du marché, un endroit pittoresque et animé où on offre quotidiennement des fleurs et des légumes.

La façade de l'édifice, qui fut construit en 1516, est ornée de fresques. Portes et fenêtres ont été ingénieusement intégrées aux motifs.

Musées en quantité

Une partie de l'hôtel de ville est

ouverte au public. Dans la cour intérieure, vous découvrirez des fresques du 17^e siècle qui ont fait l'objet d'importantes restaurations. La Chambre du conseil contient des boiseries du 16^e siècle et des vitraux illustrant les armoiries.

Si vous en avez le temps, vous voudrez peut-être visiter l'un des nombreux musées (au moins 27) que compte Bâle. Selon vos intérêts, vous trouverez certains édifices consacrés spécifiquement à l'anatomie, au cinéma, au papier, aux anciens instruments de musique ou même aux services des incendies.

Mais le plus intéressant est sans doute le Kunstmuseum, qui se trouve à quelques pas du vieux quartier. Ce musée abrite des oeuvres suisses et allemandes depuis sa fondation en 1662, mais il est surtout réputé pour sa collection inestimable d'oeuvres impressionnistes incluant Van Gogh, Renoir, Monet, de même qu'une salle consacrée à Picasso.

Si vous êtes chanceux, vous serez peut-être à Bâle au moment où aura lieu un concert en plein air au théâtre de 8,000 sièges situé

dans les ruines romaines de l'époque d'Auguste. Situées à 11 kilomètres de la ville, celles-ci ont été entièrement restaurées et comprennent une résidence romaine reconstruite.

La plus ancienne université de Suisse se trouve à Bâle. Fondée en 1459, elle a déjà compté parmi ses professeurs Didier Erasme (qui fut enterré dans la cathédrale de la ville) et plus tard Calvin et Nietzsche.

A cause de son emplacement (à l'endroit où le Rhin devient navigable) Bâle est un important centre d'affaires. La ville compte d'importantes installations de stockage de pétrole et abrite les quartiers généraux des industries chimique et pharmaceutique de Suisse.

Il est possible d'obtenir des renseignements concernant les hôtels, les stations thermales et les centres de villégiature en consultant le Guide des hôtels suisses publié chaque année par l'Association des hôtels suisses et disponible auprès du Swiss National Tourist Office, P. O. Box 215, Commerce Court West, Toronto M5L 1E8 (416-868-0584).



Le chemin de fer, ce moyen de voyager sans problème à travers l'Europe, pourrait vous faire passer par Bâle, le plus important carrefour ferroviaire et le premier port de Suisse, une ville qui mérite qu'on s'y arrête.

Voyages Thomas Cook CHEZ EATON

PORTUGAL

OFFRES SPÉCIALES

DEUX SEMAINES (Départs les JEUDIS)

NOTRE OFFRE SPÉCIALE COMPREND:

- Le vol Montréal-Lisbonne-Montréal avec TAP en L-1011.
- Une voiture Cat. «A» (Renault 4 ou similaire) pour 13 jours kilométrage illimité, taxes et assurance collision (C.D.W.).
- Trois nuits à l'Aparthôtel Equador à Cascais incluant les petits déjeuners continentaux.
- Neuf nuits en studio au Complexe Torralta en Algarve.
- Une nuit à l'Hôtel Miraparque à Lisbonne avec petit déjeuner continental.

POUR UN DÉPART DE FIN DE SEMAINE, AJOUTEZ 50\$ PAR PERS.

INFORMEZ-VOUS SUR NOS EXTENSIONS À MADÈRE

962\$

PAR PERSONNE OCCUPATION DOUBLE

DEUX SEMAINES (Départs: 9-23-30 AVRIL, 7-14-21-28 MAI)

NOTRE DEUXIÈME SPÉCIAL COMPREND:

- Vol direct Montréal-Faro à l'aller et, Lisbonne-Montréal au retour avec TAP en L-1011.
- Une voiture Cat. «A» (Renault 4 ou similaire) pour 13 jours kilométrage illimité, taxes et assurance collision (A.D.W.).
- Dix nuits en studio au Complexe Torralta en Algarve.
- Trois nuits à l'Aparthôtel Equador à Cascais incluant les petits déjeuners continentaux.

INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE SPÉCIAL «LUNE DE MIEL EN ALGARVE»

NOS SPÉCIAUX NE COMPRENNENT PAS:

- Taxes d'aéroport et frais de service (5% du prix forfaitaire)
- Taxes d'aéroport canadiennes 19\$ • Essence

Les Vacances Sun spiree

Thomas Cook
Le nom de confiance partout où vous allez
Une présence exceptionnelle...

Bureaux de Voyages Thomas Cook chez Eaton:
Les Galeries de la Capitale
627-5811
Place Ste-Foy
653-9331

VEUILLEZ NOTER: Les prix sont établis pour une personne, en occupation double, taxes et services en sus (sauf autre indication) et sont en vigueur au moment de l'impression. Les prix annoncés ne comprennent pas les programmes de réduction de l'impôt sur le revenu (si applicable) et les programmes de réduction de l'impôt sur le revenu (si applicable) et les programmes de réduction de l'impôt sur le revenu (si applicable).

VOUS NE TROUVEREZ PAS DE PRIX PLUS BAS CHEZ NOS PLUS IMPORTANTS CONCURRENTS!
Obtenez tous les détails à nos bureaux de Voyages Thomas Cook.

PROTÉGEZ-VOUS!
Voyagez assuré avec une compagnie responsable voyageur assurance.

Crédit accepté avec la carte Eaton

EATON
Nous sommes le grand magasin du Canada.

INCROYABLE MAROC

Départs les mardis et samedis
Incluant: avion de Montréal
+ 2 semaines d'hôtel à Agadir
+ transferts • 2 repas par jour

739\$ + 109

du 5 mai au 24 juin

ESPAGNE

Départ: tous les samedis
Incluant: avion de Montréal
+ 2 semaines d'hôtel à Torremolinos
+ transferts • 2 repas par jour
+ petits déjeuners

999\$ + 104

du 27 mars au 30 juin

PARIS

du 19 juin au 27 août
*Si payé et réservé avant le 1^{er} mai.

*429\$ + 28

EURAIL PASS DISPONIBLE
Plan achat-rachat d'une voiture ainsi que les réservations d'hôtel

ACAPULCO

Départ: 23 mars (de Québec)
Avion de Québec • hôtel
1 sem: 449\$ + 88
2 sem: 499\$ + 131

PUNTA CANA

Départ: 26 mars (de Québec)
Avion • hôtel • 2 repas par jour
2 sem: 1 079\$ + 196

CANCUN

Départ: 26 mars (de Québec)
Avion de Montréal • hôtel
1 sem: 399\$ + 133
2 sem: 599\$ + 183

PUERTO PLATA

Départ: 26 mars (de Québec)
Avion de Québec • hôtel
1 sem: 489\$ + 68
2 sem: 529\$ + 102

ACAPULCO

Départ: 20 avril (de Québec)
Avion de Montréal • hôtel
1 sem: 299\$ + 123
2 sem: 369\$ + 173

PUERTO PLATA

Départ: 26 mars (de Québec)
Avion • hôtel • 2 repas par jour
2 sem: 649\$ + 101
Vols: 1 et 2 sem: 329\$ + 37

FORT LAUDERDALE

Départ: 5 mars (de Québec)
Avion de Québec • hôtel
1 sem: 499\$ + 109
2 sem: 649\$ + 139
Vols: 1 et 2 sem: 345\$ + 46

APPLICABLE SUR UN PRIX RÉGULIER

5% de rabais sur les forfaits sud
7% de rabais sur les circuits Club
5% de rabais sur les circuits d'Europe

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi - vendredi: 9h30 à 18h
Samedi: 10h à 16h

VOYAGE SPATIAL
Permis du Québec

2252, boul. Beaudet
Centre d'achats Neuchâtel
842-3012

Voyages Thomas Cook CHEZ EATON

VOUS VOYAGEZ EN EUROPE?

Profitez alors de notre offre exclusive à Voyages Thomas Cook.

Réservez votre circuit Tours Chanteclerc entre le 4 mars et le 23 avril 1989, pour un retour de voyage avant le 1^{er} novembre 1989. Voyages Thomas Cook s'engage à ne vous facturer le solde du prix de vos vacances que le jour de votre départ. Seul le dépôt devra être acquitté au moment de la réservation.

CIRCUITS CLASSE "TOURISME SUPÉRIEURE"

TOUS LES DÉPARTS SONT GARANTIS ET GUIDES EN FRANÇAIS

RIVIERA CÔTE D'AZUR	16 JOURS	1795
TOUR DE FRANCE	19 JOURS	2095
BAVIÈRE, TYROL, SUISSE	18 JOURS	2295
CORSE ET FRANCE INSOLITE	16 JOURS	2345
DÉCOUVERTE DE L'EUROPE	19 JOURS	2395
ANGLETERRE, ÉCOSSE, IRLANDE	20 JOURS	2990

CIRCUITS EN CLASSE "DISTINCTION"

GUIDES EN FRANÇAIS

FRANCE, ITALIE, SUISSE	17 JOURS	2475
PORTUGAL, MAROC, ESPAGNE	23 JOURS	2865
PROVINCES DE FRANCE	23 JOURS	2875
EUROPE GERMANIQUE	23 JOURS	2985
GRAND TOUR D'EUROPE	23 JOURS	3275

Notre tarif comprend: • Vol aller-retour de Montréal en gros porteur • Hébergement selon la classe choisie • Tous les petits déjeuners • Certains autres repas • Plusieurs excursions • Toutes les taxes et frais de service

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 300\$

PAR COUPLE EN RÉSERVANT TÔT

Economisez jusqu'à 300\$ par couple en réservant avant le 18 mars ou, 200\$ par couple avant le 1^{er} avril ou, 100\$ par couple avant le 15 avril.

NE MANQUEZ PAS NOTRE PRÉSENTATION SUR L'EUROPE LE 19 MARS.

Pour réserver, appelez nous au 653-8253

TOURS CHANTECLERC

la qualité à tous prix

Thomas Cook
Le nom de confiance partout où vous allez
Une présence exceptionnelle...

Bureaux de Voyages Thomas Cook chez Eaton:
Les Galeries de la Capitale
627-5811
Place Ste-Foy
653-9331

LES CHÈQUES DE VOYAGE THOMAS COOK
vous en donnent pour votre argent

Offerts dans la plupart des grandes banques, compagnies de voyage ou certains bureaux de Voyages Thomas Cook.

VOUS NE TROUVEREZ PAS DE PRIX PLUS BAS CHEZ NOS PLUS IMPORTANTS CONCURRENTS!
Obtenez tous les détails à nos bureaux de Voyages Thomas Cook.

PROTÉGEZ-VOUS!
Voyagez assuré avec une compagnie responsable voyageur assurance.

Crédit accepté avec la carte Eaton

EATON
Nous sommes le grand magasin du Canada.

VOYAGES PLEIN SOLEIL

847-1023

ORLANDO

du 17 juin au 14 juillet
du 15 juillet au 23 juillet
du 24 juillet au 30 août

Vol seulement de Québec
1 sem: 389\$
2 sem: 419\$
3 sem: 389\$

LOS ANGELES

Vol seulement de Montréal
du 28 juin au 1^{er} septembre
(Si payé avant le 26 mars)

349\$

VANCOUVER

Vol seulement de Montréal
du 28 juin au 1^{er} septembre
(Si payé avant le 26 mars)

319\$

Taxes et frais de service en sus

10650, L'Ornière Loretteville

PUERTO VALLARTA

Vol + hôtel de Montréal
Départ: 2 sem. le 31 mars 399\$
Départ: 1 ou 2 sem. le 7 avril 399\$

ROME

Vol seulement de Montréal
(si payé au total 90 jours avant départ)

599\$

FORT LAUDERDALE

Vol seul.
Départ de Québec
25 mars 1989
1 ou 2 sem. 249\$
2 sem. 299\$

ESPAGNE de Montréal

Vol + hôtel 3 étoiles
petit déjeuner
du 27 mars au 30 juin
(2 sem.)

999\$

Heures d'ouverture: du lundi au mercredi de 9h à 17h30, jeudi et vendredi de 9h à 21h, samedi de 10h à 16h

Permis du Québec: 24134272-700625

Tél.: (418) 847-1023

exotik tours

EUROPE DE L'EST

LA YOUGOSLAVIE À SON MEILLEUR

17 jours à partir de 2 150\$

Zagreb, Belgrade, Sarajevo, Dubrovnik, Split, Lacs de Plitvice, Bled + Amsterdam

JOYAUX DE L'EUROPE DE L'EST

24 jours à partir de 2 999\$

Yugoslavie, Autriche, Tchécoslovaquie, Hongrie, Roumanie, Bulgarie + Amsterdam

PANORAMA DE L'EUROPE DE L'EST

16 jours à partir de 2 499\$

Hongrie, Pologne, Allemagne de l'Est, Tchécoslovaquie, Autriche

Tous les prix comprennent le transport aérien aller-retour avec KLM, hôtels de première classe, deux repas par jour, visites quotidiennes et plus.

25 DÉPARTS GARANTIS AVEC GUIDE BILINGUE DE MAI À SEPTEMBRE

KLM • FINNAIR • AEROFLOT

Intourist

VOYAGES TRAVELAIDE

- Ste-Foy 3280, ch. Ste-Foy 657-2924
- Québec 35, Grande-Allee Est 649-0660
- Charlesbourg 1164, St-Joseph 626-3005
- Neuchâtel Place L'Ornière 843-9999
- St-Etienne 900, rte Lagueux 831-6437
- Lévis 20, St-Georges Est 835-6996

Détenteur d'un permis du Québec

Pourquoi? 华夏

VOYAGES CANADA • CHINE

Pour explorer CHINE EN LIBERTÉ, 25 jours pour 2 999\$

Pour découvrir CHINE EXPRESS, 16 jours pour 3 299\$

Pour approfondir CHINE CLASSIQUE, 22 jours pour 3 849\$

Pour compléter TIBET, 26 jours pour 5 099\$

ROUTE DE LA SOIE, 24 jours pour 4 699\$

CHINE ET JAPON, 22 jours Deluxe pour 5 499\$

Le seul à garantir tous les départs avec seulement 10 passagers

SPÉCIAL 15^e ANNIVERSAIRE

200\$ DE RABAIS par personne si paiement complet avant le 31 mars 89
ou 100\$ DE RABAIS par personne si réservation avant le 31 mars 89.

Présentation avec SUN TING YUAN, professeur à l'Université de Montréal, lundi 20 mars à 19h30 (réservez s.v.p.)

CLUB VOYAGES CARAVEL

647-1454

1191, avenue Cartier
Québec, Qc Canada

Détenteur d'un permis du Québec

La montagne qui a charmé Mark Twain

Rien ne se compare à un lever de soleil sur le Rigi

WEGGIS — Il y a un siècle, Mark Twain visita le massif montagneux suisse Rigi, et ce qui aurait dû être une excursion de trois heures et demi devint pour lui une aventure de trois jours et demi.

par TOM WEISSMANN
de la Presse canadienne

Le guide suisse qui accompagnait Twain aurait préféré un rythme un peu plus rapide. En fait, Twain et son compagnon interrompirent tellement souvent leur trajet pour contempler le paysage qu'à un moment donné, le guide se demanda s'il parviendrait au sommet avant d'avoir atteint l'âge de la retraite.

Mais cette expérience valut certains récits savoureux à l'oeuvre « Tramps Abroad » (Les Vagabonds en voyage) du célèbre humoriste américain.

Les touristes viennent encore aujourd'hui contempler le Rigi, montagne d'un mille de hauteur située près du village de Weggis, à environ 20 kilomètres au sud-est de Lucerne. L'an dernier, 1,1 million de gens ont escaladé la montagne, et plusieurs sont venus y admirer le lever ou le coucher du soleil qui au dire de nombreux guides touristiques, est l'un des plus spectaculaires à exister au monde.

Au cours d'une récente visite, l'hôte du Rigi-Kulm, hôtel situé au sommet de la montagne, suggéra

aux invités de partir tôt pour voir le soleil se lever à 6 h 17. Mais même à cette heure matinale, des groupes de gens de la région et de touristes étaient déjà en route.

Pas aujourd'hui

Mais nous devions être déçus ce jour-là puisque des nuages cachaient le soleil.

Heureusement, le jour suivant, le lever du soleil fut à la hauteur de sa réputation. Une brume couvrait le lac de Lucerne et les Alpes enneigées commencèrent à prendre une teinte rosée comme le soleil se levait à l'horizon. Environ 100 spectateurs avaient les yeux fixés vers l'est où apparaissaient les premières lueurs lorsque plusieurs cors des Alpes se firent entendre avec une force inouïe. Le son profond de ces longs cors de bois, utilisés depuis des générations par les gardiens de troupeaux des Alpes, contribua à éveiller les voyageurs qui étaient encore un peu endormis.

Puis un autre son se fit entendre qui nous fit sursauter encore plus: celui du jodel tyrolien, que tous ont entendu un jour ou l'autre au cinéma ou à la télévision.

Twain fut tellement émerveillé d'entendre pour la première fois un Tyrolien qui jodelait qu'il lui

offrit un généreux pourboire. Mais il en entendit tellement d'autres par la suite qu'il en vint à payer les gens pour qu'ils se taisent.

Des personnages en costumes folkloriques rappelant cette époque révolue offrent toujours un échantillon de leur talent aux visiteurs. Ceux-ci ont maintenant le choix d'escalader le Rigi et d'en redescendre en téléphérique ou à bord de deux trains de montagne à crémaillère.

Les trains Arth-Rigi et Vitznau-Rigi remettent même leurs vieux moteurs à vapeur en service à

l'occasion d'événements spéciaux. Le tarif est d'environ \$20 pour l'aller, ou de \$31 pour l'aller retour. Le téléphérique fonctionne de mai à septembre et un passage coûte \$12.

Le paysage a conservé son aspect grandiose qui avait émerveillé Twain lors de son séjour en 1878.

Le Rigi, qui fait 1.797 mètres de hauteur, devint célèbre au 19e siècle lorsque le compositeur Anton Liszt écrivit un « Adieu à Rigi », mélodie qui devait hanter les salles de concert de toute l'Europe pendant de nombreuses années.



Avant d'écrire « Les vagabonds en voyage » dans sa maison d'Elmira dans l'Etat de New York, Mark Twain avait été conquis par le Rigi, dans le massif tyrolien.

Grâce à son chemin de fer, Rigi fut aussi le premier haut sommet des Alpes à devenir facilement accessible.

Des ingénieurs avaient auparavant imaginé divers moyens pour tenter de rendre l'ascension de la montagne moins pénible. Un architecte dessina même des habitacles qui devaient être tirés sur rails par des ballons montgolfières captifs. Mais comme personne n'arrivait à imaginer ce qu'on allait faire des ballons par grand vent, l'idée se termina en queue de poisson.

Un chemin de fer à crémaillère fut finalement construit en 1871, et son concepteur conduisit jusqu'à la montagne sa locomotive en forme de bouteille géante. Au cours de la première année, le train transporta 60.000 visiteurs à une vitesse de huit kilomètres à l'heure. L'intérêt suscité était tellement grand que les passagers devaient attendre plusieurs heures pour monter à bord.

Twain emprunta le train pour redescendre de la montagne. Il décrivit le trajet « comme une expérience qui donne la chair de poule », « un peu comme de voir le monde à vol d'oiseau ».

Pendant l'année, les Suisses organisent des événements spéciaux sur le Rigi. Des centaines de coureurs prennent part une compétition annuelle, et d'autres s'efforcent de se rendre jusqu'au

sommet avec des chaises à porteurs. Ces épreuves sont très exigeantes, mais certains hommes particulièrement robustes réussissent à effectuer en 50 minutes le trajet de 13 kilomètres menant au sommet alors qu'ils sont encombrés d'une chaise à porteur.

Ce qui est presque aussi rapide que le trajet de neuf kilomètres à bord du train à crémaillère, qui prend environ 40 minutes.

Vous pouvez aussi escalader le Rigi à pied. C'est l'endroit idéal pour se reposer deux ou trois jours et faire d'agréables excursions.

Des bancs ont été placés le long des sentiers pour permettre aux marcheurs de se reposer tout en admirant le paysage.

Les organismes de tourisme régionaux offrent des excursions pour admirer les levers et les couchers de soleil. Vous pouvez vous rendre au téléphérique ou aux stations de trains de montagne depuis Lucerne, non loin de là, en traversant le lac en bateau ou en empruntant le train ou l'autobus.

Au sommet de la montagne se trouve l'hôtel Rigi-Kulm, qui compte 100 lits et demande environ \$45 par personne par soir, incluant le petit déjeuner. Comme les trains, il est ouvert toute l'année.

Il existe d'autres hôtels à des niveaux moins élevés, dont l'hôtel Bellevue et l'Hostellerie Rigi.

AU SHERATON LES PETITS DÉTAILS COMPTENT BEAUCOUP

UNE VALEUR SÛRE... LE WEEK-END

Le Centre Sheraton Montréal

Les week-ends au Centre! Des chambres modernes et confortables. Brunch du dimanche. Restaurants incomparables. Bars pleins d'atmosphère. Club santé et piscine. Boîte de nuit des plus vibrantes. Montréal, là où l'action ne manque pas. Alors... profitez-en!

106 \$ PAR CHAMBRE PAR NUIT, GRATUIT POUR LES ENFANTS

Un ou deux adultes par chambre. Deux enfants de 17 ans et moins peuvent partager la chambre des parents gratuitement sans lit additionnel. Réservations obligatoires. Disponibilité limitée. Groupes et congrès exclus. En vigueur les vendredis et samedis jusqu'au 30 avril 1989. La petite folie: Ajoutez 275 pour une superbe chambre au sommet de la tour. Pour réserver, appelez votre agent de voyages ou composez sans frais le 1-800-325-3535. Demandez le forfait «BEST VALUE».

Le Centre Sheraton Montréal
Hôtel et Sommet de la tour
Le service hôtelier d'ITT
1201 boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec H3B 5G4
(514) 878-2000

AU SHERATON LES PETITS DÉTAILS COMPTENT BEAUCOUP

Agence de Voyages Sears

VOYAGEZ EN EUROPE... SANS SOUCI!

LE GRAND TOUR D'EUROPE

Laissez-vous tenter et venez explorer avec nous... les plus grandes villes et admirer les paysages les plus spectaculaires de la HOLLANDE, L'ALLEMAGNE, LA FRANCE, LA SUISSE, L'AUTRICHE, L'ITALIE...

24 jours de grand confort

2999\$* par personne occ. double

DÉPARTS EXCLUSIFS!
14 JUILLET
16 & 23 SEPTEMBRE 1989

RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI

Tout ceci est inclus:

- Vol aller-retour de Montréal à Amsterdam avec KLM
- Repas, boissons et film gratuits en vol
- Circuit à bord d'un autocar de luxe climatisé avec toilette
- Hébergement dans des hôtels: Grand Confort et Première Classe avec salle de bains privée
- Petit déjeuner continental tous les jours
- Dîner de bienvenue
- Dîner d'au revoir
- Tour de ville des villes principales
- Services d'un guide accompagnateur professionnel et polyglotte
- Services d'un (un) représentant(e) Esprit à Amsterdam
- Pourboires au personnel des hôtels
- Neuf (9) dîners table d'hôte
- Dîner dans le village d'Éze
- Croisière sur le Rhin
- Dégustation de vin
- Excursion à Monte Carlo
- Excursion à St-Paul de Venise
- Entrée au Vatican
- Visite d'une parfumerie à Grasse
- Entrée au musée du Louvre

* Supplément occupation simple 750 \$

BONI ADHÉREZ AU CLUB SEARS... GAGNEZ DES POINTS... OBTENEZ DES BONS D'ACHAT... applicables à des achats de marchandise ou voyage... adhésion gratuite... demandez-nous les détails

Fleur de Lys 529-8451 Place Laurier 658-3211 Place du Saguenay 549-2128

NOUS VOUS CONSEILLONS DE PROTÉGER VOS VACANCES AVEC L'ASSURANCE LE VOYAGEUR!

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

LE PARADIS des circuits européens

TOUS LES DÉPARTS SONT GARANTIS ET GUIDÉS EN FRANÇAIS
TRANSPORT QUÉBEC-MONTRÉAL OFFERT AVEC SUPPLÉMENT

CIRCUITS CLASSE «TOURISME SUPÉRIEURE»

RIVIERA CÔTE D'AZUR 16 jours 1795	CORSE ET FRANCE 16 jours 2345	FRANCE, ITALIE, SUISSE 17 jours 2655	EUROPE GERMANIQUE 23 jours 3175
TOUR DE FRANCE 19 jours 2095	DÉCOUVERTE DE L'EUROPE 19 jours 2395	PORTUGAL, MAROC, ESPAGNE 23 jours 2975	GRAND TOUR D'EUROPE 23 jours 3375
BAVIÈRE, TYROL, SUISSE 16 jours 2295	ANGLETERRE, ÉCOSSE, IRLANDE 20 jours 2990	PROVINCES DE FRANCE 23 jours 2975	
GRAND OUEST DE FRANCE 19 jours 1975			

CIRCUITS EN CLASSE «DISTINCTION»

FRANCE

LA CÔTE ATLANTIQUE 2460\$*

CONCEPT VVF: Village Vacances Famille du 9 au 28 mai

Evadez-vous avec notre circuit vous permettant de visiter la Vallée de la Loire, la Rochelle, la Bretagne, la Normandie et Paris. (Minimum 30 personnes)

LE CLASSIQUE 2499\$*

CONCEPT VVF: Village Vacances Famille du 8 septembre au 28 septembre

Decouvrez la Côte d'Azur, les Alpes, l'île de France, Paris

* 5 places +

VOYAGES PARADIS

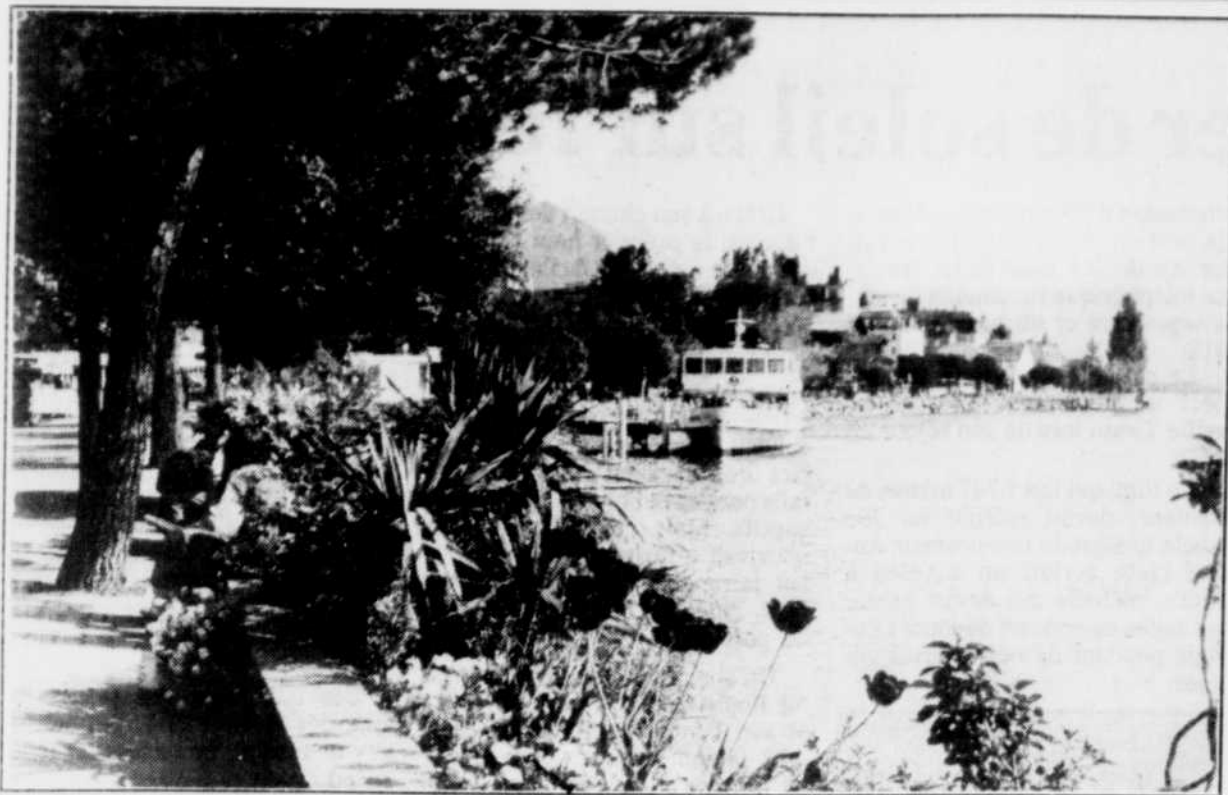
Dans la région de Québec:

BEAUPORT	666-1616
CAP-ROUGE	654-3624
CHARLESBOURG	627-0911
LEVIS	833-6823
NEUFCHÂTEL	842-4455
SAINT-FOY	659-6650
SILLERY	688-1813
VANIER	681-0178

En province:

ANGU	626-2670
JONQUIÈRE	547-6645
LA MALBAIE	665-3030
MONT-JOLI	775-6421
RIMOUSKI	722-8722

DÉTENTEURS DE PERMIS IATA ACTA



Le lac Léman près de Montreux.



Une vue classique de Genève.

Une seule vedette de douane surveille le lac Léman

THONON-LES-BAINS (AP) - Le lac Léman, frontière de 50 km avec la Suisse, petite mer

interieure, voit durant la saison d'été son trafic « maritime » multiplié par 20. Pour surveiller les quelque 12,000

embarcations enregistrées (7,000 côté Suisse, 5,000 sur France), constituant à 98 % de la navigation touristique, et circulant de part et d'autre de la frontière, la douane française assure une présence permanente sur les eaux

territoriales grâce à une seule et unique vedette.

« Nous n'avons jamais eu sur le lac de grosses affaires, ou de constations extraordinaires » remarque M. Gaudinot, responsable des douanes du secteur de Thonon (Haute-Savoie). Pour lui, la présence, 365 jours par an, du bâtiment des douanes est dissuasive.

Pourtant, peu nombreux sont les plaisanciers estivants qui connaissent l'existence de la vedette. Et lors des rares contrôles,

ils sont souvent surpris de voir les uniformes des douaniers. Il est vrai que le « Borée » (DF74), et ses trois hommes d'équipage, sont très discrets. « Les gens sont ici pour le tourisme, nous ne sommes pas là pour gêner l'activité du lac » explique M. Gaudinot.

Aussi la surveillance est-elle principalement visuelle de jour, et électronique (radar) de nuit. Les fonctionnaires n'intervenant que si les mouvements d'une embarcation sont en infraction avec les lois, ou semblent suspect. « Nous

n'effectuons des contrôles sur l'eau que dans les conditions de sécurité optimales », indique Thierry Gueret, commandant de bord du « Borée ». « Un abordage avec un plaisancier n'est pas toujours facile, surtout s'il y a un peu de vent mais nous avons toujours la possibilité d'effectuer les contrôles dans les ports avec les brigades terrestres » précise le douanier diplômé de la marine nationale française.

Compte tenu de la classification en « zone franche » du Léman, la principale mission du bâtiment consiste à rechercher les marchandises dont les taxes intérieures françaises n'ont pas été payées (contrôle fiscal), puis dans un second temps intervient la mission douanière. En outre la vedette du ministère des Finances effectue des contrôles pour les autres administrations : police de la navigation (licences), de la pêche (permis), pour la pollution etc....

Avec ses deux moteurs de

130cv diesel, pouvant atteindre 30 à 35 noeuds (60kmh) le « Borée » s'intègre également dans le dispositif de secours sur le Léman. Outre son administration, il est en relation direct par VHF avec les services de sécurité et intervient à la demande. « Il n'est pas rare que nous venions en aide à un veliplanchiste épuisé ou en difficulté que nous repérons aux jumelles » raconte le commandant. « Dans ce cas, comme toute assistance aux personnes, le secours est entièrement gratuit, il est même prioritaire sur notre mission, et nous ne laissons jamais quelqu'un sur le lac » explique-t-il. « En théorie nous devrions facturer l'assistance aux biens » ajoute M. Gaudinot, « mais nous ne l'avons jamais fait ».

Même s'ils portent une arme à la ceinture, les douaniers du Léman ont, sur le lac, des rapports différents avec les gens. Ici ils ont affaire à des vacanciers, et entre marins (d'eau douce) une solidarité existe.

CYCLUB EXPEDITIONS

CYCLOTURISME INTERNATIONAL

Hollande et Belgique	15 jours — AOÛT	1950\$	
France Vallée de la Loire	14 jours — AOÛT	1950\$	
Italie Tour d'Art	14 jours — SEPTEMBRE	1950\$	
Rocheuses Canadiennes	15 jours — AOÛT	1800\$	
Amsterdam à Rome	29 jours — AOÛT	3125\$	
Randonnée pédestre	France: Les Pyrénées	15 jours — MAI	1830\$
ECOSSE: Les Hautes Terres	15 jours — JUIN	1850\$	

BROCHURE GRATUITE DISPONIBLE
15, boul. Gamelin, Hull, QC
J8Y 1V4 (819) 771-5331

LOCATION DE MOTORISÉS

Classe C, loge 6 personnes
21, 24 ou 27 pieds

à partir de **600\$** / semaine

Information:
652-0750

Cégep de DRUMMONDVILLE

XI^e COURS D'ÉTÉ EN ESPAGNE

(Madrid, Alicante sur les bords de la Méditerranée)

PRIX: 1 490 \$: (2 semaines)
1 660 \$: (3 semaines)
1 840 \$: (4 semaines)

QUAND: en JUILLET et en AOÛT 89

INCLUS DANS LE PRIX: chambre individuelle à Alicante, transports aériens et terrestres, tous les repas sauf 5, les cours d'espagnol (tous les niveaux), les cours de flamenco, plusieurs excursions (VALENCE, BENIDORM, etc.) encadrement et personnel expérimenté, plusieurs visites avec guide, les frais d'inscription au Cégep, TOUTES LES TAXES SAUF LA TAXE D'AÉROPORT.

RENSEIGNEMENTS:

- DRUMMONDVILLE (Cégep) Pierre Trudel, (819) 478-4671
- QUÉBEC Yvon Rioux, (418) 661-4408
- TROIS-RIVIÈRES Pierre Trudel, (819) 295-5282

GUIDES TOURISTIQUES

avec permis en règle pour travail à la pige (step-on, visite à pied) pour la saison 89. Prière d'envoyer votre C.V. et une photo récente à: C.P. 9692 1145, route de l'Église, Sainte-Foy (Québec) G1V3W0, à l'attention de Madeleine.

EXCLUSIF À DYNASTY

Groupes accompagnés de Montréal

CURÉS de SANTÉ EN ROUMANIE

Tour en bateau-mouche à Amsterdam
Départ: 19 mai (17 jours)
Incluant avion, transferts, hôtels de luxe, 3 repas par jour, traitements dermatologiques et physiothérapie. **2299\$**

PRÉSENTATION AUDIO-VISUELLE DANS LA VILLE DE QUÉBEC

Le 21 mars 1989 à 19 h Mme Hugane Langlois à l'hôtel. C'est gratuit mais il y a un droit de 10\$ à l'entrée. Pour réserver: 10\$ ou à frais vus à l'agence Dynasty (Lévesque).

VOYAGES DYNASTY LTÉE du Québec
1117, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 700, Montréal
499-9878

Floride

LE SOLEIL ABONNEMENT 647-3333

Extérieur: numéro sans frais
1-800-463-2362

Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h à 17h30
Samedi et dimanche: 8h à 12h

HOLIDAY BEACH MOTEL 4111, South Ocean Drive Hollywood, Florida 33019

• Au bord de l'océan
• Piscine
• Caisse-croûtes
• Bar
• Chambre de motel
• Équipements rénovés, disponibles, belle plage, golf et tennis.

À partir de **1750** par semaine
du 2 avril au 1er mai

Tél. à frais virés: **1 305 457-8000**

Hawaiian Isle Sunny Isles, Floride

MOTEL AU BORD DE L'OCEAN
176th, ST. ET COLLINS AVE.
(Entre Miami Beach et Fort Lauderdale)

1950\$ U.S. du 2 avril au 1er mai 1989

par jour, par personne, 2 par chambre, chambres de catégorie supérieure. GRATUIT pour enfants de moins de 14 ans partageant une chambre avec des adultes.

2 piscines chauffées • Coffre Shop • Salle à manger • SPA • Réfrigérateur dans chaque chambre • Tennis et stationnement gratuits.

Pour renseignements ou réservations consultez votre agent de voyages ou téléphonez à frais vus au **1-800-327-5275**

CLUB STAN-BUY Permis du Québec

PROFITEZ DE NOS NOMBREUX SPÉCIAUX!

RIO - 5 NUITS

Votre forfait comprend:
— Transport aérien Montréal-Rio-Montréal
— 5 nuits d'hôtel, incluant les petits déjeuners continentaux
— Transferts de l'aéroport à l'hôtel et vice-versa

À partir de **869\$** + 100\$ tx

RIO - 12 NUITS

Votre forfait comprend:
— Transport aérien Montréal-Rio-Montréal
— 12 nuits d'hôtel, incluant les petits déjeuners continentaux
— Transferts de l'aéroport à l'hôtel et vice-versa

À partir de **969\$** + 150\$ tx

BUENOS AIRES-RIO - 12 NUITS

Votre forfait comprend:
— Transport aérien Montréal-Buenos Aires-Rio-Montréal
— 8 nuits à Buenos Aires, incluant petits déjeuners continentaux
— 4 nuits à Rio incluant petits déjeuners continentaux
— Transferts entre les hôtels et aéroports

À partir de **1159\$** 150\$ tx

SKIEZ EN ARGENTINE 7 NUITS

Votre forfait comprend:
— Transport aérien Montréal-Bariloche-New York-Montréal
— Tous les transferts
— Remonte-pentes et classes de ski
— 6 nuits d'hôtel en demi-pension

À partir de **1779\$** + tx

Bureaux à:
QUÉBEC: 648-8888 STE-FOY: 657-2097
SANS FRAIS: 1 (800) 463-6884

Aussi Trois-Rivières, Montréal, Sherbrooke, Laval

* Tous les prix de cette annonce sont sujets à la réduction normale offerte à nos membres. Pour connaître les conditions se rattachant à cette annonce, contactez un de nos agents le plus tôt possible.

Club Aventure PRÉSENTE

935 chemin Ste-Foy
Québec 687-9043

UN VOYAGE EN GRÈCE

- Restaurant Mikonos, 1066, St-Jean
- Mardi 21 mars 19h30
- Une invitation du Club Aventure
- S.V.P. réservation nécessaire 687-9043

Club Aventure PRÉSENTE

LES MARDIS DU CLUB AVENTURE UN VOYAGE AU KENYA

- Théâtre du Petit-ChAMPLAIN
- 28 mars 19h30
- Réservez vite... 687-9043

Club Aventure PRÉSENTE

LE KENYA

Samedi 18 mars 22h
Dimanche 19 mars 18h30
Lundi 20 mars 23h30

VISAGES DU MONDE

TÉLÉ PLUS 24

PERMIS DU QUÉBEC

au SUEZ Station en bordure de l'océan
18215, av. Collins sur l'océan à Miami Beach

23\$ du 9 au 30 avril 1989
US par jour, par personne, occupation double 25 chambres sur 197

- Dégustation vins-fromages • Soirées "saucisses grillées" • Soirées "pizza"
- Tennis gratuit le jour et le soir • Réfrigérateur dans toutes les chambres.

GRATUIT POUR ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS PARTAGEANT LA CHAMBRE DES PARENTS

Pour réservations, consultez votre agent de voyages ou composez directement le: **1-800-327-5278**

REVATOURS PRÉSENTE

FESTIVAL DE VIENNE

du 19 mai au 4 juin
Hôtels de première classe/4 billets de concert-opéra-opérette-visites/Accompagnateur durant tout le séjour.

2599\$
Taxes et service en sus

**VIENNE
SALZBOURG
MUNICH**

CLAIRE CHAMPOUX

4, Place Québec
Bureau 411
Québec
522-5234

Détenteur d'un permis du Québec

GUIDE ROUTARD



L'objectivité n'est pas au rendez-vous

Paraît-il qu'on « peut aimablement shunter le Lourdes local qui ne présente guère d'intérêt » et se rendre plutôt au parc du mont Sainte-Anne où « l'on bénéficie d'un chouette panorama sur le Saint-Laurent, le cap Tourmente et l'île d'Orléans ». A moins de préférer les chutes Sainte-Anne, « une excursion qui n'intéressera que ceux qui ont vraiment le temps de visiter le Québec ou qui reviennent de la Côte Nord. »

par CLAUDE VAILLANCOURT
LE SOLEIL

Co-fondateur des guides Routard, Philippe Gloaguen l'admet : « Nous sommes très subjectifs. Nous ne traitons que de ce qui nous intéresse le plus. »

Ce qui amène sa publication à recommander à ses lecteurs d'éviter de visiter Sainte-Anne-de-Beaupré ou qui lui fait omettre un tas d'activités dans le secteur du parc du mont Sainte-Anne.

En fait, les guides Routard, ceux du Canada, du week-end autour de Paris, du Maroc, du Portugal ou des États-Unis, intéressent davantage les 16-25 ans que les professionnels plus fortunés.

« Un lecteur sur deux est jeune, indépendant, a le goût de l'aventure mais peu de moyens », clame la publicité de Hachette, la maison d'édition du guide. Ce lecteur, poursuit-on, « cherche plus la rencontre et l'échange que le confort. S'il ne néglige pas les lieux célèbres, il préfère échapper aux hordes touristiques et sortir des sentiers battus. Il veut partager la vie des gens mais surtout voir du pays ».

On ne se surprendra pas donc de trouver tous les renseignements sur les auberges de jeunesse et on ne s'étonnera pas davantage de certaines descriptions telle celle du Château Frontenac : « Gigantesque château du genre de ceux que l'on trouve dans les films de Walt Disney, avec des fenêtres et des petites tourelles. Le Château Frontenac est à Québec ce que la tour Eiffel est à Paris. Symbole d'une ville mais aussi d'une époque, ce grand seigneur de l'hôtellerie fait encore l'admiration de tous par son éclat et son élégance incomparables. Représentant la perfection, il se dresse au-dessus du Saint-Laurent. L'édifice, de style Renaissance française, rappelle les extravagantes pièces montées que le roi Louis II, le roi fou, fit construire en Bavière. L'aménagement intérieur est grandiose. En principe, ne se visite pas. L'hôtel est un village en miniature : il a sa propre blanchisserie, ses ateliers de menuiserie et de réparation électrique. On y dessine les uniformes, coud les tentures et cuit le pain. »

L'autre moitié des lecteurs du guide, toujours selon Hachette, est plus âgée « mais garde le goût de la liberté et de l'insolite ». Ce

lecteur « se veut branché, libre de ses itinéraires, de ses rencontres et ne souhaite pas non plus suivre les grands flux touristiques ».

L'idée d'un tel guide remonte à 1972 alors que Gloaguen, décide avec Michel Duval, un copain, de rassembler dans un bouquin les notes qu'il avait prises dans ses multiples voyages.

L'année suivante, un éditeur accepte le projet et, depuis lors, 27 titres sont parus.

« Les guides sont lus par plus de deux millions de lecteur », soutient Gloaguen dans une entrevue accordée au SOLEIL.

Pour maintenir l'uniformité, le cofondateur du guide fait appel à cinq rédacteurs à plein temps qui voyagent toute l'année et à une trentaine de pigistes spécialisés.

« J'ai beaucoup d'amis dans le monde et ceux-ci me donnent quelques bonnes adresses », raconte le directeur de la collection. « Des gens comme les proprios de La Mansarde, à Pointe-au-Pic, ou de l'auberge Petite-Madeleine à Port-au-Persil ».

Evidemment, les descriptions sont conséquentes aux amitiés : « La Mansarde est une adorable maison plus que centenaire entou-

ree d'un jardin fleuri et décoré avec un goût exquis. Intérieur romantique à souhait. Monique, l'hôtesse, reçoit avec une gentillesse et une chaleur extra. Compétent en « amour » avec le Charlevoix, inépuisable sur ses possibilités. La Mansarde offre en outre six croquignolles chambrées avec lavabo (très copieux petit déjeuner compris). Pour goûter les douces soirées et compter les étoiles, le charmant salon, la veranda ou la balancelle dans le jardin. Conseil de réserver. Ici, sans ordonnance, liquidation en quelques instants de toute fatigue, de tout stress...garantie. La Mansarde, une de nos meilleures adresses, c'est dit! »

Le guide Routard du Canada contient quelque 200 pages dont la moitié sont consacrées au Québec.

« 60 % des lecteurs sont belges et français », précise Philippe Gloaguen. « Nous avons des atomes crochus avec nos amis du Québec ».

Plusieurs, certes, vont apprécier cette publication. D'autres vont s'en tenir à des ouvrages plus neutres, comme les guides Michelin. Ils n'auront alors qu'à shunter l'ouvrage, pour utiliser une expression propre au guide Routard.

Une « virée » à Montréal

Un nouveau forfait, Montréal avec plaisir, fait fureur dit-on. Il s'agit d'une tournée de cinq établissements. Premier arrêt : La cage aux sports pour l'apéro et les hors-d'œuvre. Entrée d'ailes de poulet et de pelures de pomme de terre gratinées accompagnées au choix d'une bière ou d'un verre de vin. Puis, le convive se rend au restaurant français Les Serres à quelques mètres de là pour attaquer le plat principal ou un verre de vin lui est offert. Pour le dessert, on se déplace chez Biddle's Jazz où l'on

servira tarte aux pommes et digestif. Après le spectacle de jazz, l'on se rend danser le Rhythm'n'Blues au Bijou et si le cœur vous en dit terminer la soirée au romantique Zhivago au son de la musique tzigane. Tout cela pour \$49, boissons, nourriture, taxes et services compris. Pour informations (514)849-9376

CHARLEVOIX

MOTEL CHEZ PIERRE
(418) 665-3718
SPÉCIAL
Ski et Motoneige
39⁹⁵\$*
Chambres à
*65 par pers. supplémentaire
Tant qu'il y en aura
Spécial valide du vendredi au dimanche jusqu'au 30 avril 1989.
Toutes nos chambres sont munies de télé couleur, téléphone, bain, douche et pour un léger supplément, quelques-unes ont un bain-tourbillon et mini-bar.
278, boul. Mailloux, C.P. 285, La Malbaie
G0T 1J0

VOYAGES DE DERNIÈRE MINUTE À PRIX SUPER REDUITS

LE CLUB
D-7
Semaine du 20 au 27 mars
Prix par pers. à partir de
Avion seulement
Acapulco 177\$
Colombie
Venezuela
Cancun
République dominicaine
Fort Lauderdale 277\$
et plusieurs autres spéciaux
Forfait avion + hôtel disponible, appelez-nous
Carte de membre de 30\$
Ligne téléphonique sans frais
1-800-363-6724
Permis du Québec

Club Aventure
935, chemin Sainte-Foy
Québec 687-9043
LES SPÉCIAUX DU CLUB
*Prix à partir de
AMSTERDAM 345\$
PARIS 349\$
BRUXELLES 350\$
LONDRES 370\$
ROME 700\$
ATHÈNES 750\$
VOL ÉTÉ 1989
*Réservez tôt et profitez des super tarifs
PARIS/LONDRES 449\$
TOULOUSE/NANTES 449\$
NICE 499\$
ROME 599\$
VANCOUVER/LOS ANGELES 319\$
*Aucune carte de membre requise

Nouveau
HOTEL
Le Saint-André
Le petit hôtel à la touche européenne
au centre-ville de Montréal
49⁵⁰\$*
incluant petit déjeuner continental
*tarif en occ. simple
Hôtel Le Saint-André, 1285, rue Saint-André, Montréal
(à deux pas du terminus d'autobus Voyageur)
(514) 849-7070

TOURBEC EST PLUS
SUD QUE JAMAIS!
Départs de MARS/AVRIL
1 sem. 2 sem.
MARGARITA App. Coral Surfer 299\$ 399\$
CANCUN Hotel Galenas Plaza 379\$ 489\$
PUERTO PLATA Hotel Ninos 299\$ 399\$
ACAPULCO Hotel Los Arcos 299\$ 359\$
VENEZUELA Club Lechena 369\$ 449\$
Prix par pers. en base double. Nombre de place limite. Taxes et frais de service en sus.
1178, avenue Cartier, Québec G1R 2S7 (418) 522-2791

POUR MIEUX CONSOMMER...
Les pages "Consommation" du Mercredi. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection du consommateur.
LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

FORFAIT DE PÂQUES
25, 26 et 27 mars 89
2 NUITS, 3 JOURS
Incluant 2 couchers, repas du soir le 25, brunch pascal le 26, repas du soir le 26, petit déjeuner le 27 et activités
171\$/par pers. occ. double pour la durée du séjour
131\$/par pers. additionnelle partageant la même chambre
FORFAIT LAS VEGAS au Manoir
15 et 16 avril 1989
1 nuit, 2 jours incluant: 1 coucher le 15 avril, 1 souper, 1 petit déjeuner, 1 soirée Casino
152⁵⁰\$/par pers. occ. double pour la durée du séjour
140\$/par pers. additionnelle partageant la même chambre
★ GRAND PRIX À GAGNER ★
1 séjour pour 2 personnes pour assister à l'ouverture du casino au FORT GARY HOTEL à Winnipeg.
Renseignements et réservations: 1-800-463-2613

Clubtour-SAT
SEJOURS LINGUISTIQUES ET CULTURELS POUR TOUS
POUR LES 10-16 ANS CET ÉTÉ
DES VACANCES LINGUISTIQUES
"ECKERD COLLEGE"
ST. PETERSBURG, FLORIDE
AVEC ELS Language Centers
Pour informations:
CLUB VOYAGES CARAVEL
1191, rue Cartier
Québec
Tél.: 647-1454
Demandez la brochure
1989
SOIRÉE D'INFORMATION
Lundi 10 avril, 19h à 21h
AUBERGE DES GOUVERNEURS
3030, boul. Laurier
Salle Jacques-Cartier

PÂQUES
À WASHINGTON
NEW YORK
ATLANTIC CITY
Voyage de 5 jours, départ de Québec le 23 mars
389\$
À NEW YORK
Voyage de 5 jours, départ de Québec le 23 mars
389\$
Voyage de 4 jours et 4½ jours, départ de Québec le 23 et 24 mars, choix d'hôtels disponibles d'Edison et Novotel
Skyline, Milford Plaza, Edison et Novotel
Voyage de 4½ jours, départ de Québec le 24 mars
229\$
Tous les prix sont par personne, en occupation double et incluent transport, hôtel, guide
Nombreuses excursions facultatives disponibles à New York, ainsi que des billets pour le spectacle à Radio City Music Hall.
PARIS VOL DE QUÉBEC
Pour toute réservation avec paiement final avant le 1er mai 1989
449\$
STE-FOY 657-5757
QUÉBEC 628-7801
VOYAGES FLEURY
3214, 1re Avenue
Détenteur d'un permis du Québec

VOYAGES CHARLESBOURG 626-8966
5577, boul. Henri-Bourassa
G1H 3B1
SAINT-FOY 657-2004
2406, chemin des 4-Bourgeois
Bureau 104
G1V 1W5
Pour l'extérieur: 1-800-463-6940
Détenteur d'un permis du Québec
AUTOCAR
PÂQUES À WASHINGTON
4 jours 24 mars 328\$
5 jours 18 mai 391\$
PÂQUES À NEW YORK
Hôtel Milford Plaza
4 jours 24 mars 339\$
ROCHESTER
12, 19 mai 269\$
CAPITALE AM. + JOURNÉE
12, 19, 20 mai 729\$
OTTAWA
2 jours 3 jours
13, 20, 21 mai 99\$ 154\$
TEXAS
20 jours 4 juin 1749\$
TEXAS ET LOUISIANE
14 jours 20 mai 1189\$
CALIFORNIE
23 jours 20 mai 1889\$
LOUISIANE FRAN.
12 jours 20 mai 1111\$
TORONTO
12, 19, 20 mai 215\$ 261\$ 359\$
FLORIDE DE QUÉBEC
25 mars 2 sem. 599\$*
CANCUN
de Montréal mars, avril 1 sem. 2 sem. 499\$* 549\$*
Hyatt Cancun (de luxe) 549\$* 799\$*
ACAPULCO DE QUÉBEC
23 mars 1 sem. 2 sem. 449\$* 499\$*
Club Del Sol 499\$* 549\$*
Romano Palace 499\$* 549\$*
PUERTO VALLARTA
de Montréal jusqu'au 31 mars 1 sem. 2 sem. 399\$* 399\$*
PUERTO PLATA
DE QUÉBEC 26 mars 1 sem. 2 sem. 489\$* 549\$*
Oasis 489\$* 549\$*
FRANCE CONTRASTES
de Québec, 15 jours
Génève, Chambray, Annecy, Grenoble, Val, Evy, Morzine, Ax-les-Thermes, Avignon, Arles, Port de Gard, Lyon, Marseille, Paris
Départ: 2 avril à septembre
avion + hôtels + visites + tous les petits déjeuners + 13 dîners
à partir de 2440\$*
CONCERTO D'EUROPE
de Québec, 17 jours
(Pays-Bas, Allemagne, Autriche, Italie, France, Suisse, Belgique)
Départ: 2 avril à octobre
avion + hôtels + visites + tous les petits déjeuners + 9 dîners
à partir de 2160\$*
TOUR DE FRANCE
de Québec, 22 jours
Paris, Chartres, St-Malo, Mont-Saint-Michel, Tours, Bordeaux, La Rochelle, Cantonaire, Angoulême, Amboise, Metz, Nancy, Strasbourg, Nancy, Metz
Départ: de mai à septembre
avion + hôtel + visites + tous les petits déjeuners + 20 dîners
à partir de 3195\$*
* Ces prix sont par personne, avion, hôtel, à partir de, occ. double, taxes et frais de service en sus et selon les disponibilités.

Le transport, problème prioritaire des aînés de la rive sud de Québec

Le transport est identifié comme le problème prioritaire par les aînés de la rive sud de Québec. C'est le constat qui se dégage d'une consultation menée auprès d'une cinquantaine de personnes âgées de plus de 55 ans de la municipalité régionale de comté Desjardins. L'état de la situation tracé par les 55 ans et plus lors de cette consultation servira de débat lors d'un colloque, « le rendez-vous des aînés » qui aura lieu, les 14 et 15 avril, à la polyvalente de Lévis.

par DAMIEN GAGNON
LE SOLEIL

Le portrait démographique de la rive sud de Québec démontre que son taux de vieillissement est l'un des plus importants au Québec. Près de 20 % de la population est âgée de 55 ans et plus, comparativement à 16,6 % à Québec et 13,6 % à Charlesbourg.

C'est en tenant compte de ce contexte que plusieurs organismes du milieu (clubs de l'âge d'or, commission scolaire, fédération de l'âge d'or du Québec, municipalités et les organismes communautaires et de santé) ont décidé de se concerter afin d'identifier les problèmes rencontrés par les 55 ans et plus, de répertorier les besoins et de recueillir des suggestions.

M. Claude Morin, directeur des services de loisir de Lauzon, précise qu'avant de tenir le colloque on a préféré consulter un certain nombre d'aînés pour se faire une idée de leurs besoins qui serviront d'éléments de discussion lors du colloque.

Le transport

Curieusement souligne M. Denis Morin, du CLSC Chaudière-Desjardins, la consultation démontre que le transport est un problème majeur. Plus de 60 des problèmes exprimés par les aînés se rapportent à ce sujet : absence de transport le dimanche, la première marche des autobus trop haute, des départs trop rapides et des arrêts trop brusques.

Parmi les autres lacunes relevées, on note l'absence de mécanismes d'urgence dans les HLM (habitations à loyer modique), le manque d'information sur les services de santé, les trottoirs dangereux l'hiver et la difficulté à trouver des personnes pour effectuer

décideurs socio-économiques de la municipalité régionale de comté Desjardins et une centaine de personnes du troisième âge. On espère que les ateliers de travail vont permettre de faire ressortir des solutions en regard des problèmes soulevés.

des travaux d'entretien pour la maison.

Participeront au colloque les

Souignons, que de toutes les MRC de la région 3B, la MRC Desjardins regroupe le plus grand nombre de personnes âgées.

**AVEZ-VOUS
DÉJÀ PENSÉ
LIVRER LES
NOUVELLES
DU JOUR
TOUS
LES
MATINS?**

À l'image du camelot adolescent s'ajoute aujourd'hui celle du camelot plus âgé, qui désire occuper ses heures libres...

**UN
DÉFI
QUI
POURRAIT
VOUS
INTÉRESSER!**

DEVENEZ CAMELOT

du quotidien

LE SOLEIL

à

VAL-BÉLAIR

dans les rues Maindrevaux, Mandeville, Mousseux, Rodrigue, Hibernia, Holt, Pie XI

Faites une marche payante et réalisez des profits substantiels pour moins d'une heure de livraison par jour!

Vous êtes intéressé(e)s?

COMMUNIQUEZ SANS TARDER:

647-3333

Heures d'affaires: lundi au vendredi, 7h à 17h30; samedi et dimanche, 8h à 12h

Nos clients méritent ce qu'il y a de mieux...



Venez voir
nos nouveaux modèles et
nos nouvelles couleurs



GRATUIT

À l'achat d'une piscine hors terre, vous obtiendrez gratuitement la nouvelle exclusivité Vogue, soit l'option AUTOMATIQUE de notre filtreur 2 vitesses. Hâtez-vous, cette offre se termine le 1er avril 1989

N'achetez pas que de l'eau!

Consultez le Maître Piscinier® Vogue de votre région

Plan de financement disponible



ARTHABASKA
55, Rue Girouard
(819) 357-2235/2230

CHARLESBOURG
1545, Boul. Jean-Talon Ouest
(418) 628-0051

PLESSISVILLE
1200, Rue St-Édouard
(819) 362-6464/6130

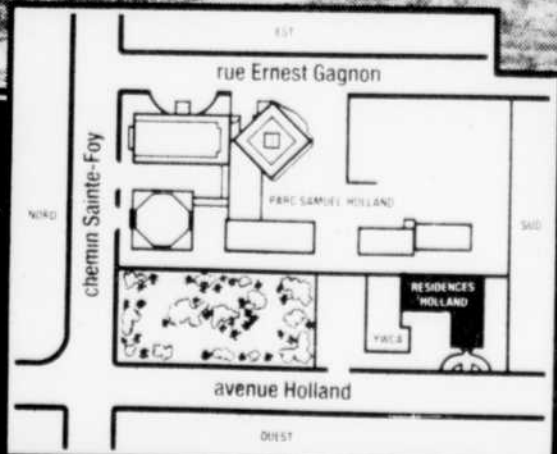
STE-MARIE DE BEAUCE
1056, Boul. Vachon Sud
(418) 387-2121

VILLE DES SAULES
4960, Boul. L'Ornière
(418) 872-0051

LA FAÇON MODERNE DE VIVRE SA LIBERTÉ



Aux Résidences Holland vous jouissez pleinement du luxe et du confort de 76 appartements modernes entièrement neufs et des nombreux services qu'offre l'immeuble sans être accablé des lourdes préoccupations qu'implique la propriété. N'engagez aucun capital, ne vous obligez pas aux frais communs, ne subissez pas la copropriété. En choisissant de LOUER aux Résidences Holland plutôt que d'acheter un appartement, vous optez ainsi pour la vraie liberté.



681-6419

LUCIE DORION
JEAN TAILLON courtier

LES RÉSIDENCES HOLLAND

Propriété de Société immobilière SSQ
875, avenue Holland Québec (Québec) G1S 3S5

Des célébrations se dérouleront tout au cours de l'année

Le ministère de l'Éducation souligne ses 25 ans

MONTREAL. — Le ministre Claude Ryan et le président du Conseil supérieur de l'Éducation, M. Pierre Lucier, ont inauguré, jeudi au cégep du Vieux-Montreal, les fêtes du vingt-cinquième anniversaire du ministère de l'Éducation.

par VINCENT CLICHE
LE SOLEIL

Sous le thème « Vingt-cinq ans d'essor en éducation », ces fêtes se dérouleront tout au cours de

l'année et seront l'occasion d'activités nombreuses dont une fête commémorative à l'Assemblée nationale, le 16 mai, des colloques et des lancements d'ouvrages portant sur l'histoire de l'éducation au Québec.

Le premier ministre de l'Éduca-

tion au Québec, M. Paul Gérin-Lajoie doit d'ailleurs publier un volume dans quelques mois et sera précédé, en mai, par le sénateur Arthur Tremblay, qui rappellera également ses souvenirs en tant que premier sous-ministre de l'Éducation dans un ouvrage intitulé « Le ministère et le Conseil supérieur de l'Éducation : leurs antécédents et leur création ».

Déjà, à l'inauguration des fêtes, le Conseil supérieur de l'Éducation a diffusé un document intitulé « Le rapport Parent, 25 ans

après ». Ce document fait état de la situation et des besoins de l'éducation à partir d'une relecture du tome II du rapport Parent consacré aux structures pédagogiques.

Pour sa part, le ministère de l'Éducation a rendu public un recueil sur les « Parcours de l'éducation depuis les années soixante », traitant du développement des services éducatifs et des ressources que la société québécoise y a consacrées depuis toutes ces années.

En 1964

C'est en mars 1964 que furent adoptées les lois créant le ministère de l'Éducation et le Conseil supérieur de l'Éducation.

Ces deux organismes veulent cependant s'associer à d'autres organismes pour commémorer cet événement. En effet, si la date anniversaire touche immédiatement le ministère et le Conseil supérieur, elle intéresse également le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science, le Conseil des universités et le Conseil des collèges.

LE SKIBUS sports experts[®] CTCUQ

SAMEDI, DIMANCHE ET MARDI SOIR
spécial du mardi soir



FÉLICITATIONS AUX GAGNANTS

Le 2 mars dernier au Sports Experts des Galeries de la Capitale, 46 gagnants se sont mérités des bons d'achat d'une valeur de 25\$ à 250\$ dans le cadre de la promotion « Le Skibus Sports Experts CTCUQ », spécial du mardi soir.

Il s'agit de Julie Giroux de Lac St-Charles; Judith Berthiaume de Charlesbourg; Marie Dompiere de Neufchatel; Paul Locas de Cap-Rouge; Julie Therrien de Charlesbourg; Maude Tremblay de Lévis; Simon Nole de Québec; Marie-France Jacques de Charlesbourg; Louise Lacoursiere de Sainte-Foy; J. Cloutier du Lac Beauport; Sylvain Paquet de Charlesbourg; Isabelle Rheume de Lac St-Charles; Cathia Coulombe de Sainte-Foy; Marie-Claude Picard de Charlesbourg; Henri-Paul Beaulieu de Québec; Josée Forest de l'ancienne-Lorette; Marie-Eve Grenier de Charlesbourg; Valérie Lajeunesse de Saint-Émile; Jean Gagnon de Sainte-Foy; Chantal Racette de Charlesbourg; Amélie Morel d'Orsainville; Mylene Beauregard de Québec; Martin Dufour de Charlesbourg; Guy Laroché de Stoneham; Mathieu Tremblay de Saint-Étienne; Hélène Claveau de Charlesbourg; Denis Bedard de Québec; Isabelle Bernier de Cap-Rouge; Nadia Live de Sainte-Foy; André Gagnon de Charlesbourg; Melina Richard de Lac St-Charles; Chantale Beaudoin de Québec; Philippe Boivin de Sainte-Foy; Maryse Cloutier de Charny; Catherine Bergeron de Saint-Romuald; Louise Champagne de Saint-Gilles; Andrée d'Amours de Charlesbourg; Martine Fréchette de Cap-Rouge; Marie-Claude Filteau de Charlesbourg; Yannick Gagné de Québec; Jean-Gregoire Beaumont de Sainte-Foy; Sébastien Dorais-Pagé de Charlesbourg; Stéphane Gimbart de Sainte-Foy; Carl Ferland de Québec; Pierre Dany de Québec; Gilles Savard de Sainte-Foy.

Les gagnants présents à la CTCUQ le 9 mars sont photographiés en compagnie du représentant de la CTCUQ, monsieur Paul Arturi (à l'extrême droite) et de Madame Elize Muller, représentant la bannière Sports Experts (à l'extrême gauche).



sports experts



CÉGEP
FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU

Programme Gestion des affaires: un outil conçu spécialement pour les gens d'affaires ou ceux qui veulent le devenir.

Le cégep F.-X.-Garneau offre un programme dynamique s'adressant aux personnes oeuvrant dans les PME dont les contenus des sessions sont produits par la Banque Fédérale de Développement.

Sessions offertes au printemps 1989	
Titre de la session	Horaire
Comment lancer une petite entreprise	Mardi de 19 h à 22 h
Tenue de livres	Lundi de 19 h à 22 h
Gestion des coûts de fabrication	Mercredi de 19 h à 22 h
Comment exploiter un commerce de détail	Mardi de 19 h à 22 h
La vente: questions pratiques	Mercredi de 19 h à 22 h
La communication dans l'entreprise	Lundi de 19 h à 22 h
Entrepreneurship Féminin (module I)	Lundi de 19 h à 22 h

- Coût: 45,00\$ par session de cours (10 semaines).
- Période des inscriptions: Du 22 mars au 5 avril 1989.
- Début: Semaine du 17 avril 1989.
- Pour informations, communiquez à 687-5851 et demandez nos dépliants.
- Pour vous inscrire par la poste, utilisez le coupon ci-joint ou venez en personne au 1530, boulevard de l'Entente, Québec.

INSCRIPTION PAR LA POSTE

Nom: _____
 Adresse: _____ Tél. rés.: _____
 _____ bur.: _____
 Fonction: _____
 Cours choisi(s): 1) _____ 2) _____
 Retournez cette formule dûment complétée avec un chèque de 45\$ pour chacune des sessions choisies à: Cégep F.-X.-Garneau
 A/S Josée Beauchamp
 1660, boul. de l'Entente, C.P. 6300, Sillery G1T 2S5

LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE DU TRUST ROYAL

"ÉCONOMISEZ
85 000 \$
EN FRAIS D'INTÉRÊTS."

Avec notre formule Double versement...

Vous pourriez économiser 85 000 \$ en frais d'intérêts en doublant votre versement mensuel seulement deux fois par année. Doublez votre versement aussi souvent que vous le désirez, jusqu'à douze fois l'an. Le choix est votre. Vous avez la pleine maîtrise grâce à notre formule Double versement.

LA FORMULE DOUBLE VERSEMENT

EXEMPLE D'ÉCONOMIE D'INTÉRÊTS	CAPITAL EMPRUNTÉ \$	INTÉRÊTS VERSÉS \$	INTÉRÊTS ÉCONOMISÉS \$
Prêt hypothécaire ordinaire 25 ans à 12%	85 000	178 305	0
Deux doubles versements par année*	85 000	92 561	85 743

*Supplément des remboursements à 12% pour toute la période d'amortissement.
 Des doubles versements plus fréquents vous permettent d'économiser davantage.

Faites face aux imprévus - Sautez un versement.

Lorsque des difficultés financières passagères surviennent, par exemple des réparations imprévues à votre maison, la formule Sauter un versement, unique au Trust Royal, vous permet de sauter une mensualité pour chacun des doubles versements effectués pendant la durée de votre prêt. Le choix est votre. Vous avez la pleine maîtrise avec notre formule Sauter un versement.

Tirez profit des conseils du Trust Royal.

Consultez un de nos spécialistes et vous réaliserez qu'un des meilleurs placements après impôt que vous puissiez faire cette année est de réduire votre prêt hypothécaire.

Pour un service de financement rapide et efficace, votre agent immobilier peut communiquer à toute heure avec un de nos agents responsables des prêts. Ils sont disponibles même la fin de semaine. Un coup de fil suffit!



AU QUÉBEC DEPUIS PRÈS DE 100 ANS

MONTREAL
630, boul. René-Lévesque Ouest
876-2525
1155, rue Sherbrooke Ouest
288-8282
5285, chemin de la Rive-Marie
487-5733
6955, rue St-Hubert
270-1137

VILLE MONT-ROYAL
1301, chemin Carrière
731-6889
WESTMOUNT
1145, rue Sherbrooke Ouest
876-2505
4945, rue Sherbrooke Ouest
487-2600

OUEST DE L'ILE
280, avenue Dorval
Dorval - 636-4740
42-D, boul. St-Charles
Beaconsfield - 694-2014
Complexe Pointe-Claire
Boul. St-Jean et Transcanadienne
637-4114

VILLE LASALLE
Carrefour Angrignon
354-2351
VILLE D'ANJOU
Les Galeries d'Anjou
353-5882
LAVAL
Le Carrefour Laval
687-8880

3131, boul. de la Concorde
Dorval - 661-8110
REPENTIGNY
Place Repentigny
581-7252
RIVE SUD
Mail Champlain
Brossard - 445-9780

Les Promenades St-Bruno
853-8959
Centre d'Achat Régional
Châteauguay
691-2500
QUÉBEC
1122, Chemin St-Louis
Sillery - 681-7241

Place Laurier
St-Foy - 558-1013
1874 d'Estimauville
Québec - 667-7318
SHERBROOKE
25, rue Wellington Nord
589-9371
Carrefour de l'Estrie
821-4541

277 Chemin Knowlton
Knowlton
(514) 243-5635
TROIS-RIVIÈRES
1300, rue Notre-Dame
378-4545

JONQUIÈRE
La Promenade
2876, Place Davis
548-3108
HULL
425, boul. St-Joseph
770-4437

Gratuité scolaire non garantie au collégial

La gratuité scolaire au niveau collégial pourrait bientôt être remise en question, si on ne peut trouver de remède au sous-financement chronique dont souffrent actuellement les cégeps.

Le porte-parole du Parti québécois en matière d'éducation, le député François Gendron, en a évoqué la possibilité, mercredi, au cours d'un déjeuner de presse.

Il répondait ainsi aux appréhensions de la Fédération des cégeps qui, la semaine dernière, avait dénoncé les nouvelles compressions budgétaires de \$9,3 millions que s'approprie à annoncer le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science dans l'ensemble du réseau collégial pour 1989-1990.

Durant sa conférence de presse de la semaine dernière, le président de la Fédération des cégeps, M. Yvon Beaulieu, avait aussi fait allusion à ce nouveau mode de financement (imposition de frais de scolarité) comme moyen ultime si la situation ne s'améliorait pas, tout en se déclarant toujours

favorable à la gratuité de l'éducation au niveau collégial.

M. Beaulieu a de nouveau répété hier que « si le sous-financement du réseau collégial continue, ça va nous amener, en tant que population, à poser la question : comment financer les collèges ? ».

M. Beaulieu a rappelé que les collèges n'ont pas de pouvoirs de taxation, ni la possibilité d'imposer des frais de scolarité et dépendent donc à 100 % du gouvernement pour leur subsistance.

En Ontario, les élèves du niveau collégial doivent débours \$100 par semestre en frais de scolarité. Au Québec, il y a 130.000 cégepiens et, si les mêmes frais étaient imposés, les 45 cégeps pourraient donc compter sur un nouveau financement de \$26 millions annuellement.

Au primaire et au secondaire, les mathématiques priment le français

L'écriture de textes cohérents dans un français correct est le premier apprentissage que l'école devrait offrir aux jeunes des niveaux primaire et secondaire.

textes de VINCENT CLICHE
LE SOLEIL

Cependant, selon un sondage effectué par la revue « Vie pédagogique » auprès de ses lecteurs, il semble que ce soit la connaissance des mathématiques de base qui obtienne la priorité actuellement à l'école.

Par contre, le fait pour l'étudiant de connaître les dimensions fondamentales de sa religion est jugé par les lecteurs de cette revue du ministère de l'Éducation comme l'apprentissage le moins important que l'école devrait privilégier parmi les 37 apprentissages énumérés dans le sondage. Dans les faits à l'école actuelle, la religion viendrait au 12e rang des apprentissages privilégiés.

Le sondage

En octobre dernier, « Vie pédagogique » avait posté le sondage à

près de 3.500 de ses lecteurs et lectrices. 819 ont répondu, dont 308 enseignants et enseignantes, 133 dirigeants scolaires et 180 parents.

Les résultats de ce sondage sont publiés dans le numéro de mars de la revue. Les éditeurs de la revue rappellent cependant que les résultats ne reflètent pas nécessairement le point de vue de la population en général, puisque les personnes qui ont répondu sont toutes liées d'une façon ou d'une autre au monde de l'éducation.

Le but de l'enquête était de savoir sur quoi les lecteurs et lec-

trices se basaient pour porter un jugement sur la qualité de l'éducation et, dans un deuxième temps, quelles informations ils jugent utiles pour porter ce jugement.

Autres surprises

Outre, l'importance accordée à l'écriture d'un français correct, la perte de prestige des mathématiques et le peu de place fait à la religion, d'autres surprises attendaient les auteurs du sondage.

Ainsi les personnes interrogées indiquent relativement peu d'intérêt aux apprentissages reliés à l'histoire et à la géographie du Québec et du Canada. Ces deux apprentissages jouissent d'une trop grande importance à l'école actuelle. L'histoire devrait être au 30e rang des apprentissages jugés

nécessaires alors qu'il est au 16e rang des apprentissages enseignés. Pour la géographie, c'est encore pire : cet apprentissage se trouve actuellement au 4e rang et devrait plutôt se retrouver au 23e rang.

D'une façon générale, cette partie du sondage indique que l'école devrait privilégier les apprentissages reliés au développement personnel de l'enfant, comme acquérir le goût d'apprendre et du travail bien fait, s'exprimer clairement, respecter les droits d'autrui etc. plutôt que des connaissances livresques. Ainsi, les personnes interrogées rappellent à l'école l'importance d'une « tête bien faite » plutôt que d'une « tête bien pleine ».

GALA des Grands Québécois 1 9 8 9

L'Académie des Grands Québécois, fondée par la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec métropolitain, sous le parrainage de la Banque Nationale, est fière d'honorer ses premiers membres, trois personnalités exceptionnelles qui se sont brillamment illustrées dans les domaines culturel, social et économique de notre communauté.

Monsieur Roger Lemelin, c.c.

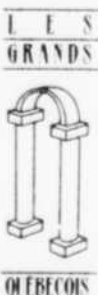
Écrivain et journaliste, sociétaire de l'Académie Goncourt, monsieur Lemelin a fait progresser la littérature et le cinéma québécois.



Père Georges-Henri Lévesque, o.p., c.c.
Dominicain, le père Georges-Henri Lévesque a été le précurseur de l'enseignement des sciences sociales à Québec et ailleurs.

Monsieur Jean-Marie Poitras, o.c.

Membre du Sénat canadien, monsieur Poitras compte parmi les plus grandes figures québécoises des domaines de la finance et des assurances.



Le premier gala de l'Académie des Grands Québécois aura lieu, le jeudi 30 mars 1989 à 18h30, au Château Frontenac. Prix du billet : 150 \$. Pour réservation : La Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec métropolitain. 692-3853

UNE GRACIEUSITÉ
LE SOLEIL

BANQUE NATIONALE

Bell

O'KEEFE

UNION

JUSQU'AU 30 AVRIL

**AUTOMOBILISTES
ET MOTOCYCLISTES!**

**PROFITEZ DU RABAIS
33 1/3 %**

à l'achat d'une annonce classée dans les rubriques suivantes:

- 605 - autos à vendre
- 622 - 4 X 4
- 625 - camions à vendre
- 675 - motocyclettes

Les Annonces classées du journal
LE SOLEIL
647-3311

LE SOLEIL
Télé 4 et 11
vous invitent à participer au
CONCOURS

**UNE ANNÉE
ENSOLEILLÉE**

**GRAND PRIX D'UNE
VALEUR DE PLUS DE 42 000 \$**

Le 14 avril prochain, une personne gagnante, parmi les 50 finalistes, méritera:

**une automobile 1989
de marque
TOPAZ**

**d'une valeur de
12 529\$**

**10 000 \$
en vêtements
des boutiques
Chicago**

en plus

- 6 000 \$ en hypothèque/loyer
- 5 200 \$ en épicerie
- 3 800 \$ en essence
- 3 200 \$ en crédit de voyage
- 1 800 \$ en chauffage
- un abonnement d'un an au quotidien **LE SOLEIL**

Comment participer: Remplir le coupon publié dans cette annonce, en y indiquant la date et le nom de l'émission durant laquelle vous aurez aperçu les noms du Soleil et de Télé-4 (ou Le Soleil/CFER ou Le Soleil/CIMT) pour les gens en région est du Québec. Ces logos peuvent être aperçus à n'importe quel moment durant les heures de diffusion de Télé-4, CFER et CIMT. Ce coupon devra être expédié dans une enveloppe d'argent affranchie à Télé-4, ou déposée dans la boîte réservée à cette fin au quotidien Le Soleil. Un seul coupon par enveloppe, car le courrier ne sera pas ouvert avant les tirages.

Règlements: Le concours débute le 23 janvier et se termine le 6 avril à minuit. Dès le 30 janvier, il y aura un tirage par jour durant l'émission « CAFE SHOW » entre 6h45 et 8h15 sur les ondes de Télé-4. Chaque finaliste recevra un abonnement de trois (3) mois au quotidien Le Soleil, ainsi qu'une boîte protectrice à journal. Au total, il y aura 50 finalistes, le dernier tirage ayant lieu le 7 avril. Un seul finaliste par foyer sera accepté.

Le nombre de chances des finalistes (pour le tirage final) sera déterminé selon le fait qu'ils soient abonnés ou non lors de la pige quotidienne. Les abonnés auront 2 chances, les non-abonnés auront une seule chance.

Le tirage final pour le grand prix aura lieu le 14 avril, pendant l'émission « CAFE SHOW ». Les règlements sont disponibles au quotidien Le Soleil, à Télé-4, CFER et CIMT. Les frais inhérents à la Régie des loteries et courses du Québec ont été payés par Le Soleil. Un litige quant à l'attribution des prix peut être soumis à la RLCO.

Faire parvenir dans une enveloppe d'argent affranchie à:
Une année ensoleillée
Télé 4 C.P. 4700, Ste-Foy (Québec) G1K 7R9

NOM _____
ADRESSE _____
CODE POSTAL _____
TEL. rés. _____ bur. _____
Nom de l'émission _____
Date de diffusion _____

Dans les soins « imposés » aux personnes âgées

Jacques Languirand dénonce la surmédicalisation

MONTREAL — La recette de la longévité et d'une vieillesse heureuse est difficile à trouver « à l'ombre du puritanisme de nos établissements » de santé. La surmédicalisation, la prise en charge des gens âgés par le réseau de la santé, ne font que nuire à l'élargissement de leur conscience, sans laquelle la vie n'a plus de sens.

par JOHANNE LENNEVILLE
de la Presse canadienne

C'est l'un des constats qu'a faits hier l'animateur de radio et écrivain bien connu Jacques Languirand, conférencier invité au colloque intitulé « Vieillesse : un drame ou une force », organisé par la di-

vision québécoise de l'Association canadienne pour la santé mentale.

M. Languirand a d'abord dénoncé l'utilisation abusive de médicaments pour les personnes âgées, substances qui dans bien des cas sont responsables de pertes de mémoire et entraînent des problèmes de sénilité. On estime qu'environ 200.000 personnes âgées consomment trop de médicaments.

Actuellement, la société privilégie une médicalisation excessive,

ce qui entraîne une perception voulant que les vieillards sont des gens malades qu'il faut soigner. La conséquence tragique de ce phénomène de société, c'est que les gens âgés se sentent « amorphes, aplatis, avec une personnalité amoindrie », ajoute M. Languirand.

Pourtant, dit-il, la vieillesse pourrait être une force, mais à la condition qu'on favorise « l'élargissement de la conscience individuelle », ou cette sagesse qu'on a toujours attribuée à nos grands-parents.

Mais cette prise en charge excessive par la société, « empêche l'ouverture de la conscience, ce qui va à l'encontre même de l'évolution de la vie », explique M. Lan-

guirand. « La conscience est toujours présente, elle n'a pas d'âge, et a tendance à s'élargir. » Mais pour qu'elle s'épanouisse, il faut que les gens âgés sentent qu'ils sont responsables de leur vie.

De plus, estime M. Languirand, cette espèce de « puritanisme » qui existe dans les centres d'accueil n'aide en rien l'épanouissement de la longévité, qu'il définit comme le prolongement de la jeunesse au cours des années.

Petites douceurs

Boire un peu d'alcool, décider de se coucher plus tard que l'heure prescrite, bref s'accorder de petites douceurs, sont des choses que les employés des centres d'accueil voient avec réprobation, note M. Languirand.

Selon lui, cette « occultation du vieillissement », ou le rejet des personnes âgées, se présente de façon particulièrement aiguë au Québec, contrairement aux pays européens ou aux États-Unis.

Les enfants du « Baby Boom », qui ont pris les postes de commandement dans les années soixante, se sont dit que l'État allait maintenant s'occuper des parents, afin de déculpabiliser ceux qui ne pouvaient ou ne voulaient plus les prendre en charge, souligne pour sa part M. Michel Trottiér, directeur général de la division du Québec de l'ACSM.

Ce que les gens âgés veulent avant tout, ce n'est pas de prendre des médicaments à tout prix, mais d'être écoutés et de s'exprimer, ajoute M. Trottiér. Il faut que les

médicins arrivent à comprendre ce phénomène et aident leurs patients vieillissant à participer à leur propre guérison, chose très difficile à concevoir dans le milieu médical actuel.

M. Trottiér dénonce le fait que les gouvernements engagés de forts montants d'argent pour guérir la maladie, et ferment leur porte-feuille quand vient le temps de faire la promotion de la santé.

Celui-ci en veut également à toutes ces associations de personnes âgées qui ne pensent qu'à organiser des bingo ou des voyages à l'étranger. Elles oublient trop souvent d'aider nos vieillards à participer à la vie sociale, car c'est de cette façon qu'ils pourront acquiescer le pouvoir de modifier les choses.

Les physiothérapeutes veulent que le public puisse les consulter directement

MONTREAL — Les 2.000 physiothérapeutes du Québec pressent le ministre Pierre Fortier, maintenant responsable des corporations professionnelles, d'obtenir l'approbation du Conseil des ministres pour que la population soit autorisée à les consulter sans avoir vu un médecin au préalable.

par ROLLANDE PARENT
de la Presse canadienne

Les physiothérapeutes rappellent au ministre Fortier qu'il fait partie des 70 députés ayant appuyé le changement réclamé qui ferait d'eux des professionnels autonomes de la santé.

Les ergothérapeutes, les diététistes, les acupuncteurs formes au cégep ainsi que les chiropraticiens formes en institutions privées profitent depuis des années de cet accès direct de la population. Les physiothérapeutes considèrent qu'ils ont suffisamment attendu et signalent qu'ils ont au minimum une formation de trois ans dans des écoles rattachées à des facultés de médecine.

Avec l'accès direct, il sera toujours nécessaire pour les gens qui consultent un physiothérapeute de payer le tarif horaire variant de \$25 à \$45 mais le délai pour obtenir un rendez-vous sera écourté du fait que la visite du médecin ne

sera pas requise.

Comme les services externes de physiothérapie des hôpitaux sont surchargés, ont des listes d'attente pouvant aller jusqu'à six mois, les physiothérapeutes croient qu'ils pourront aider des patients qui requièrent des services dans de brefs délais.

C'est d'ailleurs ce qui se produit de plus en plus. Au cours des cinq dernières années, le nombre de physiothérapeutes en milieu

privé a quintuplé et s'établit maintenant aux environs de 600.

Dans la pratique courante, il arrive que des physiothérapeutes acceptent de voir des patients sans que ceux-ci soient référés par des médecins. Ils prennent alors le risque d'être poursuivis par leur corporation professionnelle puisque leur code de déontologie leur interdit d'agir ainsi, sauf en cas d'urgence.

Les physiothérapeutes reconnaissent cependant que le ministère de la Santé et des Services sociaux a mis de l'ordre au cours des derniers mois dans ce secteur en cessant de payer pour des trai-

tements prodigués en clinique de physiothérapie quand ceux-ci sont faits par une autre personne qu'un médecin.

En Australie, en Grande-Bretagne, dans 21 États américains, au Manitoba, en Colombie-Britannique, en Nouvelle-Écosse et bien sûr en Ontario, l'accès direct aux soins dispensés par les physiothérapeutes est une réalité.

Au Québec, la Corporation professionnelle des médecins du Québec s'oppose au changement réclamé par les physiothérapeutes en soutenant qu'un diagnostic doit être posé par un médecin avant qu'un physiothérapeute procède à un traitement.

Belmoral ne peut se soustraire à la tenue d'un nouveau procès

OTTAWA (PC) — Un jugement de la cour d'appel du Québec réclamant la tenue d'un nouveau procès dans l'affaire Belmoral Mines ltée, a été maintenu, jeudi, par la Cour suprême du Canada.

Ce n'est donc pas la décision de la

cour d'appel du Québec qui a été rejetée par la Cour suprême, comme le laissait entendre un texte de la Presse canadienne, publié jeudi, mais plutôt l'appel de Belmoral qui contestait le jugement de deuxième instance.

Le 20 mai 1980, est survenu un effondrement dans la mine souterraine exploitée par Belmoral Mines ltée dans le canton de Bourlamaque près de Val d'Or entraînant dans la mort de huit mineurs.

Le 10 avril 1981, le procureur général du Québec a porté contre

Belmoral une accusation d'homicide involontaire au nom des victimes.

Le procès devant jury s'est tenu à Val d'Or, du 16 septembre 1981 au 17 mars 1982.

Le juge Yvan Mignault, de la cour supérieure, a acquitté Belmoral.

Cette décision a été soumise à la cour d'appel du Québec par la Couronne qui a allégué que le juge de première instance avait erré dans ses directives aux jurés.

La cour d'appel a tranché en faveur du procureur de la Couronne québécoise et ordonne la tenue d'un nouveau procès.

Les procureurs de Belmoral Mines ltée ont fait appel de cette décision devant la Cour suprême du Canada.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCÉ
No Cour: 350-11-000105-888
No Actif: 036220

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
L. LABBE & ASSOCIÉS LTÉE,
corporation légalement constituée, ayant son siège social à
faillite au 1490, 1^{re} Avenue,
Saint-Jacques de Beauce (Québec G0Y3N1) Debitrice

ASSEMBLÉE LE 22 mars 1989, à 15 h 30
AU PALAIS DE JUSTICE DE
SAINT-JOSEPH
790, avenue du Palais, salle 1.03,
Saint-Jacques de Beauce (Québec)
G0Y3N1

AVIS est par les présentes donné
qu'une ordonnance de sequestre a été
rendue contre la compagnie débitrice
précitée et qu'elle est réputée avoir fait
cession de ses biens le 15 septembre
1988.

La première assemblée des créanciers
sera tenue à la date, l'heure et l'endroit
indiqués plus haut.

Québec, ce 16 jour de mars 1989

GILLES M. TREMBLAY & ASSOCIÉS
Gilles M. Tremblay, M. Sc., syndic
401, Grande-Allée Est, bureau 200
Québec (Québec) G1R 2J5
Tél.: (418) 522-5355

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
N° 200-11-000386-899
No Surintendant: 038272

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
FRANCINE LEGARE (245 832 605),
agent d'emploi, domiciliée et résidente
au 463, rue Boissieu, app. 2,
Québec (Québec) G1K1T3

DEBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que
FRANCINE LEGARE du 463, rue
Boissieu, app. 2, Québec (Québec) a
fait cession de ses biens le 1^{er} jour de
mars 1989 et que la première assem-
blée des créanciers sera tenue le 2^{ème} jour
d'avril 1989 à 14 h 45 à la Direction des
Faillites, 112, rue Dalhousie, bureau
002, Rez-de-chaussée, Québec
(Québec)

Date de Québec, ce 16^{ème} jour de mars
1989

JEAN-GERMAIN HUOT, LL. L., SYNDIC
aux biens de
Francine Legare

580, Grande-Allée Est
Suite 240
Québec (Québec)
G1R 2K2
(418) 648-6162

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO 200-11-000183-890
No Surintendant: 037845

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
IMPORTATIONS KEYSTONE INC., corporation légalement
constituée ayant son siège social au 360, boul. Charest Est,
Québec (Québec), 600, Belvedere, Québec (Québec) et 84,
route Kennedy, Lévis (Québec)

DEBITRICE

Avis est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées
seront reçues par le syndic soussigné à son bureau situé au 580,
Grande-Allée Est, suite 240, Québec (Québec), le ou avant le lundi 10
avril 1989 à 11 heures pour l'achat des lots suivants:

a) 600, Belvedere, Québec

LOT 1 Mobilier et équipement de magasin incluant
présentoirs et étagères de diverses formes,
horloge-poiseau, enseignes, tables, chaises, etc.
VALEUR APPROXIMATIVE 39 400\$

LOT 2 Système téléphonique de marque Toshiba, capacité
de 6 lignes et 16 postes
VALEUR APPROXIMATIVE 7 600\$

LOT 3 Système de barrière antivol de marque Check-
Point
VALEUR APPROXIMATIVE 7 700\$

LOT 4 Améliorations locatives incluant les éléments de
décoration intérieure et aménagement général du
magasin
VALEUR APPROXIMATIVE IND.

b) 84, route Kennedy, Lévis

LOT 5 Mobilier et équipement de magasin incluant
présentoirs et étagères de diverses formes,
enseignes, etc.
(Sujet à nantissement)
VALEUR APPROXIMATIVE 77 900\$

LOT 6 Mobilier et équipement de bureau incluant com-
p-
teur à papier-monnaie, horloge-poiseau, tables,
chaises, classeurs, calculatrice, coffre-fort, etc.
(Sujet à nantissement)
VALEUR APPROXIMATIVE 6 600\$

LOT 7 Améliorations locatives incluant les éléments de
décoration intérieure et aménagement général du
magasin
VALEUR APPROXIMATIVE IND.

c) 580, boul. Charest Est, Québec

LOT 8 Mobilier et équipement de magasin incluant
présentoirs et étagères de diverses formes, com-
p-
teur-poiseau, classeur-enregistreur, enseignes, etc.
(Sujet à nantissement)
VALEUR APPROXIMATIVE 30 250\$

LOT 9 Mobilier et équipement de réparations incluant
table de travail, chaises ainsi que divers
équipements et pièces de réparation tels que
marteau, scie, vérificateurs de types variés et petits
outils
(Sujet à nantissement)
VALEUR APPROXIMATIVE 45 300\$

LOT 10 Mobilier et équipement de bureau incluant tables
d'ordinateur, bureaux, chaises, classeurs,
horloge-poiseau, photocopieur de marque Canon,
coffre-fort, calculatrice, etc.
(Sujet à nantissement)
VALEUR APPROXIMATIVE 26 800\$

LOT 11 Système de barrière antivol de marque Check-
Point
VALEUR APPROXIMATIVE 12 130\$

LOT 12 Améliorations locatives incluant les éléments de
décoration intérieure et aménagement général du
magasin
VALEUR APPROXIMATIVE IND.

Toutes les soumissions accompagnées d'un chèque visé de 15% pour
les lots 1 à 12, devront être cachetées et sur le recto de l'enveloppe, la
mention suivante devra être inscrite: "SOUMISSION DE 'IMPORTA-
TIONS KEYSTONE INC.' " et devront être livrées au bureau du syn-
dic à l'adresse précitée avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture
des soumissions.

Ladite ouverture des soumissions se fera au bureau du syndic situé au
580, Grande-Allée Est, suite 240, Québec (Québec) devant les soumis-
sionnaires présents.

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots 1 à 4 pourront être inspectés le mardi 28 mars 1989 de
9 h à 12 h au 600, Belvedere, Québec (Québec)

Les lots 5 à 7 pourront être inspectés le mardi 28 mars 1989 de
14 h à 17 h au 84, route Kennedy, Lévis (Québec)

Les lots 8 à 12 pourront être inspectés le mercredi 29 mars
1989 de 10 h à 16 h au 580, boul. Charest Est, Québec
(Québec)

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec
monieur Eric Metivier, du bureau du syndic, au numéro (418)
648-6162

Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des
soumissions.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens
pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic.
Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et
il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une
copie.

Date de Québec, ce 16^{ème} jour de mars 1989

JEAN-GERMAIN HUOT, LL. L., SYNDIC
aux biens de Importations Keystone Inc.

Jean-Germain Huot & associés

580, Grande-Allée Est
Suite 240
Québec (Québec)
G1R 2K2
(418) 648-6162

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO 200-11-000326-895
No Surintendant: 038119

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
LES ENTREPRISES JACQUES AU CARRE INC., corporation
légalement constituée ayant son siège social et principale place
d'affaires au 5310, avenue Royale, BOISCHATEL (Québec)
G0A1H0

DEBITRICE

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées à seroit
reçues par le syndic soussigné à son bureau situé au 580,
Grande-Allée Est, bureau 240, Québec (Québec), le ou avant le mer-
credi 12 avril 1989 à 11 heures pour l'achat des lots suivants:

LOT 1 Compacteur Dynapac, modèle LG-20
VALEUR APPROXIMATIVE 4 000\$

LOT 2 Scie à béton Northern, modèle C115
VALEUR APPROXIMATIVE 3 200\$

LOT 3 Équipement et outils divers de cimentier-ap-
plicateur incluant trois poisseuses à béton, broiet-
tes, moules, etc.
VALEUR APPROXIMATIVE 13 460\$

LOT 4 Mobilier et équipement de bureau incluant
bureaux, chaises, dactylo, calculatrice, classeur,
table à dessin, répondeur téléphonique.
VALEUR APPROXIMATIVE 3 885\$

LOT 5 Camion GMC Sierra, 7 tonnes, 6 roues, 1979, avec
pneu arrière basculant
VALEUR APPROXIMATIVE 8 100\$

LOT 6 Camionnette Chevrolet, 1/2 tonne, 1986
VALEUR APPROXIMATIVE 8 000\$

LOT 7 Camionnette GMC Sierra, 15 tonnes, 1979 (defec-
tueux)
VALEUR APPROXIMATIVE 950\$

DISTRICT DE QUEBEC
PROVINCE DE QUEBEC
COUR: 220-11-000633-843

LOT 8 Terrain situé dans la paroisse de Saint-Raymond,
mesurant 100 pieds dans ses lignes nord et sud et
117 pieds dans ses lignes est et ouest, connu et
désigné comme étant une partie du lot cinq cent
dix-neuf (519 pte) du cadastre officiel pour la
paroisse de Saint-Raymond, comté de Portneuf.

EVALUATION MUNICIPALE 1 400\$

Toutes les soumissions, accompagnées d'un chèque visé de 15% pour
les lots 1 à 8, devront être cachetées et sur le recto de l'enveloppe, la
mention suivante devra être inscrite: "SOUMISSION DE 'NOM DU
DOSSIER', selon l'éventualité, et devront être livrées au bureau du syn-
dic à l'adresse précitée avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture
des soumissions.

Ladite ouverture des soumissions se fera au bureau du syndic situé au
580, Grande-Allée Est, bureau 240, Québec (Québec) devant les soumis-
sionnaires présents.

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots 1 à 7 pourront être inspectés le vendredi 31 mars 1989
de 13 h à 16 h au 5310, avenue Royale, Boischatel (Québec)

Le lot 8 pourra être inspecté seulement sur rendez-vous en
communiquant avec M. Eric Metivier, du bureau du syndic, au
numéro (418) 648-6162

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec
M. Eric Metivier, du bureau du syndic, au numéro (418)
648-6162

Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des
soumissions.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens
pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic.
Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et
il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une
copie.

Date de Québec, ce 16^{ème} jour de mars 1989

JEAN-GERMAIN HUOT, LL. L., SYNDIC

Jean-Germain Huot & associés

580, Grande-Allée Est
Suite 240
Québec (Québec)
G1R 2K2
(418) 648-6162

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
N° 200-11-000348-898
Nos Surintendants: 038148 - 038149

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
GASTON PICHETTE (205 025 505), homme d'affaires, domicilié
et résident au 4271, avenue Royale, ST-FERREOL-LES-NEIGES
(Québec) G0A3R0 et ANGELE ST-GEAIS (254 194 590),
tenue d'affaires, domiciliée et résidente au 5055, 1^{re} Avenue,
app. 108, CHARLESBOURG (Québec) G1H2V8 ayant tous deux
fait affaires sous les noms et raison sociale de "BAR LES AVE-
NUEURS ENR" au 4271, avenue Royale, ST-FER-
REOL-LES-NEIGES (Québec) G0A3R0

DEBITEURS

Avis est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées
seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, au 580,
Grande-Allée Est, bureau 240, Québec (Québec), le ou avant le mardi
18 avril 1989 à 11 heures pour l'achat des lots suivants:

LOT 1 Un immeuble commercial d'environ 50 X 60' en
structure d'acier, tout aménagé et servant de salle
de réception et bar pour danse et spectacles, avec
un logement au sous-sol d'environ 25 X 30'
VALEUR APPROXIMATIVE 175 000\$

LOT 2 Mobilier et équipement de bar et salle de réception
incluant tables, chaises, système de son, verres,
comptoir-bar, etc.
VALEUR APPROXIMATIVE 22 000\$

Toutes les soumissions accompagnées d'un chèque visé de 5% du
montant de la soumission pour le lot 1 et de 15% du montant de la
soumission pour le lot 2, devront être cachetées et, sur le recto de
l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: "SOUMISSION
DE GASTON PICHETTE ET ANGELE ST-GEAIS", et devront être
livrées au bureau du syndic à l'adresse précitée avant la date et l'heure
fixées pour l'ouverture des soumissions.

Ladite ouverture des soumissions se fera au bureau du syndic devant
les soumissionnaires présents.

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots 1 et 2 pourront être inspectés le jeudi 30 mars 1989 de 10 h à
14 h 30 au 4271, avenue Royale, ST-FERREOL-LES-NEIGES
(Québec)

Pour de plus amples informations concernant les lots 1 et 2, veuillez
communiquer avec M. MARIO VAUGEOIS, du bureau du syndic, au
numéro (418) 648-6162

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'an-
nonce des soumissions reçues le mardi 18 avril 1989 à 11 heures au
bureau du syndic soussigné.

Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des
soumissions.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens
pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic.
Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et
il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une
copie.

Date de Québec, ce 16^{ème} jour de mars 1989

JEAN-GERMAIN HUOT, LL. L., SYNDIC
aux biens de
Gaston Pichette et
Angèle St-Gelais

Jean-Germain Huot & associés

580, Grande-Allée Est
Suite 240
Québec (Québec)
G1R 2K2
(418) 648-6162

Il serait viable et hautement souhaité

Le territoire des Chutes-de-la-Chaudière a besoin d'un cégep

SAINT-ROMUALD — Un groupe de travail, qui avait été mis sur pied l'automne dernier par la Commission scolaire des Chutes-de-la-Chaudière, est en train de faire la preuve qu'un centre de formation collégiale serait viable sur le territoire et que son implantation est souhaitée par 95 % de la population de cette partie ouest de la circonscription de Lévis.

par GILLES PÉPIN
LE SOLEIL

Cette semaine, les commissaires ont demandé au comité dirigé par M. Anicet Gagné d'aller beaucoup plus en profondeur dans sa re-

cherche. Il s'agit d'explorer diverses avenues et de définir des modalités, a précisé M. Gagné.

La suite de l'étude de viabilité permettra d'envisager aussi bien

l'implantation d'un nouveau cégep que l'extention des services d'un établissement existant. Le collège de Lévis-Lauzon s'est déjà montré intéressé à offrir des services sur ce territoire, apprenait-on aussi cette semaine.

La recommandation que veut faire le comité s'appuiera donc sur des besoins très identifiés et sur le résultat d'un sondage scientifique. Le dossier sera même transmis pour faire l'objet d'une priorité à

la conférence socio-économique de la nouvelle région administrative Chaudière-Appalaches, qui siégera, en octobre, à Saint-Georges.

Forte croissance

La région a besoin d'une autonomie, reconnaît déjà le groupe de travail, qui considère aussi qu'un centre d'enseignement collégial doit être un instrument utile dans le développement régional et pour le renforcement du sentiment d'appartenance.

Il y a d'ailleurs place pour un autre cégep dans l'agglomération urbaine de Québec, puisque les collèges actuels sont bondés, a de plus constaté le groupe de M. Gagné.

Selon l'étude préliminaire du comité, le besoin d'un centre de formation collégiale sur le territoire des Chutes-de-la-Chaudière et de Lotbinière est évident. Les deux commissions scolaires ont

respectivement 10,700 et 5,830 élèves du primaire et du secondaire. L'augmentation des effectifs est constante et l'âge moyen des parents n'excède pas beaucoup 30 ans.

La croissance démographique est même phénoménale sur le territoire des Chutes-de-la-Chaudière : 24,414 habitants, en 1971, et 56,920, en 1986. La MRC prévoit que ce sera 100,000 habitants, en l'an 2000.

Jean Garon veut une direction régionale de l'Éducation sur la Rive-Sud

LÉVIS — Le député de Lévis à l'Assemblée nationale, M. Jean Garon, proteste contre l'intention du ministre de l'Éducation de maintenir une seule direction régionale de ce ministère pour l'ensemble des deux régions administratives de Québec.

Il soutient que le ministre Claude Ryan « ne semble pas avoir compris la signification de l'implantation d'une nouvelle région administrative pour la Rive-Sud (Chaudière-Appalaches ou 03 B) et la nécessité de la doter de pouvoirs et des ressources nécessaires, conformément aux aspirations légitimes relatives au développement régional. »

Convention signée à la Boulangerie Samson

Le conflit de travail est terminé à la Boulangerie Samson, de Québec, où une vingtaine de travailleurs à l'expédition étaient en lock-out depuis le 28 février.

Une nouvelle convention collective a été signée, cette semaine, entre l'employeur et le syndicat affilié à la Fédération du commerce (FC-CSN).

Dans un communiqué, le président du syndicat, M. Daniel Houde, se dit satisfait du règlement puisque les salariés ont obtenu la parité salariale avec leurs confrères des autres boulangeries de la région. Le syndicat a conclu une augmentation de salaire d'environ \$1.35 l'heure.

La panne du 13 mars dernier a été le résultat d'un orage magnétique d'une violence tout à fait exceptionnelle.

Plusieurs pièces d'équipements du réseau ont été endommagées, ce qui a eu pour effet de retarder le rétablissement du service.

merci

■ A nos cadres et à nos employés qui ont donné le meilleur d'eux-mêmes,

■ A Alcan, à MacLaren et aux réseaux voisins qui nous ont livré l'énergie disponible: Ontario Hydro, la Commission d'énergie électrique du Nouveau-Brunswick, NEPOOL et NYPA,

■ À nos clients industriels, qui ont réduit leur demande pour faciliter le rétablissement du réseau.

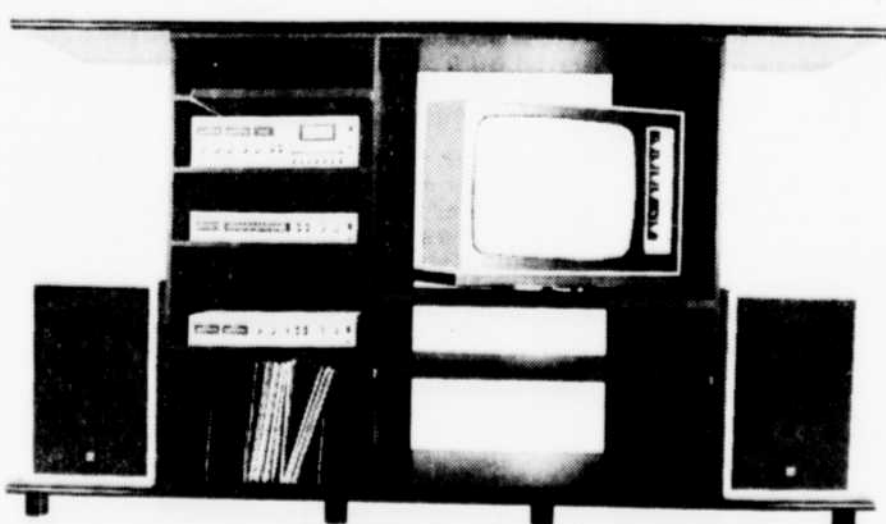
La panne a dérangé tout le monde, et nous le déplorons vivement.

Nous nous sommes engagés publiquement à améliorer la qualité du service.

Nous ne ménagerons pas nos efforts!

Nous travaillons pour vous.

HYDRO-QUÉBEC



(Modèle disponible comporte de légères modifications)

Profitez de 90 jours sans intérêts, avec la carte Zip. Unité de rangement de 3H. Tablette coulissante pour table tournante, et plateau pivotant pour la télé! (marchandise en magasin, quantités limitées)

87" L x 51" H x 21 1/2" P

Melamine blanche **799 \$**

Melamine noire **869 \$**



Québec, Angle boul. Hamel/Henri IV, (418) 871 22 21 • Lévis, St-David, 677, route Trans-Canada (rte 132) (418) 835 15 73

90 JOURS SANS INTÉRÊTS



Au coeur même de votre profession...

Il y a le désir de soulager et de soigner les gens, d'élargir vos champs de connaissances et de les mettre en pratique. Il y a aussi votre intérêt à exercer tout le jugement professionnel requis pour faire face à des situations inhabituelles auprès d'une population diversifiée quant à ses origines, et de démontrer votre autonomie et votre sens de l'initiative. Enfin, vous cherchez un cadre où vous aurez l'occasion de vivre une expérience stimulante aux plans personnel et professionnel.

Infirmier(ère)s autorisé(e)s Temps complet permanent

Au coeur d'une région exceptionnelle...

Les dispensaires de Schefferville et de Kawawachikanack, affiliés au C.L.S.C. de Fermont, s'harmonisent aux grands espaces du Nouveau-Québec. Dans cet environnement particulier, vous pourrez compter sur la collaboration d'autres professionnels de la santé et vous vivrez des expériences enrichissantes.

Aux infirmier(ère)s membres en régie de l'O.H.I.Q., possédant un an d'expérience en soins infirmiers et maîtrisant l'anglais, nous offrons un salaire situé entre 23 405 \$ et 31 886 \$ (en révision), trois sorties annuelles avec personnes à charge et quatre sorties annuelles sans personnes à charge, ainsi qu'un logement fourni, une prime de disparité régionale de 4 986 \$ par année sans personnes à charge et de 1 976 \$ avec personnes à charge, en plus des avantages habituels selon la convention collective. En outre, nous accueillerons avec plaisir les candidatures de professionnel(le)s autochtones.

Si vous désirez réaliser pleinement vos aspirations tant personnelles que de carrière, dans un milieu où vos talents et vos compétences seront les plus appréciés, faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 31 mars 1989, à la Direction des soins infirmiers, C.L.S.C. de Fermont, C.P. 550, Fermont (Québec) G0G 1J0. Tél.: (418) 287-5461.



LA FINANCIÈRE
prêts-épargne inc.

OFFRE D'EMPLOI

La Financière prêts — épargne inc., filiale de La Financière Entraide — Coopération inc., qui offre des services d'épargne et de crédit aux particuliers et aux entreprises par l'intermédiaire d'un réseau de 53 succursales au Québec, est à la recherche de candidatures pour combler les postes suivants à son siège social à Alma:

CONSEILLER(ÈRE) EN RESSOURCES HUMAINES

Sous l'autorité de la directrice des ressources humaines, le (la) conseiller(ère) voit au développement et à l'implantation des politiques et systèmes de gestion des ressources humaines au siège social et dans les succursales. Il (elle) intervient dans les champs d'activités tels la sélection du personnel, la gestion des conditions de travail et de la rémunération, les relations de travail, la formation et le perfectionnement du personnel.

CONSEILLER(ÈRE) EN FORMATION

Sous l'autorité du directeur du service de formation, le (la) conseiller(ère) aura à assurer un support-conseil par rapport au développement, à la diffusion et à l'évaluation des programmes de formation. En contact avec le personnel du siège social et des succursales, il (elle) verra à identifier les besoins de formation et à développer, avec l'aide de ressources spécialisées, le contenu, la démarche pédagogique, les modalités d'évaluation et de suivi des programmes de formation.

Exigences

Les titulaires doivent détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans un domaine relié à la fonction ou l'équivalent ainsi qu'une expérience d'au moins cinq (5) ans dans une fonction similaire.

Rémunération

La rémunération offerte est en fonction de la politique en vigueur au siège social de la Financière prêts-épargne inc.

Lieu de travail

Au siège social à Alma.

Toute personne intéressée à postuler est priée de faire parvenir son curriculum vitae, en mentionnant le poste désiré, au service des ressources humaines au plus tard le 24 mars 1989 à l'adresse suivante:

LA FINANCIÈRE PRÊTS-ÉPARGNE INC.
100, rue Saint-Joseph Sud, C.P. 2400
Alma (Québec) G8B 6Y4

Assurances Générales des Caisses Desjardins, une institution du Mouvement Desjardins, est à la recherche de personnes dynamiques pour occuper les postes suivants:

Agents d'assurances générales (postes temporaires)

Relevant du chef de module, vos principales fonctions consisteront à évaluer les besoins en assurances habitation et automobile en vue de conclure la vente d'un contrat et d'assurer le service après-vente.

Vous possédez une expérience pertinente en assurances générales. Le fait de détenir un diplôme de l'Institut d'Assurance du Canada ou un permis d'agent d'assurances I.A.R.D. ou de courtier est pour vous un atout. Vos aptitudes pour la vente ainsi que votre esprit d'initiative et votre autonomie sont des qualités essentielles. Toute autre expérience jugée pertinente sera considérée.

Lieu de travail

LAUZON

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé à poser votre candidature, bien vouloir faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le n° du présent concours, soit 949-S, avant le 28 mars 1989 à l'adresse ci-dessous.

La nature confidentielle de votre envoi sera respectée.



Assurances Générales
des Caisses Desjardins

Service des ressources humaines
Concours 949-S
C.P. 3500
Lévis (Québec) G6V 6P9

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.



COLLÈGE DE LIMOILOU

CONCOURS NUMÉRO: 8903-105-G (2e affichage)

POSTE À COMBLER:

ADJOINT ADMINISTRATIF

SERVICE DÉPARTEMENT: Secteur des ressources didactiques

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du Coordonnateur du secteur, l'adjoint administratif assure l'organisation, la direction et le contrôle des services techniques (acquisitions, catalogage et comptoir du prêt) de la bibliothèque du Collège ainsi que la gestion du personnel qui y travaille.

Il participe à l'élaboration des prévisions budgétaires du secteur des ressources didactiques et gère les budgets affectés à ses secteurs d'activités.

Au besoin, il accomplit toutes tâches que lui confie le Coordonnateur.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire en bibliothéconomie ou en sciences de la documentation.
- Expérience pertinente notamment en gestion d'activités et de personnel d'un centre de documentation et en automatisation du traitement de la documentation.
- Connaissance de l'informatique.
- Capacité de gérer du personnel.

SALAIRE: De 35 738 \$ à 45 112 \$

DATE LIMITE:

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au bureau du personnel, avant 16 heures le 29 mars 1989, en fournissant les documents suivants:

- un curriculum vitae détaillé comprenant les attestations officielles de scolarité;
- un texte expliquant leur motivation à postuler et décrivant en quoi leurs qualifications les rendent aptes à exercer les responsabilités de la fonction;
- un texte décrivant leur conception des diverses dimensions de ce poste et des orientations privilégiées pour le développement du secteur.

COLLÈGE DE LIMOILOU
Bureau du personnel
1300, 8e Avenue
Québec G1K 7H3

Ville de Montréal

Suite à une réforme administrative, notre client, LA VILLE DE MONTRÉAL, cherche à combler un poste-clé de niveau supérieur à la direction de son service de communication.

Assistant(e)-directeur(trice)
Service des affaires corporatives
Module communications

Votre rôle

Communicateur(trice) hors-pair, le candidat ou la candidate sera le maître d'œuvre des programmes de communication de la Ville, responsable de la gestion de son image institutionnelle dans ses composantes: publicité, promotion, relations de presse et information, de même que l'artisan du développement des communications internes avec ses employés.

En plus, il ou elle aura la responsabilité du service de production du matériel de communication et saura développer les mécanismes de concertation nécessaires pour appuyer les services municipaux dans leurs communications avec les citoyens.

Il ou elle gèrera trois divisions comprenant plus de 100 employés.

Les Qualifications

- formation universitaire de 2^e cycle OU
- diplôme universitaire de 1^{er} cycle dans une discipline reliée et expérience d'envergure dans le domaine de la communication
- connaissance de l'anglais ou d'une autre langue serait un atout
- spécialiste de contenu, leader, gestionnaire de projets efficace, sachant composer avec plusieurs niveaux d'intervenants organisationnels.

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes et s'inscrit dans la volonté de la Ville de favoriser l'accès à l'égalité des chances.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:

Référium inc.

Spécialistes en recrutement de cadres
dans les domaines du marketing
et des communications

1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1250
Montréal (Québec)
H3G 1G2

Un important détaillant d'articles et vêtements de sports est à la recherche d'un(e):

GÉRANT(E) ET DE 3 RESPONSABLES

pour ses départements de chaussures, vêtements et équipement

En plus d'assurer la vente et le service à la clientèle, les titulaires devront assurer la gestion du personnel sous leur responsabilité, planifier les horaires de travail et collaborer à l'approvisionnement des stocks.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Expérience pertinente minimale de 2 ans
- Bonne connaissance des produits
- Fortes aptitudes dans la vente
- Ambition, autonomie et sens des responsabilités

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 mars 1989 à:

Dépt 6253 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

Toute demande sera traitée confidentiellement

L'Université du Québec à Rimouski, une institution d'enseignement supérieur est à la recherche d'un ou d'une

REGISTRAIRE

LA FONCTION: Sous la responsabilité du Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, la personne qui occupe le poste de Registraire est responsable de la constitution et de la conservation des dossiers des étudiants, de l'émission des documents officiels qui y sont reliés conformément aux règlements généraux de l'Université du Québec et aux règlements de l'U.Q.A.R. Elle prépare les données nécessaires aux déclarations de clientèle pour fins budgétaires et assure la publication de l'annuaire officiel.

Elle a notamment la responsabilité des opérations concernant l'admission, l'inscription des étudiants, l'enregistrement et la validation des données pertinentes et l'établissement des dossiers universitaires. Elle a également la responsabilité de l'émission des documents officiels ayant trait aux dossiers des étudiants (attestations, équivalences, transferts de crédits, etc.).

Elle participe à l'implantation et à la mise à jour des programmes informatiques requis pour la gestion du dossier étudiant. Elle est responsable de la gestion des ressources humaines et financières rattachées à son service.

QUALIFICATIONS REQUISES: La personne que nous recherchons détiend un diplôme universitaire de 2^e cycle, approprié aux fonctions du poste. Elle possède une expérience pertinente dans une fonction de direction d'enseignement ou démontre une connaissance appropriée du mode d'organisation et fonctionnement du secteur enseignement. Elle possède une expérience pertinente dans un poste de gestion impliquant la supervision de personnel. Une bonne connaissance de l'informatique de gestion serait un atout.

SALAIRE: Selon la politique de rémunération en vigueur pour les cadres.

Les personnes désireuses de poser leur candidature sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 mars 1989 à l'adresse suivante:

Vice-rectorat à l'administration et aux ressources humaines
Université du Québec à Rimouski
300, allée des Ursulines, Rimouski (Québec) G5L 3A1



Université du Québec à Rimouski

Directeur d'usine et Coordonnateur de la Production

Une entreprise manufacturière québécoise, spécialisée depuis plusieurs années dans la fabrication d'armoires en mélamine, démarre ce printemps les activités de son nouvel établissement, KIT TO KITCHEN 2000, situé à proximité d'Edmundston, au Nouveau Brunswick.

Responsable des activités de production et de bureau, le directeur de l'usine agira avec une grande autonomie et en relation directe avec le président. Il se verra confier les responsabilités de planifier, de mettre en oeuvre et de suivre l'ensemble des activités reliées au fonctionnement de l'établissement. Sa contribution permettra de développer la fiabilité des produits et l'essor de la compagnie sur de nouveaux marchés canadiens et américains.

La personne recherchée possède un style de gestion permettant le développement d'un climat de travail harmonieux et productif. Son expérience et ses réalisations en gestion, dans un environnement comparable, sont tangibles et annoncent de prochains succès.

Le coordonnateur de la production collaborera avec son directeur au développement d'un bon environnement de travail, à l'assurance de la qualité des produits et à l'efficacité des activités de fabrication. Il sera particulièrement responsable de la gestion d'une équipe composée d'une quinzaine de personnes, de l'organisation du travail et de l'entretien des équipements et des lieux de production. Il contribuera par ses efforts quotidiens au développement de l'intérêt, des compétences et de la motivation du personnel.

Les candidats recherchés possèdent une solide expérience de supervision de personnel et d'activités de production dans un milieu manufacturier, ainsi que de bonnes connaissances en électricité et en mécanique appliquées à l'entretien d'équipements.

Les personnes intéressées par l'un ou l'autre de ces deux postes doivent se présenter au Centre d'Emploi et d'Immigration du Canada, au 22 Emmerson à Edmundston ou communiquer au 418-843-8204, afin d'obtenir un document d'informations sur ce projet et un guide pour la préparation de leur curriculum vitae (les candidats intéressés sont priés de faire référence au dossier KIT TO KITCHEN 2000).

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

Prenez le virage avec nous!

Nous avons mis le cap sur la qualité des soins, sans oublier de traiter notre personnel infirmier... aux petits soins! Cela se traduit entre autres par une ambiance des plus chaleureuse et par de véritables occasions de vous bâtir une solide expérience professionnelle et d'accéder à des postes de responsabilité.

Infirmier(ère)s

Réfléchissez bien à ceci:

Votre futur milieu de travail: un hôpital de 220 lits spécialisé en soins de courte durée et comprenant un service de psychiatrie affilié à l'Université McGill.

Vos futurs collègues: une dynamique équipe multidisciplinaire, axée sur la qualité des soins et sur des relations de travail personnalisées.

Votre future progression: la chance d'acquérir de la polyvalence et de vous bâtir une solide carrière professionnelle, après avoir suivi une période d'orientation et de formation personnalisée et structurée.

Votre futur horaire: 7 jours/2 semaines durant tout l'été si vous êtes disponible pour les trois quarts de travail OU 5 jours/semaine si, en plus, vous avez de l'expérience en soins intensifs, salle d'opération ou service d'urgence.

Votre futur « tout court »: relever des défis tout en profitant des nombreux avantages que nous n'avons pu énumérer ici. Renseignez-vous en téléphonant au (418) 589-0616 ou en nous faisant parvenir votre curriculum vitae!

Coordonnatrice à la dotation
Centre hospitalier régional Baie-Comeau
635, boul. Joliet
Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1

Centre Hospitalier
Régional Baie-Cor

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS 647-3270
LE SOLEIL L.TÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Architecture

Architectes d'expérience, intéressés à participer à la réalisation de projets prestigieux en restauration et rénovation, et

Technicien(ne)s expérimentés en technique de construction. Poste permanents, rôle de responsabilité dans les aspects suivants: plans d'exécution, devis, surveillance, estimation. Conditions et salaires très avantageux.

DORVAL & FORTIN, ARCHITECTES
1510, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1S 2P3
Tél.: (418) 687-9151

ARTS GRAPHIQUES

La compagnie ERNEST GREEN & FILS L.TÉE est à la recherche d'une personne bilingue pour occuper le poste de représentant(e) technique pour desservir les régions de Québec, Beauce, Drummondville et Lac-St-Jean.

Les candidat(e)s doivent résider dans la région de Québec et avoir une bonne expérience sur presse et/ou plaque lithographique.

Poste permanent.
Excellent salaire de base et avantages sociaux (après période de probation de 6 mois).

Voiture fournie.
Compte de dépenses.
Pour entrevue, communiquez avec Hélène Gauthier au:

1-800-361-7136

CONTREMAÎTRE EN AMÉNAGEMENT PAYSAGER

EXIGENCES:

- 2 Années d'expérience comme contremaître d'aménagement paysager
- Capable de lire des plans
- Capable de diriger un chantier
- Bon sens de la communication.

Salaire selon compétence et expérience

Apporter votre curriculum vitae avant le 23 mars 1989, entre 10h et 16h au:

2425 rue Daniel
Ste-Foy, QC
(via Rte de l'Aéroport)

Une importante firme de la région de Québec désire s'adjoindre les services d'une

PRÉPOSÉE AU TRAITEMENT DE TEXTE

Qualifications:

- Détenir un DEC en secrétariat ou l'équivalent
- Posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience en traitement de texte
- Parfaite maîtrise du système A.E.S. 7300 et connaissance de Word Perfect 4.2

Emploi à temps plein

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 mars 1989 au:

Dept 6263 — Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 7J6

TECHNO-POMPES INC.

- Nous représentons le "numéro" un mondial en chauffage et climatisation (CARRIER).
- Nous voulons cinq (5) nouveaux représentants professionnels.
- Nous fournissons les clients.
- Nous garantissons 50.000\$ annuellement.
- Nous ne voulons que des gens professionnels, ambitieux, dynamiques, travailleurs (en somme des "numéro un").

Pour rendez-vous uniquement:

623-2022



LA COMMISSION SCOLAIRE DU COMTÉ DE PETERBOROUGH

(Un employeur favorisant les chances d'emploi égales pour tous)

PROFESSEURS DE FRANÇAIS LANGUE SECONDE AU PRIMAIRE (régulier et par immersion)

- Étudiants de la faculté d'éducation
- Professeurs d'expérience

Les entrevues auront lieu à Montréal aux dates suivantes:

Lundi, 10 avril 1989
Mardi, 11 avril 1989

Pour une entrevue à l'une ou l'autre des dates mentionnées ci-dessus, les personnes qualifiées sont priées de soumettre leur lettre d'offre de services accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 29 mars 1989, à l'adresse indiquée ci-dessous:

Monsieur S.G. Hood
Surintendant de Personnel
Commission scolaire du Comté de Peterborough
150, avenue O'Carroll
PETERBOROUGH (Ontario) K9J 7A1

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E)

POSTE OFFERT à la personne ayant de l'expérience dans le domaine de la vente.

NOUS RECHERCHONS UN(E) CANDIDAT(E) ambitieux(ieuse), dynamique et énergique, qui pourrait assumer les responsabilités de notre département d'après vente et financement.

NOUS OFFRONS un plan de rémunération lucratif compréhensif et un véhicule sera à votre disposition

SI VOUS AVEZ l'esprit d'un entrepreneur et croyez être en mesure de faire une carrière, veuillez téléphoner à: (418) 847-0391, lundi seulement, de 9 à 17 heures.



Recrutement — Évaluation — Sélection
de Personnel
Bureau Conseil en Gestion de Personnel
11535, 1re Av., bur. 501,
Saint-Georges Est —
(418) 228-2055

Notre client, une entreprise de construction spécialisée en systèmes intérieurs, est à la recherche, pour ses bureaux localisés sur la Rive-Sud de Québec, d'un(e):

CHEF COMPTABLE

Sommaire de la fonction

- Organisation, contrôle et vérification des opérations comptables;
- Production des états financiers;
- Préparation et suivi des budgets d'exploitation.

Le tout dans un milieu informatisé.

Exigences du poste

- BAC en comptabilité et deux années d'expérience, ou
- DEC en administration, option finance et cinq années d'expérience;
- Une très bonne connaissance de la langue anglaise;
- Une expérience dans le domaine de la construction serait souhaitable;
- Initiative et autonomie.

Le tout dans un milieu informatisé.

Conditions de travail

Le salaire et les avantages sociaux sont à discuter en fonction de la formation et de l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 28 mars 1989 en mentionnant le numéro de référence 167 à l'adresse suivante:

Service du personnel
Dépt 6250 — Le Soleil
390, Saint-Vallier Est, Québec (Québec) G1K 7J6

Ce poste est également ouvert aux femmes et aux hommes.



UN(E) DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES PROFESSIONNELS

Le Mont d'Youville est un centre de réadaptation pour jeunes en difficultés d'adaptation, pour garçons de moins de 14 ans et filles de moins de 18 ans. Le centre offre des services de réadaptation et de dépannage à l'interne (150 places). À l'externe, il offre des services de familles d'accueil de réadaptation, de prise en charge et d'évaluation.

NATURE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du directeur général, le(la) directeur(trice) des services professionnels répond de la conception de l'ensemble des programmes et de la qualité des actes professionnels dispensés. Il (elle) dirige de plus les activités des services externes et des consultants cliniques.

EXIGENCES DU POSTE

Détenir un diplôme universitaire dans un champ d'activités reliées aux sciences humaines, psychologie, psycho-éducation, criminologie, etc. De plus, détenir une formation en administration serait un avantage. Minimum d'expérience pertinente de huit (8) ans dont quatre (4) dans un poste de gestion. Faire preuve d'habileté à gérer, à travailler en équipe et exercer un bon leadership.

RÉMUNÉRATION

Selon la politique de rémunération des cadres du ministère de la Santé et des Services sociaux, Classe 17.

DATE LIMITE

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 mars 1989 au:

MONT D'YOUVILLE
Service du personnel
Concours D.S.P.
2915, avenue Bourg-Royal
Beauport (Québec)
G1C 3S2



Le Centre Hospitalier Mgr Ross, établissement à vocations multiples de 270 lits, œuvrant en psychiatrie, en gériatrie/gérontologie, en centre d'accueil et en réadaptation, recherche les services d'un(e):

PSYCHOLOGUE

(Temps complet-permanent)

NATURE DE LA FONCTION

Cette personne, relevant du Directeur des services de réadaptation et ressources communautaires, devra concevoir et exercer des activités d'évaluation, d'orientation, de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs du ou des bénéficiaires de la clinique externe psychiatrique et du département de psychiatrie active.

Elle devra également identifier et analyser les besoins en consultation psychologique de ces mêmes patients, sous référence médicale.

FORMATION

- Membre en règle de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec;
- Formation de type eclectique impliquant la familiarisation d'approches humaniste, cognitiviste et behavioriste.

EXPÉRIENCE

- Minimum de cinq (5) années d'expérience comme psychologue;
- Expérience clinique avec les patients souffrant de pathologie grave (troubles névrotiques, d'adaptation, psychose, schizophrénie, graves troubles de la personnalité) et une expérience en thérapie de couple et familiale serait un atout.
- Capacité de travailler en équipe interdisciplinaire et grande ouverture et flexibilité à l'utilisation de différentes approches thérapeutiques.
- Connaissance minimale de la langue anglaise serait un atout.

Toute personne intéressée par ce poste doit faire parvenir son curriculum vitae accompagnée de son offre de service avant le 31 mars 1989 à l'adresse suivante:

La Direction du personnel
C.H. Mgr Ross
Casier postal 800
GASPE G0C 1R0

CORPORATION AGRO-FORESTIÈRE TRANSCONTINENTALE INC.

RESPONSABLE TECHNIQUE

La Corporation Agro-forestière Transcontinentale Inc., entreprise œuvrant dans le domaine de la forêt privée est à la recherche d'un(e) responsable technique pour le programme forestier fédéral (plan de l'Est).

ATTRIBUTIONS:

Sous l'autorité du directeur général le(la) candidat(e) aura à:

- Diriger une équipe technique
- Superviser et vérifier l'élaboration de plan de gestion et prescription silvicole
- Coordonner le suivi des travaux
- Assister à différentes réunions de coordination et autres tâches connexes.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Être membre de l'Ordre des Ingénieurs Forestiers du Québec
- Une expérience en aménagement de la forêt privée serait un atout

LIEU DE TRAVAIL:

St-Elzéar Témiscouata et les environs

INSCRIPTION:

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 mars 1989 à:

M. Gyslain Blanchet, directeur général
CORPORATION AGRO-FORESTIÈRE TRANSCONTINENTALE INC.
340, chemin Principal
Saint-Elzéar, Qc
G0L 2W0

Le Collège Universitaire de Hearst

est à la recherche de

PROFESSEUR(E)S

(à temps plein)

ADMINISTRATION des AFFAIRES

Nous recherchons un(e) candidat(e) pour enseigner dans chacun des domaines suivants: **Finances et Marketing**

Exigences: M.B.A., M. Sc. ou l'équivalent

Autres exigences: Les candidat(e)s devront avoir une bonne formation générale en administration des affaires.

Fonctions: Ces personnes auront des tâches d'enseignement et de recherche dans un milieu universitaire. Elles enseigneront en français et en anglais à des étudiant(e)s qui aspirent au baccalauréat spécialisé en administration des affaires.

Exigences linguistiques: Une excellente connaissance du français est exigée avec préférence accordée aux candidat(e)s bilingues.

Date d'entrée en fonction: le 1er août 1989

Salaire: Selon l'échelle salariale en vigueur 1988-89 (minimum de 32 938 \$)
Contrat d'un an avec possibilité de renouvellement.

Le Collège Universitaire de Hearst, affilié à l'Université Laurentienne de Sudbury, est une institution d'enseignement universitaire francophone du nord-est de l'Ontario.



Faire parvenir votre demande accompagnée de votre curriculum vitae avant le 28 mars 1989 à:
Danielle Coulombe, directrice des études
Le Collège Universitaire de Hearst
C.P. 580
Hearst (Ontario)
P0L 1N0



HÔTEL-DIEU DE LÉVIS

L'Hôtel-Dieu de Lévis, centre hospitalier de soins spécialisés de courte durée de 492 lits, affilié à l'Université Laval, est à la recherche d'un

CONSEILLER ADMINISTRATIF

pour assurer l'implantation et le suivi de ses programmes d'appréciation de la qualité et de gestion des risques.

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du directeur général adjoint, le titulaire de ce poste devra:

- Assurer l'implantation et la gestion du programme d'appréciation de la qualité des services et comités au niveau du Centre hospitalier.
- Assurer le développement, l'implantation et le management du programme de la gestion des risques au niveau des différents services du Centre hospitalier.
- Assurer le traitement et le suivi des plaintes des bénéficiaires.
- Assumer la réalisation de dossiers ad hoc qui lui seront confiés par son supérieur immédiat.

EXIGENCES DU POSTE:

- Diplôme de premier cycle universitaire dans les domaines tels que: sciences de la santé, ingénierie, administration, ressources humaines.
- Diplôme universitaire de deuxième cycle dans une discipline appropriée. L'absence de diplôme de deuxième cycle pourra être compensée par une expérience pertinente.
- 5 années d'expérience dans un poste de niveau professionnel et préférentiellement d'encadrement, dont 2 années au niveau du réseau de la Santé et des Services sociaux.
- Une expérience pertinente dans le domaine de la gestion de la qualité sera considérée comme un atout.

RÉMUNÉRATION:

• Selon les normes en vigueur dans le réseau de la Santé et des Services sociaux.

PRÉSENTATION DES CANDIDATURES:

• Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 10 avril 1989 à la:

Direction des Ressources humaines
HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
143, rue Wolfe
Lévis (Québec)
G6V 3Z1

N.B. Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

Représentant produits pharmaceutiques

Québec, Saguenay, Lac-St-Jean

Êtes-vous un gagnant? Avez-vous remporté du succès dans la vente de produits pharmaceutiques dans les régions suivantes: Québec, Saguenay, Lac-St-Jean? Si votre réponse est OUI à ces questions, une extraordinaire occasion vous est offerte.

Compagnie innovatrice, les Laboratoires Bristol occupent une position d'avant-garde dans la fabrication de produits de prescription médicale et possèdent d'excellentes occasions pour percer de nouveaux marchés.

Nous sommes à la recherche d'une personne expérimentée et bilingue qui connaît les régions du Québec, Saguenay, Lac-St-Jean et qui sait comment réussir.

L'excellente rémunération, le large éventail d'avantages sociaux et le régime de bonification axé sur le rendement personnel font de ce poste une occasion de carrière exceptionnelle.

Faites parvenir votre curriculum vitae détaillé à l'adresse suivante: A. St-Jean, directeur régional, Laboratoires Bristol, 100, boul. de l'Industrie, Candiac (Québec) J5R 1J2.

Aucun appel téléphonique s.v.p.

Les agences de placement sont priées de s'abstenir.

Nous offrons une égalité des chances d'emploi.

BRISTOL

Laboratoires Bristol du Canada, unité du Groupe Pharmaceutique Bristol Myers, division de Bristol Myers Canada Inc.

OFFRE D'EMPLOI



MUSÉE DE LA CIVILISATION

RESTAURATEUR-TRICE

Concours No 89-C-12

ATTRIBUTIONS: Sous l'autorité du directeur du Service des collections, le ou la titulaire du poste aura comme principaux mandats d'effectuer les recherches et analyses préliminaires à la restauration de planifier et d'organiser le travail de restauration et d'entretien de la collection, et de fournir l'expertise requise en matière de conservation, selon les exigences des principales manifestations muséologiques.

QUALIFICATIONS REQUISES: Diplôme universitaire dans une discipline reconnue en restauration et un minimum de trois années d'expérience pertinente.

TRAITEMENT: Un salaire déterminé selon les qualifications ainsi que des avantages sociaux reconnus sont attribués à ce poste.

LIEU DE TRAVAIL: Ce poste est à Québec.

Si vous êtes intéressé(e), faites-nous parvenir votre curriculum vitae, en inscrivant le numéro du concours, avant le 31 mars 1989 à: Musée de la civilisation, à l'attention de Rodrigue Brillant, directeur du Service des ressources humaines, 16 rue Saint-Jacques, C.P. 155, Succ. B. Québec (Québec) G1K 7A6.

AVOCAT(E)

2 à 5 ans d'expérience. Possibilité d'association. Droit civil, pénal et matrimonial. Faire parvenir votre curriculum vitae au soin de:

Mlle Nathalie Rancourt
2383, chemin Ste-Foy
Ste-Foy, QC
G1V 1T1

CHEF CUISINIER
cuisinier, aide-cuisinier

Cuisine traditionnelle, banquets

Envoyer C.V. au:
Dépt 6248 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

demandée pour bureau d'avocats

— Minimum 1 an d'expérience dans le secteur civil
— Expérience souhaitable sur Traitement de textes Olivetti 250

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 6259 - Le Soleil
390 Saint-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

ESTIMATEUR ET SURINTENDANT

Entrepreneur général offre postes à Québec, disponibles immédiatement. Bonnes connaissances en rénovations commerciales et industrielles. Expérience minimale de 3 ans.

Envoyer curriculum vitae à C.P.
1008, Lac-Beauport G0A 2C0

CENTRE D'ADAPTATION ET RÉADAPTATION**LA RESSOURCE**

Centre d'adaptation et de réadaptation régional pour personnes handicapées physiques (motrices et sensorielles)

RECHERCHE**UN(E) CHEF DES PROGRAMMES DE RÉADAPTATION SENSORIELLE (VISUELLE ET AUDITIVE) DE DÉVELOPPEMENT DE L'ENFANT ET DES SERVICES D'ORTHOPHONIE****SOMMAIRE DE LA FONCTION:**

Sous l'autorité du directeur des services professionnels et de réadaptation, le chef des programmes planifier, organiser, coordonner et contrôler les programmes conformément à la mission, à la philosophie et à la programmation de l'établissement. Le chef des programmes participe à la révision ou la transformation des systèmes de gestion, s'assure de l'utilisation optimale des ressources humaines, matérielles et financières et établit les mécanismes de coordination et de contrôle appropriés. Dans sa discipline professionnelle, le chef des programmes s'assure de la qualité, de la quantité et de l'efficacité des interventions cliniques auprès de la clientèle desservie et fait les recommandations pertinentes au directeur.

EXIGENCES DU POSTE:

- Diplôme universitaire en orthophonie
- Membre en règle de la Corporation professionnelle des audiologistes et orthophonistes du Québec
- Trois (3) années d'expérience clinique
- Deux (2) années d'expérience de gestion en réadaptation souhaitable
- Capacité de travailler avec des intervenants de différentes disciplines
- Sens de l'organisation
- Connaissance fonctionnelle de la langue anglaise

SALAIRE:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec (classe 12): 35 454\$ à 46 090\$

INSCRIPTION:

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 7 avril 1989, à:

Madame Nicole Clouâtre
Directrice des services professionnels et de réadaptation
C.A.R. LA RESSOURCE
325, rue Laramée
Hull, Québec
J8Y 3A4

Professeur en sciences politiques

Le rang professoral qui vous sera attribué lors de l'engagement ainsi que votre traitement annuel seront fonction de votre expérience et de votre formation de même que de la convention collective en vigueur.

Vous dispenserez, aux étudiants de maîtrise, des cours d'administration publique ainsi que d'autres cours de sciences politiques.

Pour ce faire, vous devez détenir un doctorat ou l'équivalent en sciences politiques. La maîtrise du français tant à l'oral qu'à l'écrit est également essentielle.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae détaillé ainsi que trois lettres de référence, avant le 31 mars 1989, à: Mme Marie-Thérèse Seguin, Département de sciences politiques, Faculté des sciences sociales, Centre universitaire de Moncton, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1A 3E9. Tél.: (506) 858-4380

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes et, conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, le poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents seulement.



UNIVERSITÉ DE MONCTON

Consultantes sans frontières

Vous êtes libre et désirez travailler en meublant votre retraite. Notre banque de candidatures en formation vous offre cette opportunité.

Une jeune agence est à la recherche de femmes qualifiées, prêtes à poser leurs candidatures comme consultantes dans les pays en voie de développement. Vous êtes agronome, anthropologue, comptable, infirmière, sociologue, ingénieure, économiste, médecin, professeure, etc. et vous possédez une expérience significative dans l'un de ces domaines.

De plus amples renseignements sur réception de votre C.V.
Faites parvenir votre C.V. à

DÉPT 6167, LE SOLEIL
390, Saint-Vallier Est, Québec G1K 7J6

LA MINE NIOBEC**INGÉNIEUR MINIER**

La mine Niobec qui exploite par méthode souterraine un gisement de niobium près de Chicoutimi, requiert les services d'un ingénieur minier.

DESCRIPTION DE TÂCHES:

- Superviser et effectuer des projets d'ingénierie relatifs à la production souterraine tels que la ventilation, l'hygiène industrielle, le contrôle de terrain...

PROFIL RECHERCHÉ:

- Personne dynamique, intéressée au travail en équipe.
- Bon communicateur.
- La connaissance de l'informatique et de l'anglais seraient des atouts.

EXIGENCES:

- Être gradué en génie minier d'une université reconnue.
- Avoir 1 ou 2 ans d'expérience en mine.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 avril 1989 à:



La mine Niobec
Concours 89-02
3400, chemin du Columbiun
ST-HONORE, Martel (Québec)
G0V 1L0

Gouvernement du Québec
Office des ressources humaines**Fonction publique du Québec****CONSEILLÈRE OU CONSEILLER SPÉCIALISÉ(E) EN MILIEU CORRECTIONNEL (RECRÉOLOGUE)**

25 981\$ A 31 841\$

CONCOURS NUMÉRO 111G-113901: QB

Ces concours visent à combler un emploi à l'Établissement de détention de Québec et au besoin, pendant au moins une année, des emplois semblables au ministère de la Sécurité publique dans la région administrative de Québec.

ATTRIBUTIONS: Évaluer la qualité des services récréatifs offerts à la clientèle. Participer à la définition des orientations et des objectifs de loisirs. Administrer le budget alloué à cette fin, en négociant auprès des fournisseurs et en demandant des subventions. Coordonner les activités en assurant des interventions du personnel.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle en récréologie.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9
INFORMATION: Mme Coline Picard (418) 646-3502

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN RÉADAPTATION ATTACHE D'ADMINISTRATION

29 742\$ A 31 841\$

Ces concours visent à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans les régions administratives correspondant aux numéros de concours.

111G-963010: QB Bas-St-Laurent

111G-963011: QB Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine —

ATTRIBUTIONS: Évaluer les besoins du travailleur pour déterminer les mesures qui favoriseront sa réadaptation physique, sociale et professionnelle; élaborer et mettre en œuvre, en collaboration avec le travailleur et l'employeur, un plan individualisé de réadaptation; négocier dans l'entreprise les conditions de retour au travail.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle en service social, orientation professionnelle, psychologie, relations humaines, relations industrielles, information scolaire et professionnelle, administration, criminologie, ou en psycho-éducation; 2 années d'expérience pertinente dans l'intervention auprès d'adultes ou dans la négociation et la conciliation avec les différentes instances d'une entreprise.

Résidence principale dans les régions administratives du Bas-St-Laurent, Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine

Remarque: La rémunération maximale permise lors du recrutement est de 31 841\$. Toutefois, l'attaché d'administration peut progresser annuellement selon son rendement jusqu'à un maximum de 47 130\$ d'après l'échelle salariale actuelle en vigueur.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Denise Forques (418) 643-5863

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN RÉADAPTATION ATTACHE D'ADMINISTRATION

29 742\$ A 31 841\$

Ces concours visent à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans les régions administratives correspondant aux numéros de concours.

111G-963012: QB Lanaudière

111G-963013: QB Mauricie-Bois-Francs

ATTRIBUTIONS: Évaluer les besoins du travailleur pour déterminer les mesures qui favoriseront sa réadaptation physique, sociale et professionnelle; élaborer et mettre en œuvre, en collaboration avec le travailleur et l'employeur, un plan individualisé de réadaptation; négocier dans l'entreprise les conditions de retour au travail.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle en service social, orientation professionnelle, psychologie, relations humaines, relations industrielles, information scolaire et professionnelle, administration, criminologie, ou en psycho-éducation; 2 années d'expérience pertinente dans l'intervention auprès d'adultes ou dans la négociation et la conciliation avec les différentes instances d'une entreprise.

Résidence principale dans la région administrative de Lanaudière

111G-963012: Résidence principale dans la région administrative de Lanaudière

111G-963013: Résidence principale dans la région administrative de Mauricie-Bois-Francs

Remarque: La rémunération maximale permise lors du recrutement est de 31 841\$. Toutefois, l'attaché d'administration peut progresser annuellement selon son rendement jusqu'à un maximum de 47 130\$ d'après l'échelle salariale actuelle en vigueur.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Denise Forques (418) 643-5863

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN RÉADAPTATION ATTACHE D'ADMINISTRATION

25 981\$ A 31 841\$

Ces concours visent à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans les régions administratives correspondant aux numéros de concours.

111G-963014: QB Saguenay-Lac-St-Jean

111G-963015: QB Laurentides

111G-963016: QB Outaouais

ATTRIBUTIONS: Évaluer les besoins du travailleur pour déterminer les mesures qui favoriseront sa réadaptation physique, sociale et professionnelle; élaborer et mettre en œuvre, en collaboration avec le travailleur et l'employeur, un plan individualisé de réadaptation; négocier dans l'entreprise les conditions de retour au travail.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle en service social, orientation professionnelle, psychologie, relations humaines, relations industrielles, information scolaire et professionnelle, administration, criminologie, ou en psycho-éducation

111G-963014: Résidence principale dans la région administrative de Saguenay-Lac-St-Jean

111G-963015: Résidence principale dans la région administrative de Laurentides

111G-963016: Résidence principale dans la région administrative de l'Outaouais

Remarque: La rémunération maximale permise lors du recrutement est de 31 841\$. Toutefois, l'attaché d'administration peut progresser annuellement selon son rendement jusqu'à un maximum de 47 130\$ d'après l'échelle salariale actuelle en vigueur.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Denise Forques (418) 643-5863

UNE OU UN BIOLOGISTE-CHERCHEUR

31 841\$ A 40 060\$

CONCOURS NUMÉRO 113G-083002: QB A Québec

Ces concours visent à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation dans la région administrative de Québec.

ATTRIBUTIONS: Sous l'autorité du coordonnateur, assumer la responsabilité des projets en astaciculture en vue de permettre l'implantation de l'élevage commercial de l'écrevisse du Québec. Intervenir dans le développement d'un centre de recherches dulcicoles et dans la réalisation de projets en pisciculture.

CONDITIONS D'ADMISSION: Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en biologie et posséder 3 années d'expérience en recherches, dont deux concernant l'élevage à des fins commerciales des crustacés dulcicoles. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation
Direction des services administratifs
Service du personnel
96, Montée Sandy Beach, C.P. 1070
Gaspé (Québec) G0C 1R0

INFORMATION: M. Michel Pageau ou Mme Ann Beland
(418) 368-2642

AVOCCATE OU AVOCAT OU NOTAIRE DE LÉGISLATION ET RÉGLEMENTATION

26 591\$ A 60 753\$

CONCOURS NUMÉRO 115G-450009: QB

Ces concours visent à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables dans tous les ministères et organismes, dans toutes les régions administratives du Québec.

ATTRIBUTIONS: Agir comme légiste auprès du ministère de la Justice et à ce titre, participer à la conception et à la rédaction de projets de loi ou de règlement, conseiller et assister les autorités du ministère-client à toutes les étapes du processus d'adoption et émettre des opinions juridiques notamment sur des propositions, de réformes ou de modifications législatives ou réglementaires.

CONDITIONS D'ADMISSION: Être membre du Barreau du Québec ou de la Chambre des notaires. Inclure une photocopie de sa carte de membre en règle de l'année en cours ou du permis d'exercice.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Louise Bellefleur ou Mme Jeannine Aubé
(418) 649-3317

AVOCCATE OU AVOCAT EN DROIT ADMINISTRATIF

26 591\$ A 60 753\$

CONCOURS NUMÉRO 115G-450009: QB

Ces concours visent à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables dans tous les ministères et organismes, dans toutes les régions administratives du Québec.

ATTRIBUTIONS: Agir comme conseiller juridique auprès du ministre de la Justice et à ce titre, principalement en matière de droit administratif et à ce titre émettre des opinions juridiques, préparer des projets de contrats et autres documents de nature juridique, participer à la conception et à la rédaction de projets de loi et de règlement et plaider devant les tribunaux judiciaires ou administratifs.

CONDITIONS D'ADMISSION: Être membre du Barreau du Québec et avoir un minimum de 2 années d'expérience dans la pratique du droit depuis l'admission au Barreau. Inclure une photocopie de sa carte de membre en règle de l'année en cours ou du permis d'exercice.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Louise Bellefleur ou Mme Jeannine Aubé
(418) 649-3317

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR EN HYDROMÉTALLURGIE

25 860\$ A 32 238\$ (en voie de révision)

CONCOURS NUMÉRO 118G-963013: QB A Québec

Ces concours visent à combler un emploi et au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Énergie et des Ressources dans la région administrative de Québec.

ATTRIBUTIONS: Analyser, proposer, réaliser et évaluer des projets de recherche et de développement en chimie appliquée à l'hydrometallurgie des minéraux et minéraux industriels et au traitement des effluents solides et liquides afin de contribuer au progrès technologique et de rencontrer les besoins de l'industrie minière.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme universitaire de premier cycle en génie métallurgique ou être en voie de le terminer. Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec ou être en voie de le devenir.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Louise Lévesque (418) 643-6477

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

32 238\$ A 41 099\$ (en voie de révision)

Ces concours visent à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans les régions administratives correspondant aux numéros de concours.

118G-963005: QA Côte-Nord — présentement un emploi à

Baie-Comeau

118G-963008: QA Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine — présente-

ment un emploi à Gaspé

118G-963009: QA Bas-St-Laurent

118G-963010: QA Abitibi-Témiscamingue

ATTRIBUTIONS: Fournir l'expertise professionnelle requise à l'application des lois et règlements sur la santé, la sécurité et l'intégrité physique afin d'éliminer à la source les dangers pour la santé et la sécurité des travailleurs et favoriser les mécanismes de participation en vue de la prise en charge de la prévention par le milieu.

CONDITIONS D'ADMISSION: Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec et posséder un minimum de trois années d'expérience.

Remarque: La rémunération maximale permise lors du recrutement est de 41 099\$. Toutefois, l'ingénieur(e) peut progresser annuellement selon son rendement jusqu'à un maximum de 46 943\$ d'après l'échelle salariale actuelle.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Lise Bérubé (418) 646-0973

CET APPEL DE CANDIDATURES ANNULE ET REMPLACE L'APPEL DE CANDIDATURES PUBLIÉ LE 25 FÉVRIER 1989 ET PORTANT LES MÊMES NUMÉROS DE CONCOURS. LES CANDIDATURES DÉJÀ REÇUES SERONT VERSEES AU DOSSIER DES PRÉSENTS CONCOURS.

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

25 860\$ A 32 238\$ (en voie de révision)

Ces concours visent à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans les régions administratives correspondant aux numéros de concours.

118G-963006: QB Côte-Nord — présentement un emploi à

Baie-Comeau

118G-963007: QB Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine — présente-

ment un emploi à Gaspé

118G-963011: QB Abitibi-Témiscamingue

ATTRIBUTIONS: Fournir l'expertise professionnelle requise à l'application des lois et règlements sur la santé, la sécurité et l'intégrité physique afin d'éliminer à la source les dangers pour la santé et la sécurité des travailleurs et favoriser les mécanismes de participation en vue de la prise en charge de la prévention par le milieu.

CONDITIONS D'ADMISSION: Être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec et posséder un minimum de trois années d'expérience.

Remarque: La rémunération maximale permise lors du recrutement est de 32 238\$. Toutefois, l'ingénieur(e) peut progresser annuellement selon son rendement jusqu'à un maximum de 46 943\$ d'après l'échelle salariale actuelle.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 18 mars au 4 avril 1989

INSCRIPTION: Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrotière, Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Lise Bérubé (418) 646-0973

CET APPEL DE CANDIDATURES ANNULE ET REMPLACE L'APPEL DE CANDIDATURES PUBLIÉ LE 25 FÉVRIER 1989 ET PORTANT LES MÊMES NUMÉROS DE CONCOURS. LES CANDIDATURES DÉJÀ REÇUES SERONT VERSEES AU DOSSIER DES PRÉSENTS CONCOURS.

INGÉNIEURE OU INGÉNIEUR EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

32 238\$ A 41 099\$ (en voie de révision)

Ces concours visent à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans les régions administratives correspondant aux numéros de concours.

118G-963012: QB Montérégie-Centre et Laval — présentement un

emploi à Montréal

118G-963013: QB Montérégie — présentement 3 emplois à

Valleyfield

ATTRIBUTIONS: Fournir l'expertise professionnelle requise à l'application des lois et règlements sur la santé, la sécurité et l'intégrité physique afin d'éliminer à la source les dangers pour la santé et la sécurité des travailleurs et favoriser les mécanismes de participation en vue de la prise en charge de la prévention par le milieu.

CONDITIONS D'ADMISSION:

INVESTIGATEUR

Nous sommes à la recherche d'une personne pour travail en investigation ayant des connaissances en comptabilité, lecture de bilan, recherche d'informations bancaires. Faire parvenir votre C.V. à:
C.P. 495
Québec, QC
G1L 4W3

HYGIÉNISTE ET ASSISTANT(E) DENTAIRE

demande(e)s avec ou sans expérience pour le secteur de Neufchâtel. Travail 35 heures/semaine, 2 soirs.
842-1166 demandez Josée

HYGIÉNISTE DENTAIRE

avec ou sans expérience. Temps complet 32 heures/semaine. Excellentes conditions de travail.
Veuillez faire parvenir C.V. à:
Dr Pierre Boucher
1082, boul. des Chutes
Beauport, QC
G1E 2G1

METRO-RICHELIEU

Le plus important regroupement d'épiciers indépendants au Canada recherche une personne apte à occuper le poste suivant au centre de distribution Newton à Québec:

Mécanicien d'entretien Relève de soir

Sous la responsabilité du contremaître à la maintenance, vous assurerez l'entretien des équipements mécaniques (matériel roulant) et la maintenance (électricité, hydraulique) du centre de distribution.

Vous détenez un diplôme de secondaire V et possédez une formation complémentaire pertinente au poste. Votre expérience minimum comprend cinq années dans l'entretien de chariots gerbeurs, en plus d'une connaissance en électricité, en hydraulique de même qu'en entretien de bâtiments.

Les personnes intéressées font parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Métro-Richelieu Inc.
Service des ressources humaines
635, avenue Newton, C.P. 2385
Québec (Québec) G1K 7R2

Ce poste s'adresse également aux femmes et aux hommes.

Président(e)

L'une des plus importantes Fondations privées au Canada est la recherche d'un nouveau président ou présidente. Établie il y a presque 40 ans, cette Fondation a toujours joué un rôle unique dans les oeuvres philanthropiques au Canada. En 1988, la Fondation a autorisé des subventions dépassant 3.8 millions de dollars dans des domaines d'importance majeure aux Canadiens.

Le président ou la présidente est le directeur général ou la directrice générale de la Fondation et relève du Conseil d'administration. Cette personne est responsable de fournir vision et leadership à la Fondation. Elle identifiera aussi les demandes acceptables de subvention, surveillera les fonds consentis et suggérera de nouveaux programmes dans des domaines pertinents à la Fondation. La liaison avec les membres du Conseil, les communications avec les vérificateurs-comptables et les conseillers juridiques et en investissements, et une représen-

tation externe des activités de la Fondation sont d'autres aspects du rôle du président ou de la présidente.

Le (la) candidat(e) choisi(e) pour ce poste possèdera des expériences antérieures de leadership et de succès à des niveaux supérieurs au sein de la communauté canadienne. D'excellents antécédents académiques et un intérêt marqué pour les questions d'éducation et les politiques publiques sont essentiels. En plus, une compréhension et appréciation du fait français au Canada est nécessaire. La créativité, l'énergie et un engagement à innover sont aussi requis.

Il s'agit d'une occasion exceptionnelle de travailler avec le Conseil pour diriger les activités de l'une des plus importantes et des plus dynamiques Fondations privées au Canada. Vu l'importance du poste, l'ensemble des compensations est excellent. Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez nous soumettre votre curriculum vitae que nous traiterons confidentiellement.

GEORGE ENNS PARTNERS INC.

Conseillers en recherche de cadres

70 UNIVERSITY AVENUE, SUITE 410, P.O. BOX 14, TORONTO, ONTARIO M5J 2M4. FAX 598-4328

EMPLOIS EN PUBLICITÉ

Le Groupe Everest est à la recherche de candidats relativement à cinq nouveaux postes au sein de son agence de Québec. Les personnes intéressées doivent être disponibles rapidement, aptes à travailler en équipe et satisfaire aux exigences suivantes:

ADMINISTRATEUR SERVICE À LA CLIENTÈLE

- Baccalauréat en administration des affaires - option marketing
- 5 ans d'expérience en agence de publicité
- Le bilinguisme serait un atout

La personne recherchée devra administrer les comptes publicitaires et assurer le service à la clientèle.

DIRECTEUR ARTISTIQUE INTERMÉDIAIRE

- Formation en communication visuelle
- Compétences en graphisme - conception publicitaire
- Connaissance de la production imprimée
- 5 ans d'expérience en agence de publicité

CONCEPTEUR-GRAPHISTE

- Formation en communication visuelle
- Connaissance de la production imprimée
- 3 à 5 ans d'expérience en agence de publicité

CONCEPTEUR-RÉDACTEUR

- Bonne connaissance des médias électroniques
- 5 ans d'expérience en agence de publicité

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

- 5 ans d'expérience
- Le bilinguisme serait un atout

Veuillez envoyer votre curriculum vitae avant le 23 mars. Salaire à discuter selon expérience. Toute demande sera traitée confidentiellement et doit être adressée à:

Dépt 6255 — Le Soleil
390, rue Saint-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 7J6

Ces postes sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

UN MOYEN EFFICACE POUR TROUVER VOTRE MAIN-D'OEUVRE



Le maître courtier

L'IMMOBILIER ET VOUS

- Si vous êtes dans l'immobilier ou si vous songez à une carrière dans l'immobilier
- Si vous êtes une personne ambitieuse et enthousiaste
- Si vous désirez réaliser votre potentiel dans un environnement de travail dynamique

ENEZ VOIR CE QUE TRUST GENERAL PEUT FAIRE POUR VOUS

Pour avoir un rendez-vous, communiquez avec:

Robert Boivin, directeur

Place Fleur de Lys — 522-2112

Luca Fecteau, directrice

Levis — 833-8939

La société informatique MENSYS regroupant plus de 25 professionnels de carrière se spécialise dans la mise en marche, le développement et l'implantation de systèmes d'information et de systèmes informatiques pour la moyenne entreprise.

Pour continuer notre croissance, nous créons 7 postes de:

SPÉCIALISTES EN INFORMATIQUE

- Chargés de projet (2 postes)
- Analyste de système (1 poste)
- Analystes d'application (2 postes)
- Programmeurs (2 postes)

Les défis:

Le développement et l'entretien d'applications informatiques de gestion dans un environnement intégré à la bureautique dans les secteurs verticaux suivants: les municipalités, l'industrie manufacturière, les grossistes et le commerce de détail.

Environnement:

S/36, RPGII, BUSINESS BASIC, Q-OFFICE, Q-ONE, Q-PLAN, UNIX, XENIX, 386/ix, VP/ix, INTELLIGENT QUERY, 4GL.

Conditions d'admissibilité:

Chargés de projet: Diplôme de premier cycle universitaire et 7 ans d'expérience, dont 2 comme chargé de projet.

Analyste de système: Diplôme de premier cycle universitaire, 3 ans d'expérience et une bonne connaissance de S/36 RPGII et/ou de UNIX.

Analystes d'application: Diplôme de premier cycle universitaire, 2 ans d'expérience et une bonne connaissance de la comptabilité ou de l'évaluation municipale.

Programmeurs: Diplôme d'études collégiales en informatique et 2 ans d'expérience.

Ces postes sont situés à Québec et nous offrons une rémunération selon vos compétences ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux.

Faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le titre du poste approprié, à:



La direction des ressources humaines

MENSYS LTÉE

850, boul. Pierre-Bertrand, local 230
Vanier (Québec) G1M 3K8



Centre hospitalier régional De Lanaudière

Pour notre Direction des soins infirmiers en psychiatrie et aux handicapés intellectuels, nous recherchons les personnes suivantes:

Infirmier(ère) clinicien(ne)* poste à temps complet temporaire (durée minimale d'un an)

Sous l'autorité de la directrice adjointe, vous agirez comme expert(e) clinique au sein de l'équipe de soins infirmiers et de l'équipe multidisciplinaire en psychiatrie adulte de courte durée. Vous vous assurerez que les bénéficiaires reçoivent les soins et l'enseignement adaptés à leurs besoins spécifiques. En outre, vous assumerez la responsabilité d'orienter le nouveau personnel et de dispenser de l'enseignement clinique dans l'unité de soins.

Vous devez détenir un baccalauréat en sciences infirmières jumelé à une année de spécialisation en psychiatrie et posséder une expérience minimale de cinq ans dans un milieu clinique approprié, dont trois ans en soins psychiatriques aigus.

La connaissance approfondie de la conception des soins infirmiers selon Virginia Henderson et une habileté en animation de groupe sont essentielles. Une expérience en développement organisationnel serait un atout.

* Prolongation de concours

Infirmier(ère)-chef, unité de soins de courte durée en psychiatrie adulte - poste à temps complet permanent

Relévant de la direction des soins infirmiers, et en collaboration avec le médecin psychiatre et l'infirmière clinicienne, vous assurerez la planification, l'organisation, la coordination et le contrôle de l'ensemble des activités cliniques et administratives de l'unité.

Vous devez posséder une année de spécialisation en soins infirmiers psychiatriques en plus de détenir soit un baccalauréat en sciences infirmières, option psychiatrie, soit un D.E.C. en techniques infirmières jumelé à un an de spécialisation en soins infirmiers et à une année de formation en gestion.

Une expérience de trois ans en psychiatrie de courte durée et d'un an en gestion sont essentielles. Une pratique postscolaire en psychiatrie ou des antécédents équivalents seraient aussi considérés.

Coordonnateur(trice)s

Nous offrons deux postes à temps partiel régulier comportant une fin de semaine de travail sur deux, les jours réels ainsi que divers remplacements de soir ou de nuit. Vous pourriez également travailler en remplacement de jour, de soir ou de nuit.

Membre en règle de l'O.P.A., vous détenez un baccalauréat en sciences de la santé ou en administration (ou êtes en voie de l'obtenir). Si vous avez au moins quatre années d'expérience dans différents secteurs d'activités de soins infirmiers et deux années dans des fonctions de gestion.

Dans le cadre d'une reorganisation administrative et clinique du programme Désintoxication et réadaptation de la clientèle alcoolique et toxicomane, le CHRD est à la recherche des personnes suivantes:

Infirmier(ère)-chef*, unité de désintoxication de dix lits - poste permanent à temps complet

En collaboration avec le chef des activités cliniques du programme, vous assurerez la reorganisation de l'unité et l'implantation progressive du nouveau programme de désintoxication à l'intérieur de la supervision des travaux de réaménagement. La formation du personnel infirmier, l'organisation du travail en équipe, l'implantation de la démarche et des programmes de soins infirmiers ainsi que du milieu de vie thérapeutique de l'unité.

Vous devez posséder une année de spécialisation en intervention auprès des personnes alcooliques et toxicomanes, en plus de détenir soit un baccalauréat en sciences infirmières, soit un D.E.C. en techniques infirmières jumelé à un an de spécialisation en soins infirmiers et à une année de formation en gestion.

Une expérience de trois ans dans un domaine pertinent à la vocation de l'unité de soins et une expérience d'un an en gestion sont essentielles.

Coordonnateur(trice)*, programme externe de traitement et de réadaptation en alcoolisme et toxicomanie

Sous l'autorité de la directrice des services et des programmes de réadaptation, et en étroite collaboration avec le chef des activités cliniques du programme de désintoxication et nos partenaires de la région de Lanaudière, vous aurez à planifier, organiser et implémenter les activités de ce nouveau programme dans les trois points de services prévus, en tenant compte des besoins de la clientèle et des orientations préconisées par le CHRD.

Outre une formation universitaire terminale en criminologie, psychologie ou une discipline connexe, vous possédez une expérience d'au moins cinq ans dans le domaine de la réadaptation des alcooliques et toxicomanes ainsi qu'une bonne connaissance du réseau des services et des approches pour cette clientèle. Vous avez une expérience d'au moins trois ans à titre de gestionnaire de programme, ainsi qu'une bonne capacité à travailler en collaboration avec une équipe multidisciplinaire et à la coordonner. Vous vous adaptez facilement, êtes efficace, avez du leadership et savez travailler sous pression.

Infirmier(ère)s auxiliaires

Six postes à temps partiel régulier doivent être comblés, à raison de 7 jours/2 semaines avec l'équipe volante, en rotation.

Vous devez être membre en règle de la C.P.T.A.Q. Avoir de l'expérience pertinente serait souhaitable.

Tous ces postes s'accompagnent d'une rémunération conforme aux normes du M.S.S.S.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mars 1989, à:

Centre hospitalier régional
De Lanaudière
Direction des ressources humaines
1000, boulevard Sainte-Anne
Joliette (Québec) J6E 6J2



SOUSCRIPTEUR(TRICE)**ASSURANCES DES ENTREPRISES****QUALIFICATIONS:**

- Détenir un DEC ou l'équivalent
- Solide expérience dans un poste similaire (de 2 à 3 ans d'expérience) et participer activement au programme d'assurance de l'ITAQ
- Habitué(e) au travail d'équipe

Apte à prendre ses propres décisions

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Guy Bussière, directeur
L'Équitable Compagnie
d'Assurances Générales
3660, du Campanile
Sainte-Foy (Québec)
G1X 4G6

P.A. BOUTIN (1986) INC.**ASSURANCE****SOUSCRIPTEUR(TRICE) LIGNES PERSONNELLES****FONCTIONS:**

- Répondre aux demandes de souscription
- Appliquer les normes de souscription
- Donner le service à la clientèle

EXIGENCES:

Le(s) candidat(e) devra avoir un minimum d'un an d'expérience pertinente comme souscripteur(trice) dans une compagnie d'assurances ou dans un bureau de courtage en assurances générales.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Nous offrons une rémunération intéressante déterminée selon les qualifications et l'expérience ainsi qu'un plan d'avantages sociaux concurrentiel.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante ou téléphoner à:

Monsieur Rejean Verret
P.A. BOUTIN (1986) INC.
71, rue Saint-Pierre
C.P. 220, Station B
Québec (Québec) G1K 7A8
Tél.: 692-0660

REPRÉSENTANT INFORMATIQUE

Une compagnie en pleine expansion dans le domaine de l'informatique est à la recherche d'un représentant d'expérience afin de développer de nouveaux marchés.

Le candidat idéal possède une bonne expérience dans la vente d'ordinateurs compatibles et de logiciels.

Une présentation soignée et le désir de progresser avec une entreprise jeune et dynamique seront des atouts appréciables.

Nous vous offrons des possibilités d'avancement et une rémunération à la hauteur de votre rendement, ainsi que des avantages sociaux.

Faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante:

C.P. 12
Bernières, QC
G7A 1N5
À l'attention de M. Clément Beaumont

REPRÉSENTANT(E) MÉDICAL(E)

Compagnie spécialisée en réadaptation recherche un(e) représentant(e) pour le territoire de Québec.

Le (la) candidat(e) devra avoir de l'expérience dans la représentation au niveau institutionnel. Personne dynamique et engagée, possédant une bonne feuille de route. Expérience dans la vente d'équipement de physiothérapie et d'ergothérapie serait un atout.

S.V.P. Envoyez votre C.V. à:

PHYSIO E.R.P. LTÉE
Directeur du personnel
3232, Autoroute Laval Ouest
Laval (Québec) H7T 2H6

AGENT(E) DE BUREAU

Recherche(e) par multinationale ayant succursale à Québec.

Prérequis exigés:

- Dactylographie et IBM PC
- Très bon français
- Maîtrise de la langue anglaise essentielle
- Débrouillardise et autonomie
- Emploi permanent et immédiat
- Très bonne gamme d'avantages sociaux

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Otis Canada Inc.
2022, Lavoisier, bureau 160
Sainte-Foy (Québec) G1N 4L5

AGENT(E) DE VOYAGE EXPÉRIMENTÉ(E)

pour poste d'assistant(e) directeur des ventes. Pas de bureau les soirs et les samedis.

Envoyez votre curriculum vitae à:

Groupe Voyage Québec
174, Grande-Allée Ouest
Québec G1R 2G9
Attention: Directeur des ventes

**CEGEP FRANÇOIS-XAVIER GARNEAU****BANQUE DE CANDIDATURES****CONCOURS N° 619**

LE COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU REQUIERT DES CANDIDATURES DANS LE BUT DE SE CRÉER UNE BANQUE POUR DES POSTES D' "AGENT DE BUREAU, CLASSE II"

NATURE DU TRAVAIL:

Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe d'emplois consiste à effectuer une variété de travaux administratifs selon des méthodes et procédures établies.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Avoir complété un cours de secondaire V avec option appropriée.

EXIGENCES PARTICULIÈRES:

- Excellente maîtrise de l'un ou l'autre des appareils et logiciels de traitement de textes suivants:
 - Système de (IBM)
 - Microsoft Word, Mac Write, Write Now (Macintosh);
 - MICOM (Philips): 2001 E, 2002
- Posséder, au minimum, une (1) année d'expérience pertinente

DURÉE DE L'EMPLOI:

Les personnes sélectionnées se verront offrir éventuellement des postes d'occasionnels et de remplaçants, selon les besoins du Collège.

TRAITEMENT:

Selon la convention collective du personnel de soutien (CEQ) pour un salaire horaire variant entre 9.85 \$ et 11 \$.

CANDIDATURES:

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature accompagnée de leur curriculum vitae, en identifiant le numéro du concours, AU PLUS TARD LE 23 MARS 1989, À 16 H, A:

Service du Personnel
CEGEP FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU
1660, boul. de l'Entente - c.p. 6300
Sillery (Québec) G1T 2S5

N.B.: Seules les personnes rencontrant les exigences particulières seront considérées et recevront une réponse écrite.


HÔPITAL SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
RECHERCHE UN(E)
INFIRMIER(ÈRE)-CHEF
POUR SON UNITÉ DE MÉDECINE
ET DE COURTE DURÉE GÉRIATRIQUE
SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité hiérarchique d'un directeur adjoint des soins infirmiers, l'infirmier(ère)-chef assume à l'unité de soins les rôles de direction, de décision, d'information, de liaison et de représentation; il (elle) gère les activités, en contrôle le budget et assure aux malades la quantité et la qualité des soins infirmiers que requiert leur état.

EXIGENCES

- Être membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Détenir un certificat en administration ou une mineure en gestion; option management;
- Expérience en soins infirmiers de 5 ans;
- La personne ne détenant pas le diplôme exigé et qui possède une expérience exceptionnelle pouvant lui fournir les habiletés requises pour un tel poste pourra être retenue.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes reconnues par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

LES PERSONNES INTERESSÉES DEVRONT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AINSI QUE LEURS ATTESTATIONS D'ÉTUDES ET D'EMPLOI AVANT 16h30, LE 28 MARS 1989 A:

LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES B-0519
HÔPITAL SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
10, rue de l'Espérance, Québec
(Québec) G1L 3L5

CE CONCOURS EST ÉGALEMENT OUVERT AUX PERSONNES HANDICAPÉES

MIL Davie

Membre du Groupe MIL, notre compagnie, l'un des plus importants employeurs de la région de Québec, est un chef de file dans son domaine. Riche d'une longue tradition de succès dans la construction et la réparation navale, elle compte sur une main-d'œuvre spécialisée et compétente qui, grâce à une technologie avancée, lui permet de livrer un produit de grande qualité.

INGÉNIEUR
INGÉNIERIE DE PRODUCTION
concours: 13-89

Sous la responsabilité du directeur de l'ingénierie de production, l'ingénieur effectue tous les calculs se rapportant aux accessoires de levage et de manutention des modules selon les normes de sécurité. Il doit assumer la responsabilité de ses calculs et préparer la documentation technique nécessaire à la mise en chantier des pièces de structures lourdes.

Le candidat recherché possède un bac en génie mécanique ou civil allié à un minimum de 2 ans d'expérience pertinente. Il doit être membre senior de l'Ordre des ingénieurs du Québec et avoir déjà participé à des calculs de levage. La maîtrise de l'anglais est un atout recherché.

Nous offrons un programme d'avantages sociaux hautement concurrentiel et une rémunération déterminée en fonction de l'expérience et de la formation.

Si vous êtes désireux de mettre à profit votre expérience et vos connaissances professionnelles, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le titre et le numéro du concours, au plus tard le mercredi 29 mars 1989, au: Service des ressources humaines, Section dotation:

C.P. 130
Lévis (Québec)
G6V 6N7

MIL Davie Inc.

Membre du Groupe MIL



La Société immobilière SSQ inc., filiale à part entière de SSQ, Mutuelle d'assurance-groupe et possédant un parc immobilier d'envergure dans les secteurs d'édifices à bureaux et résidentiels, est à la recherche d'un:

DIRECTEUR
OPÉRATIONS
IMMOBILIÈRES

(concours #89-06)

FONCTIONS:

Le directeur des opérations immobilières planifie, dirige, coordonne et contrôle les activités reliées à la gestion opérationnelle des immeubles détenus par la Société immobilière ou dont elle a la gestion: il supervise ou assume la gestion des édifices et des locaux conformément aux politiques de façon à atteindre les objectifs fixés; il fournit des services répondant aux besoins de la clientèle et supervise le personnel sous sa responsabilité.

EXIGENCES:

Ce défi intéresse les candidats qui détiennent une formation académique appropriée au poste et possèdent une solide expérience dans un poste similaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

La rémunération est établie en fonction des qualifications et de l'expérience et le lieu de travail est à Sainte-Foy.

Faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'attestations d'études, en indiquant le numéro de concours, au plus tard le 31 mars 1989 au:

Service des ressources humaines
Case postale 10 500
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4H6

BPCO inc. est aujourd'hui reconnue comme un leader dans le domaine de la fabrication, de la vente et de la distribution de matériaux de construction au Canada et à l'étranger. Notre usine de Pont-Rouge, située à 40 km à l'ouest de Québec, fabrique des matériaux de grande qualité à base de fibre de bois et à acquis, au cours des années, une grande maîtrise de la production et de la finition de ces produits.

Chargé de projets,
production automatisée

Sous l'autorité du chef des services techniques, vous serez principalement responsable de fournir une expertise diversifiée ainsi que de gérer les divers projets d'automatisation et d'optimisation des procédés qui vous seront confiés dans le cadre des opérations de l'entreprise.

Titulaire d'un baccalauréat en ingénierie ou en technologie dans une discipline appropriée, vous avez à votre actif quelques années d'expérience pertinente. Reconnu pour votre leadership et votre facilité en communication, vous possédez également des capacités à résoudre les problèmes en plus de savoir susciter l'appui et la confiance de votre entourage.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au: **Service des ressources humaines, BPCO Inc., 420, rue Dupont Ouest, C.P. 430, Pont-Rouge (Québec) G0A 2X0. Tél.: (418) 873-2521**

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes.

**Taillez-vous une place à votre mesure****DEVENEZ UN FRANCHISÉ COUCHE-TARD**

Vous rêvez de vous lancer en affaires mais les ressources vous manquent?

Voici une opportunité unique dans le domaine des affaires: le programme de franchise Jeune Entrepreneur Couche-Tard.

Si vous êtes prêt à investir votre temps et une somme qui correspond à vos moyens, vous êtes en mesure de vous bâtir un avenir sûr au sein d'une organisation solide, efficace et fière, par le biais du programme de franchise Jeune Entrepreneur Couche-Tard.

Ce programme spécial met à votre disposition de multiples ressources qui vous permettront d'exploiter une franchise qui fait partie d'un réseau de dépanneurs à fort volume de ventes, et qui a fait ses preuves.

Vous devez posséder un D.E.C., détenir de l'expertise et du talent dans le domaine du commerce au détail, ainsi que deux ans d'expérience, préférentiellement dans l'industrie de l'alimentation.



POUR UN AVENIR PROFITABLE

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.

Att: Robert Durand, Coordonnateur du Recrutement
1600, boul. St-Martin est, Tour B, suite 280, Laval, QC, H7G 4S7
(514) 662-3272, 1 (800) 361-8895

LA COMPAGNIE PERSPECTIVE TRAVAIL**PLACEMENT DE PERSONNEL**

Notre client, ROTHMANS, BENSON & HEDGES INC., se classe au deuxième rang des fabricants de cigarettes au Canada. Pour son usine de Québec qui emploie plus de 400 personnes, il désire combler à court terme les postes de:

MÉCANICIENS DE PRODUCTION ET/OU D'ATELIER

Sur un quart de nuit ou en alternance de jour et de soir, vous assurerez l'efficacité de l'opération et/ou effectuerez des réparations, modifications et fabrication d'équipement en atelier. Vous devez posséder un DEC en fabrication mécanique et au moins deux années d'expérience en mécanique de production ou d'atelier. Numéro de dossier 89-541.

MAIN-D'OEUVRE GÉNÉRALE

Vous exécuterez des activités de manutention, d'approvisionnement de machines de production ainsi que divers travaux d'ordre général, sur un quart de nuit ou en alternance de jour et de soir. En plus d'une expérience de travail en milieu industriel, vous devez détenir un diplôme d'études secondaires. Numéro de dossier 89-547.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tôt, en mentionnant le numéro de dossier du poste qui vous intéresse. Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.

Fondée à Québec en 1977

425, boul. Saint-Cyrille ouest
Québec (Québec) G1S 1S2
Tél.: (418) 681-4700
Fax: (418) 681-4190

ÉDUCATRICE EN GARDERIE
La Garderie L'ECHO MAGIQUE Inc. est à la recherche d'une éducatrice à temps plein pour intervenir auprès d'enfants de 2 à 3 ans.

Fonctions:
Sous l'autorité du Conseil d'Administration, l'éducatrice est responsable auprès des enfants, des aspects reliés à l'éducation, à l'hygiène, à la santé et à la sécurité. Elle est chargée de la mise en application du programme d'activités auprès des enfants.

Exigences:
DEC en garderie ou Bacc en éducation pré-scolaire; Attestation en garderie plus 3 ans d'expérience en garderie ou toute autre expérience ou formation jugée pertinente.

Remunération:
Établie selon l'échelle salariale en vigueur.

Debut de l'emploi: 10 avril 1989

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 mars 89 à:
GARDERIE L'ECHO MAGIQUE Inc.
860, boul. Raymond
Beauport, QC G1C 3L6

SPÉCIALISTE
en réfrigération commerciale

FONCTIONS:
— Entretien et réparation des systèmes d'air climatisé
— Différents travaux pour entretien d'immeubles

Endroit: région de Québec

EXIGENCES:
— Scolarité ou expérience en réfrigération commerciale
— Posséder une automobile

Durée: poste permanent

Salaire: 10\$ de l'heure

Faire parvenir votre C.V. avant le 23 mars 1989 à:
Dépt. 6247 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

LOCATION PELLETIER
STE-FOY
recherche un:

CONSEILLER
en location court terme

Avec expérience
Emploi permanent
Contacter Jeannot Lagacé,
Directeur: 657-6657

Equipe dynamique recherche

HYGIENISTE DENTAIRE

Temps plein pour mai 1989.

Envoyer c.v. à:

Dr Denis Perreault
11 650, boul. Saint-Claude
Neufchâtel, QC G2B 1H2

A l'attention de:
Nicole Thériault

Fabricant d'aliments pour animaux, sur la Rive-Sud, recherche préposé(e) au service à la clientèle, bilingue de préférence, avec expérience dans la prise de commandes téléphoniques.

Dépt 6162 - Le Soleil
390, rue Saint-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 7J6

SECRÉTAIRE DENTAIRE
bilingue. Expérience pertinente.
Envoyez ou venez porter c.v. au:

1575, chemin St-Johns
Sillery, QC G1S 1G4
688-1662

La compagnie
VENTILATION AIR-TECHNIC INC.
recherche un(e)

TECHNICIEN(NE)
EN MÉCANIQUE
DU BÂTIMENT

DESCRIPTION DES TÂCHES:
— Préparer des propositions
— Rencontrer les clients
— Suivre des projets en collaboration avec des gérants de projets
— Faire de l'estimation
— Faire des dessins

EXIGENCES:
— Bacc ou DEC en mécanique du bâtiment
— Minimum 2 ans d'expérience
— Bilingue serait un atout
— Esprit d'initiative

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 mars 1989 à:
VENTILATION AIR-TECHNIC INC.
315, boul. des Cèdres
Québec, QC
G1L 1N1

St. Johnsbury
Trucking Company Inc.

St. Johnsbury Transport, chef de file dans le domaine du transport pour le Nord-Est des États-Unis et du Canada, est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E)
professionnel(le) autonome pour joindre son équipe de Québec et des environs.

Le (la) candidat(e) idéal(e) devra posséder de l'expérience dans le domaine de l'industrie du transport ou de la vente. Le bilinguisme sera un atout.

St. Johnsbury Transport vous offre un excellent salaire, des avantages sociaux intéressants, ainsi qu'une opportunité d'améliorer votre avenir au sein d'une entreprise en pleine croissance.

Faites parvenir votre curriculum vitae ou votre demande d'informations additionnelles à:
C. P. 40
Stanhope, QC J0B 3C0
Att.: M. Robert Gaulin

Nous sommes à la recherche d'un(e)
PRÉPOSÉ(E) AU DÉPART

FONCTIONS:
— Assister le préposé au départ actuel
— Faire les départs ainsi que la liste pour les fins de semaine
— En plus de surveiller la bonne marche sur le parcours, il devra faire appliquer les règles du club auprès des joueurs.

SALAIRE: Selon la compétence.

Il devra partager son horaire de travail avec le préposé au départ actuel.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 28 mars 1989 à:
CLUB DE GOLF DE CAP-ROUGE
Att.: M. Sylvio St-Pierre,
Directeur général
4600, Saint-Félix
Cap-Rouge, QC G1Y 3B3

CENTRE HOSPITALIER
DE
CHARLEVOIX

Situé dans le comté de Charlevoix, à 100 kilomètres au nord-est de Québec, le centre est un établissement à oeuvres multiples comprenant 43 lits de soins de courte durée, 222 lits de soins de longue durée, 225 places en centre d'accueil de réadaptation en déficience intellectuelle et 75 places en centre d'accueil d'hébergement. Nous sommes à la recherche d'un(e)

Directeur(trice)
des services professionnels
et hospitaliers

Vous devez être membre de la C.P.M.Q. et posséder, de préférence, un diplôme en administration ou une expérience équivalente. Vous assumerez les fonctions prévues par la loi pour la direction des services professionnels. Le C.M.D.P. regroupe environ 80 membres dont 18 membres actifs. De plus, vous serez responsable, sous l'autorité du directeur général, de l'administration des services hospitaliers regroupant sept unités administratives, composées d'une cinquantaine de professionnels et ayant un budget d'environ deux millions de dollars.

Ce poste à temps plein est assorti d'une gamme d'avantages sociaux et offre une rémunération conforme à la classe B de l'échelle des D.S.P.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 4 avril 1989, 17 h, au **Directeur général, Centre hospitalier de Charlevoix, 74, boul. Fafard, Baie Saint-Paul (Québec) G0A 1B0.**

Un important distributeur de produits industriels, mécaniques et hydrauliques de haut de gamme, est à la recherche d'un

DIRECTEUR DES VENTES

Les principales responsabilités que le titulaire de ce poste devra assumer sont la vente des produits, l'identification et le développement de marchés-cibles; il aura aussi à faire des présentations sur l'installation, l'utilisation et l'entretien des produits tout aussi bien que sur leurs composantes. Les tâches consisteront également à structurer le département des ventes et à procéder à l'embauche et à la formation des représentants, à établir un plan de marketing et à procéder à son implantation.

La personne recherchée est bilingue, a beaucoup d'entregent et de crédibilité, et sait se gagner la confiance de ses clients. C'est une personne autonome, qui a de fortes aptitudes pour la mécanique et qui est capable de communiquer avec aisance. Le candidat aura à se déplacer fréquemment et jouit donc d'une grande mobilité.

Notre client, dont le siège social est à **Baie Comeau**, offre un salaire concurrentiel et un programme d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à **madame Marcelle Farahan, avant le premier avril 1989**, en faisant état du dossier **MF-569**, à l'adresse suivante:

MALLETTE MAJOR MARTIN
CONSEILERS EN ADMINISTRATION

Le Groupe Mallette

2 Complexe Desjardins, bureau 3100, C.P. 186, Montréal (Québec) H5B 1B3
Nous pratiquons l'égalité d'emploi.

Ingénieurs de projets
(S-88115)

Alcan est à la recherche de candidats pour combler différents postes d'ingénieur de projets à ses installations situées au Saguenay-Lac Saint-Jean.

Relevant d'un coordonnateur d'ingénierie, vous aurez à administrer des projets reliés à la production. Votre tâche consistera principalement à déterminer les exigences relatives au projet avec le promoteur, et à proposer des solutions de concept. Vous évaluerez ensuite les choix possibles, fournirez les estimations et échéanciers nécessaires et verrez enfin à la mise en application de la solution retenue après approbation.

Alcan Aluminium Limitée
Service du personnel
1188, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec)
H3A 3G2

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes.

Pour postuler, vous devez détenir un diplôme universitaire en génie mécanique et posséder au moins quatre ans d'expérience en réalisation de projets dans le secteur industriel.

Le salaire, établi en fonction des compétences et de l'expérience, s'accompagnera d'une généreuse gamme d'avantages sociaux ainsi que de certaines allocations de logement.

Les candidats intéressés devront nous faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 28 mars 1989, en mentionnant le numéro de référence approprié.

ALCAN

gesco INC.
GROUPE CONSEIL

Notre firme de consultant en génie est à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

Ingénieur municipal
Poste 89-05

possédant une expérience de 3 à 5 ans dans des travaux d'assainissement, de traitement des eaux potables et usées et de génie municipal.

Technicien en génie civil
Poste 89-06

ayant de 2 à 4 ans d'expérience en assainissement et en génie municipal, dessin et/ou surveillance de chantier.

Dessinateur en structure
Poste 89-07

avec une expérience de 2 à 4 ans dans le bâtiment en béton armé.

Faire parvenir votre curriculum vitae avec la mention du poste désiré à:
GESCO INC.
1022, boul. Pie-XI Sud
Val-Bélair, Québec G3K 1L9
À l'att. de Mme Christiane Caron

INFORMISSION

Vous êtes reconnu pour votre expertise en

ADMINISTRATION DES DONNÉES

INFORMISSION LTEE, cabinet conseil en administration, systèmes informatiques et scientifiques, desir complet son équipe multidisciplinaire en s'adjoignant un(e) conseiller(ère) associé(e) dans le domaine d'expertise mentionné ci-haut.

La personne recherchée:
— possède un diplôme universitaire de 1er ou 2e cycle en informatique ou en administration option systèmes d'information ou l'équivalent;
— cumule 8 années d'expérience dont 3 reliées exclusivement au domaine de l'administration des données;
— a participé au développement de systèmes d'envergure (dans un environnement relationnel constituerait un atout considérable).

Si vous possédez ces qualifications et que vous êtes à la recherche d'une organisation pour qui la qualité des services rendus aux clients, la qualité du plan de carrière de chacun et la qualité de vie au travail est une préoccupation constante, alors vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mars 1989 à madame Maryse Plourde, Directrice associée, à l'adresse suivante:

2014, boul. Charest Ouest, bureau 109, Sainte-Foy, QC, G1N 2E8
Ce concours s'adresse également aux hommes et aux femmes

Hydro-Québec
Services administratifs
Ressources humaines
4900, boul. Bécancour
Gentilly
G0X 1G0

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE

Fonctions:
— Participer à l'exécution des différents travaux nécessaires à l'entretien de l'instrumentation et des appareils de contrôle d'une centrale nucléaire.
— Faire le dépannage et l'étalonnage des instruments de mesure et de contrôle tels que: température, pression, débit, niveau, vibration, etc.
— Effectuer la mise au point des analyseurs chimiques en ligne.
— Relever et signaler des erreurs ou des contradictions sur des équipements ou des systèmes, les corriger ou recommander des solutions.

Exigences:
— Posséder un DEC en électrotechnique avec spécialité en instrumentation et contrôle ou en électronique.
— Avoir une bonne expérience en instrumentation et contrôle de procédé et en dépannage de circuit électronique.
— Accepter de travailler sur des quarts complets en rotation parfaite.
— Avoir du français une connaissance appropriée à cette fonction.
— Être apte à détenir une bande verte en radioprotection.

Remunération:
Selon la convention collective en vigueur.

Lieu de travail: Centrale nucléaire Gentilly 2

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae complet, avant le 31 mars 1989 à: **Hydro-Québec, Services administratifs, Ressources humaines, 4900, boul. Bécancour, Gentilly G0X 1G0**

CLSC DE L'AQUILON

Le CLSC de l'Aquilon recherche

UN COORDONNATEUR OU UNE COORDONNATRICE
DES SERVICES À LA CLIENTÈLE

Référence: concours 89-01

Le poste:
Sous l'autorité de la directrice générale, la personne que nous recherchons assurera des responsabilités de planification, de coordination et de contrôle des activités relatives aux services de santé, aux services sociaux et à l'action communautaire dans les secteurs relevant de sa juridiction.

Exigences du poste:
Nous recherchons un candidat ou une candidate ayant une formation universitaire de premier cycle de préférence en sciences de la santé ou en sciences humaines ou dans tout autre domaine pertinent à la fonction.
Un minimum de cinq ans d'expérience appropriée dans le réseau de la Santé et des Services sociaux est requis et une expérience de deux années en gestion est essentielle. Cependant, une expérience supplémentaire de gestion dans un autre réseau et une bonne connaissance des activités du CLSC peuvent compenser l'expérience dans le réseau de la Santé et des Services sociaux.
Nous nous attendons à ce que cette personne fasse preuve de leadership, de crédibilité et d'habileté de gestion.

Durée de l'emploi: Il s'agit d'un emploi permanent.

Traitement:
Le traitement est selon les conditions de travail du personnel cadre du réseau de la Santé et des Services sociaux (classe 14, 41 598 \$ à 54 077 \$).

Date limite d'inscription:
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 avril 1989 à 17 heures, à l'adresse suivante:

CLSC de l'Aquilon
(Indiquer le numéro de référence)
Direction générale
600, rue Jalbert
BAIE-COMEAU (Québec)
G5C 1Z9

CLSC des Grands Bois,

Centre local de services communautaires

CONCOURS 89-03-06

RECHERCHE UN(E)

COORDONNATEUR(TRICE) DE PROGRAMMES (POSTE CADRE)

FONCTIONS
Sous l'autorité du Directeur général, cette personne sera responsable du personnel oeuvrant dans les services courants de santé, les services de soutien diagnostique, le service de dentisterie ainsi que les programmes de planification des naissances et de vaccination internationale.

Entre autres, elle:
— verra à la définition, la réalisation et à l'évaluation des objectifs de travail;
— coordonnera le travail au sein des équipes sous sa responsabilité et verra à l'évaluation du travail et du personnel;
— s'occupera de la mise à jour et de la réalisation des programmes et services;
— etc.

EXIGENCES
A) Formation: • Baccalauréat en sciences infirmières.
(Une expérience exceptionnelle pourra suppléer à l'absence de diplôme universitaire)
B) Expérience: • Trois années dans un poste de coordination
• Minimum de trois années en travail de clinique
• Une expérience en CLSC serait un atout.
C) Autres: • Membre en règle de l'OIQ
• Posséder une automobile.

Statut: • Temps plein permanent.

Port d'attache: • Chapais.

Conditions de travail: Selon le répertoire en vigueur pour les cadres intermédiaires.
Salaire: classe 13 plus prime de disparité régionale.

Date limite: Faire parvenir votre demande accompagnée de votre curriculum vitae à l'adresse suivante au plus tard le 3 avril 1989, 16 heures.

CLSC des Grands Bois
À l'att. du Directeur général
C.P. 1300, 32, 3e Avenue
Chapais, QC G0W 1H0

Centre Hospitalier des Bois-Francis

Recherche une personne pour agir à titre

CHEF DU SERVICE
BIENS-MEUBLES ET IMMEUBLES (*)

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité du directeur des services auxiliaires, il planifie et assure la réalisation des activités d'entretien et de rénovation des terrains, bâtiments et équipements. Il surveille et inspecte les travaux confiés à des entrepreneurs. Il interprète ou esquisse des plans et devis. Il assure l'établissement de services d'énergie. Il est responsable de la sécurité, des communications téléphoniques et du transport.

Exigences
— Détenir un diplôme d'études collégiales en mécanique du bâtiment;
— Posséder une expérience de cinq (5) années comme technicien en mécanique du bâtiment ou autres expériences similaires;
— Avoir occupé un poste de gestion dans ce domaine pendant trois (3) ans;
— Avoir le sens du service à la clientèle;
— Posséder une connaissance générale en micro-informatique.

Conditions de travail
Les salaires et avantages sociaux sont ceux en vigueur dans le réseau des Services de santé (au 1er juillet 1989: de 32 671 \$ à 42 472 \$).

Inscription
Le curriculum vitae sera traité confidentiellement. Il doit parvenir avant le vendredi 7 avril 1989, à 16 heures, à l'adresse suivante:

Concours CSBBI
Directeur des ressources humaines
Centre hospitalier des Bois-Francis
61, avenue de l'Ermitage
Victoriaville (Québec)
G6P 6X4

(*) Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.



DÉLÉGUÉ(E) MÉDICAL

La division pharmaceutique des Laboratoires Adria du Canada Ltée, est à la recherche d'un(e) délégué(e) pour son nouveau territoire de l'Est du Québec.

Les qualifications requises sont:

- un diplôme universitaire en sciences (de préférence dans le domaine de la santé);
- du dynamisme, de l'ambition et le désir de relever des défis captivants;
- une expérience de la vente.

La personne choisie sera responsable de la promotion des ventes de nos produits auprès des hôpitaux, médecins et pharmaciens.

Nous offrons un salaire, des primes de rendements, des avantages sociaux compétitifs, ainsi qu'une voiture de fonction.

Vous pouvez poser votre candidature en faisant parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation justifiant votre candidature, avant le 31 mars 1989, à l'adresse suivante:

Chef du District - Est du Canada
Les Laboratoires Adria du Canada Ltée
 9897, Durham
 Montréal, QC
 H2C 2G3

(Maisons de placement, vous abstenir)



**PME
PARTENAIRES**
CONSULTANTS INC.

RECRUTEMENT — EVALUATION —
 SÉLECTION DE PERSONNEL —
 BUREAU-CONSEIL EN GESTION
 DES RESSOURCES HUMAINES

Une entreprise œuvrant dans le domaine de la construction industrielle et commerciale, et située dans la région de Saint-Georges-de-Beauce, est à la recherche d'un:

ESTIMATEUR

FONCTIONS:

- Étudier des documents de soumission et de proposition
- Assurer une réalisation parfaite des projets à partir du budget et d'un échéancier préétabli
- Faire l'étude des plans et devis
- Faire l'étude des documents contractuels
- Être en mesure de procéder à l'estimation de projets d'architecture à divers stades de la préparation des plans

EXIGENCES:

- Une formation appropriée est requise ainsi qu'un minimum de 5 ans d'expérience pertinente sur des projets d'envergure dont la valeur peut se situer entre 100 000 \$ et 10 000 000 \$
- Facilité de travail en équipe
- La connaissance de l'anglais serait un atout

REMUNÉRATION:

- La compagnie offre une rémunération concurrentielle à la mesure de la formation, de l'expérience et du dynamisme du candidat.

* Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de référence 156, au plus tard le 4 avril 1989.

PME PARTENAIRES CONSULTANTS INC.
 11535, 1re Avenue, bureau 501, Saint-Georges-de-Beauce (Québec)
 G5Y 2C7 — (418) 228-2055



**Conseil
de la Santé
et des Services
Sociaux**
région 01

CONSEILLER CADRE AUX PROGRAMMES DE SANTÉ MENTALE

L'ORGANISME

Le Conseil de la santé et des services sociaux de la région du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Îles de la Madeleine (C.S.S.S. 01) est un organisme parapublic du réseau des Affaires sociales ayant des responsabilités en matière de planification, programmation, coordination, financement, évaluation et contrôle des programmes relatifs aux services de santé et aux services sociaux ainsi qu'au niveau de la communication avec la population et le réseau socio-santaire.

DESCRIPTION GÉNÉRALE DU POSTE

Sous l'autorité du Directeur de la planification, le titulaire du poste coordonne les activités de planification et de programmation relatives à l'organisation et au développement des services en santé mentale.

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

- Dans le cadre de la politique québécoise en santé mentale, élaboration du plan d'organisation régional des services en santé mentale à partir de l'identification des besoins et en vue de l'utilisation rationnelle des ressources
- Conseiller et assister les établissements dans leur activité de planification et de programmation de service
- S'assurer de la collaboration interétablissements en matière de dispensation de service à cette clientèle et promouvoir les ententes appropriées sur une base locale, sous-régionale, régionale ou interrégionale
- Faire les recommandations appropriées pour tout projet soumis par les établissements ou organismes relativement à l'amélioration des services existants ou au développement de nouveaux services en conformité avec la planification régionale
- Participer aux activités de la Direction de la planification
- Assumer toute autre tâche demandée par le supérieur immédiat

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme de premier ou deuxième cycle dans le domaine des sciences de la santé, des sciences sociales ou de l'administration
- Expérience de trois à cinq ans comme cadre au niveau du réseau des services de santé et des services sociaux
- Intérêt marqué pour les activités de planification et de programmation socio-santaires

REMUNÉRATION

Selon les politiques en vigueur au C.S.S.S. 01

Veillez faire parvenir votre candidature, accompagnée de votre curriculum vitae, au plus tard le 28 mars 1989, à l'adresse suivante:

**"Concours conseiller cadre aux programmes
de santé mentale"**
 C.S.S.S. 01
 Direction des services administratifs
 274, rue Potvin
 Rimouski (Québec)
 G5L 7P5
 Tél.: (418) 724-5231

Note: Seuls les candidats retenus en sélection seront contactés.

COMMIS-COMPTABLE (construction)

RESPONSABILITÉS:

Assurer le suivi de la gestion des coûts de contrats (préparation de la facturation, paiement des sous-traitants, suivi des comptes à recevoir, etc.).

QUALIFICATIONS:

- Expérience (3 ans) dans la comptabilité de construction
- DEC en administration (option finance)
- Familier(ère) avec un environnement informatique
- Maîtrise de la micro-informatique (chiffrier électronique)
- Quelques années d'expérience dans le domaine du bâtiment et du clé en main serait un avantage important.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Entreprises Bon Conseil Ltée
 à l'attention de Denis Letourneau
 Directeur des ressources
 humaines
 1095 Valet, C.P. 158
 Ancienne-Lorette, QC G2E 4M7

REPRÉSENTANT(E) INFORMATIQUE

L'ordinogram inc., requiert les services d'un(e) représentant(e) professionnel(le) des ventes pour faire la promotion active de ses logiciels comptables dans les régions de Québec et Montréal.

Rémunération en fonction des ventes. Salaire de base durant l'entraînement.

Si vous êtes détenteur d'un DEC en administration, option comptable, ainsi qu'une compétence démontrée dans la vente, faites parvenir votre C.V. en toute confiance à:

L'ORDINOGRAM INC.
 4060, Ste-Catherine Ouest,
 Bureau 730
 Westmount, Québec H3X 2Z3
 Attention: M. Claude Léonard

TECHNICIEN(NE) EN PRODUCTION DE MEUBLES

FONCTIONS:

- Planifier et coordonner la production de meubles résidentiels;
- mise en production des séries de meubles;
- contrôler le prix de revient;
- collaborer au comité de gestion.

EXIGENCES:

- D.E.C. en techniques de meubles et bois ouvrés, option production ou équivalent;
- posséder 2 ans d'expérience;
- être familier avec la gestion du personnel;
- bonne connaissance de l'informatique.

REMUNÉRATION:

Selon la compétence et les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 mars 1989.

CLERMONT GRENIER INC.
 568, des Erables
 Saint-Elzéar, Beauce-Nord (Québec)
 G0S 2J0
 Téléphone: (418) 387-5898



REPRÉSENTANT(E)S

Suite à l'évolution constante de notre compagnie, notamment au niveau des franchises, nous aurons besoin bientôt de nouveaux représentants.

Territoire: Québec Metro

Avantages:

Formation dynamique, commissions élevées sur les nouvelles ventes et les renouvellements.

Possibilité de carrière stable et lucrative.

Exigences: Autonome, automobile.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

PUBLI DIRECT QUÉBEC LIMITÉE
 Sélection du personnel
 710 Bouvier suite 275
 Québec, QC G2J 1A7

PROGRAMMEUR DE SYSTÈME DOS-VSE

Notre client, une importante compagnie financière dont le siège social est à Québec, recherche un programmeur de système DOS/VSE pour réaliser des programmes de logiciels sur différents projets. Vous aurez également à faire l'installation et l'optimisation de logiciels. Vous possédez un diplôme d'études collégiales en informatique et trois (3) ans d'expérience pertinente. Excellente gamme d'avantages sociaux.

SALAIRE 35 000 \$

Prière d'appeler

SYLVAIN ROMPRÉ (418) 522-4064

888, Saint-Jean, bureau 510, Québec (Qc) G1R 5H6
 Montréal • Toronto • Ottawa • Québec • Fredericton • New York

quantum

COMPTABLE

Entreprise de fabrication et transformation recherche un(e) comptable pour effectuer la tenue de livres sur système IBM (grand livre, comptes à recevoir, comptes à payer, salaires). Effectuer la collection de comptes et préparer divers rapports et analyses.

FORMATION:

DEC en comptabilité

EXPÉRIENCE:

Minimum de 3 ans

Envoyer votre curriculum vitae à:

Dépt 6251 - Le Soleil
 390, St-Vallier Est
 Québec, QC G1K 7J6

REPRÉSENTANT(E)S

Un leader des institutions financières canadiennes, en pleine expansion, est à la recherche de représentant(e)s pour développer le marché québécois des gens d'affaires, des professionnels et des cadres d'entreprises.

EXIGENCES:

- Vous avez un minimum de quatorze (14) années de scolarité reconnue
- Vous êtes désireux de vous établir finalement une vraie carrière
- Vous êtes convaincu d'avoir un potentiel nettement au-dessus de la moyenne
- Vous voulez une ambiance de travail remarquable ainsi que la meilleure formation au pays

REMUNÉRATION:

Vous bénéficierez d'une garantie salariale ainsi que de généreuses allocations d'établissement.

De plus, nous formons nos représentants afin qu'ils accèdent rapidement à des postes de gestion dans notre organisation.

Le défi vous intéresse? Faites nous parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 6218 - Le Soleil
 390, rue Saint-Vallier Est
 Québec (Québec) G1K 7J6

DESSIN-INFORMATIQUE TECHNICIEN EN SAISIE DE DONNÉES GRAPHIQUES

Avoir des notions en informatique ou en cartographie est un atout mais non nécessaire. Formation donnée par l'employeur. Recherchons candidats sérieux et assidus.

Envoyer C.V. à:

Dépt. 6260 - Le Soleil
 390, Saint-Vallier Est
 Québec (Québec) G1K 7J6

Un chef de file dans la distribution de produits alimentaires importés

recherche un(e):

REPRÉSENTANT(E)

Territoire:

Centre-ville de Québec et Bas-du-Fleuve

Clientèle institutionnelle

Formation en cuisine professionnelle, un prérequis.

Présentation soignée.

Dynamique, ambitieux.

CONDITIONS:

Salaire de base et commissions

Voiture fournie et remboursement des dépenses.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son C.V., avant le 27 mars 1989, à:

Michel Trout Inc.
 199, 2e Avenue
 Québec, QC G1L 3A5



Vidéotron Ltée

Notre clientèle, la plus importante entreprise au Québec dans le domaine de la télédistribution, connaît depuis plusieurs années une croissance soutenue. Pour bien répondre à l'expansion rapide de ses activités, elle désire s'adjoindre pour son bureau de Québec un

SUPERVISEUR, SERVICE ADMINISTRATIF

À ce titre et sous l'autorité du directeur de service, vous serez responsable des diverses activités reliées au service administratif, telles que perception des comptes, comptabilité et saisie de données. La planification, le contrôle et la supervision de votre groupe de travail seront vos tâches principales. La formation et l'entraînement du personnel, dans le but de maintenir un haut degré de professionnalisme dans les relations avec la clientèle, feront également partie de vos priorités.

Détenteur d'un diplôme d'études collégiales en technique administrative, vous possédez un minimum de cinq années d'expérience en gestion d'équipe de travail. Vous avez déjà oeuvré dans un contexte de gestion participative et vos résultats antérieurs font foi de votre sens de l'innovation, de votre esprit d'équipe et de votre leadership.

Si vous croyez avoir les qualifications requises pour assumer ces fonctions et que vous aspirez à relever ce défi, faites parvenir sans tarder votre curriculum, en mentionnant le dossier numéro 89-876, à madame

Huguette Desnoyers, MULTI-RESSOURCES, 3350, de la Péraie, Bureau 200, Sainte-Foy (Québec) G1X 2L7.



"GROUPE SOCIAL SANTÉ BEAU-PRE ORLÉANS"

Dans le cadre d'une entente administrative regroupant quatre (4) établissements de santé et de services sociaux de la Côte de Beauce, à savoir, l'Hôpital Ste-Anne-de-Beauce, le Centre d'accueil St-Jude des Caps, l'Accueil Notre-Dame-de-Beauce, le CLSC Orléans et connu sous la raison sociale "Groupe social-santé Beau-Pre-Orléans", nous recherchons une personne pour occuper le poste de:

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION (Bureau des salaires) (poste à temps complet permanent)

FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur des finances et du personnel, personne qui effectue des travaux reliés à la gestion du personnel et à la gestion financière et dont la fonction principale consiste en la préparation, la codification, la vérification et la distribution des payés des employés ainsi qu'à la préparation des rapports requis en rapport avec les salaires, déductions à la source, assurance-groupe, etc.

EXIGENCES:

Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en techniques administratives d'une école reconnue par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.

QUALIFICATIONS:

- Expérience minimale de deux (2) ans dans un bureau de salaires d'un établissement du Réseau de la santé et des services sociaux
- Connaissance du système de paye IST
- Sens des responsabilités et de l'organisation

N.B.: Toute expérience additionnelle, pertinente dans un bureau de salaires pourrait compenser l'absence de diplôme de même que toute combinaison d'études collégiales ou universitaires avec une expérience pertinente dans un bureau de salaires d'un établissement du Réseau de la santé et des services sociaux.

TECHNICIEN(NE) EN ADMINISTRATION (Finance) (poste à temps complet permanent)

FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur des finances et du personnel, personne qui effectue des travaux reliés à la gestion financière, à l'organisation du travail et à la planification de l'exécution de travaux complexes à caractère administratif en faisant la cueillette et l'analyse des données.

EXIGENCES:

Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en techniques administratives, option finance d'une école reconnue par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.

QUALIFICATIONS:

- Expérience pertinente de deux (2) ans dans le Réseau de la santé et des services sociaux
- Connaissances en informatique
- Sens des responsabilités et de l'organisation

LIEU DE TRAVAIL:

Beauce

REMUNÉRATION:

Selon les normes en vigueur dans le Réseau de la santé et des services sociaux.

Direction des finances et du personnel
 Services administratifs G55BPO
 Case postale 426
 BEAUPRÉ (Québec)
 G0A 1E0

P.S.: Prière de spécifier le poste sur l'enveloppe

La Cie de Pavage d'Asphalte Beaver est actuellement à la recherche de:

Gérants de projets (Génie civil)

Sous l'autorité du directeur des opérations, vous aurez pour responsabilités la planification, la coordination, l'exécution et le contrôle du ou des projets qui vous seront confiés.

Titulaire d'un diplôme en génie civil ou possédant une formation équivalente, vous avez acquis quelques années d'expérience à un poste similaire.

Dynamique, vous démontrerez beaucoup de leadership.

Estimateurs (Bâtiment)

Sous l'autorité du directeur adjoint (bâtiment) vous verrez à la préparation des soumissions pour des travaux commerciaux et industriels, incluant des travaux de rénovation.

Vous serez également appelé à diriger l'exécution des travaux de certains projets pour lesquels vous aurez soumissionné.

Vous devez avoir au moins cinq ans d'expérience en estimation, toute expérience connexe étant également considérée. Vous devez en outre détenir un DEC ou l'équivalent.

Contrôles techniques (Bâtiment)

Dans vos fonctions, vous aurez à assister le gérant de projets (bâtiment) en matière de contrôle des quantités et des dessins d'atelier. Vous vous occuperez aussi de faire la relance auprès des sous-traitants et des fournisseurs, et de préparer les changements aux travaux.

Toute expérience pertinente sera considérée. Vous devez posséder une formation en génie civil ou l'équivalent.

Surintendants (Asphalte)

Sous l'autorité du gérant de projets, vous aurez comme responsabilités de planifier et de contrôler toutes les opérations de pavage.

Une expérience de plusieurs années en béton bitumineux, du dynamisme et beaucoup de leadership sont essentiels.

Faites parvenir votre curriculum vitae à: **M. Alain Lavoie, La Cie de Pavage d'Asphalte Beaver, Division du Groupe Devesco Ltée, 5250, rue Amiens, Montréal-Nord (Québec) H1G 3G5. Tél.: (514) 324-5200**



Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

PHARMACIEN(NE)S

Travail d'office recherche 1 ou 2 pharmacien(ne)s.

- Temps plein ou partiel
- Très bon salaire
- Belle opportunité pour jeune couple de pharmaciens
- Région de l'Estrie

S.V.P. téléphonez pour informations:

ALAIN DESAULNIERS
PHARMACIEN
20, Principale
Cookshire, QC J0B 1M0
1-(819) 875-3344

CONFISERIE RÉGAL INC.

est à la recherche de:

REPRÉSENTANT(E)S

Pour visiter clientèle déjà établie aux niveaux alimentaire et pharmaceutique. Un minimum de 2 ans d'expérience de la vente au détail est requis.

Salaire et conditions à discuter.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

Gerard Paquet
352, St-Sacrement
Québec, QC G1N 3Y2
Appels téléphoniques non acceptés

Le secteur Mines et Géologie, division de ROCHE Ltée, groupe-conseil, est à la recherche d'un(e):

TECHNICIEN(NE)/DESSINATEUR(TRICE)

En poste à Sainte-Foy, le(la) candidat(e) recherche(e) possède une formation de niveau collégial, accompagnée d'un minimum de dix (10) ans d'expérience. Ayant déjà œuvré dans l'industrie minière, ses tâches toucheront la conception mécanique et la mise en plan d'excavation souterraine.

Faites parvenir votre curriculum vitae en indiquant le numéro de concours 89-105, au:

ROCHE
Ltée - Groupe-conseil

Service des ressources humaines
ROCHE Ltée, groupe-conseil
2535, boul. Laurier
SAINTÉ-FOY (Québec)
G1V 4M3

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Compagnie jeune et dynamique, spécialisée dans la production, la vente de formules d'affaires et d'imprimerie, recherche des représentant(e)s pour desservir sa clientèle dans les territoires suivants:

- Région du Bas-Saint-Laurent, Gaspésie
- Région de Québec, Charlevoix, Saguenay, Lac-Saint-Jean
- Région de Montréal, Trois-Rivières, Laurentides

QUALIFICATIONS:

- Diplôme d'études collégiales en administration (D.E.C.)
- Connaissance courante des langues française et anglaise (parlées et écrites) serait un atout
- Expérience de travail dans la vente
- Posséder une automobile
- Habiter le territoire

REMUNERATION:

Poste très avantageux, comprenant salaire de base, commissions, allocations de dépenses et excellents avantages sociaux.

Vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention du directeur des ventes avant le 31 mars 1989.

DEPT 6258 — LE SOLEIL
390, Saint-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 7J6

FORMATION EN MILIEU DE TRAVAIL

Dans le cadre du programme INTÉGRATION PROFESSIONNELLE financé par la Commission d'emploi et d'immigration du Canada, une entreprise manufacturière dans le domaine de la fourniture de la région de Québec vous offre d'apprendre un métier avec d'excellentes possibilités d'emploi par la suite. Des allocations de formation seront versées aux participants durant toute la durée de leur formation.

CONDITIONS:

- Personne âgée entre 18 et 30 ans;
- Ne plus faire partie du système scolaire régulier depuis au moins 9 mois;
- Ne pas détenir de diplôme postsecondaire;
- Personne habile et en excellente condition physique;
- Être sans emploi ou travailler moins de 25 heures par semaine et avoir de la difficulté à intégrer le marché du travail.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mars 1989 à:

DEPT 6252
Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

Les offres d'emplois:

Représentant(e)s
Secrétaire-comptable

L'entreprise:

Depuis 9 ans en opération
Spécialiste dans la vente
d'équipement de loisirs d'été

Lieu de travail
Québec

Joignez-vous
à une équipe gagnante

Faites parvenir votre C.V.
avant le 25 mars 1989
au: DEPT 6257, Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec G1K 7J6

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉE

EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DE LA VISION, CONNAISSANCES EN INFORMATIQUE.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À:

DEPT 6254 — LE SOLEIL
390, Saint-Vallier Est, Québec
(Québec) G1K 7J6

UNE CARRIÈRE SUR MESURE

Pour faire face à l'expansion de la succursale de Québec, LA PRUDENTIELLE est à la recherche de représentant(e)s pour les régions suivantes: Québec, Rive-Sud, Rivière-Du-Loup, Charlevoix, Portneuf.

Le secteur des services financiers a beaucoup à offrir à ceux qui veulent s'y intéresser sérieusement.

Si vous possédez un secondaire 5 et désirez vous bâtir une clientèle ainsi qu'un revenu supérieur, faites parvenir votre curriculum vitae à:

Marc-André Patry
2960, boul. Laurier
Bureau 104
Sainte-Foy, QC G1V 4S1

SECRÉTAIRE

Pour bureau de chirurgien dentiste, à 35 minutes de Québec.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS:

- Expérience à l'intérieur d'un cabinet dentaire
- Esprit d'initiative et d'équipe
- Sens de l'organisation et entretient

AVANTAGES:

- Salaire des plus intéressants
- Ambiance agréable
- Possibilité d'avancement

Faire parvenir votre curriculum vitae avec photo, avant le 25 mars 1989, à:

DEPT 6261 - Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

Les dossiers seront traités confidentiellement.

ADS associés ltée

ADS associés ltée, groupe-conseil œuvrant principalement dans le domaine de l'ingénierie-construction, est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants:

TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE MUNICIPAL

Le (la) titulaire travaillera en coordination avec les ingénieurs pour faire les relevés topographiques, la mise en plan et la surveillance dans le cadre de projets de génie municipal et d'assainissement. Il (elle) possède un diplôme d'études collégiales et 5 ans d'expérience pertinente.

OPÉRATEUR(TRICE) EN TRAITEMENT DE TEXTES

(20 à 25 heures par semaine)

Le (la) titulaire exécutera divers travaux sur traitement de textes AES Multipius. Une expérience minimale de 2 ans et un excellent français sont demandés.

Toute personne intéressée à l'un de ces postes est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 24 mars 1989 au Service des ressources humaines, ADS associés ltée, 890, Charest Est, bureau 400, Québec (Québec) G1K 8S5.

Chances d'emploi égales pour tous.

Auberge
universel
HOTEL / MOTEL

La chaîne hôtelière Universel est à la recherche d'un(e):

ATTACHÉ(E) COMMERCIAL(E)

Pour postuler, vous devez posséder une expérience pertinente dans la vente, de préférence en hôtellerie. Vous devez être parfaitement bilingue et être capable de travailler de façon autonome.

Lieu de travail: ville de Québec

Seules les demandes formulées par écrit et reçues avant le 27 avril 1989, à 15 heures, seront considérées. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Poste: attaché(e)
commercial(e)
à l'attention de:
Complexe Raycom
5100, rue Sherbrooke Est
Bureau 400
Montréal (Québec)
H1V 3R9

À noter: Les candidatures seront traitées confidentiellement.

**PROFESSEUR**

L'Institut d'informatique de Québec est à la recherche d'un professeur disposé à remplacer les enseignants réguliers pour la période des vacances.

Le candidat recherché possède un baccalauréat en informatique de gestion, ainsi qu'une bonne expérience de la formation aux adultes.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au Directeur des services pédagogiques, au plus tard le 24 mars 1989 à:

335, chemin Ste-Foy
Québec, QC G1S 2J1

Une importante maison d'édition de la région de Québec est à la recherche de candidats et candidates pour combler les postes suivants:

1- Représentants

Qualifications: expérience dans la vente, principalement dans le domaine de la publicité imprimée (revue, dépliant, guide, etc.). Capacité d'initiative et sens de l'autonomie sont exigés.

2- Secrétaire-réceptionniste

Qualifications: expérience du travail général de bureau, connaissance des systèmes comptables informatisés, débrouillardise et sens des responsabilités essentiels.

3- Graphiste-concepteur

Qualifications: expérience dans le domaine de l'édition (dépliant, revue, catalogue, guide, etc.). Concevoir les maquettes et effectuer le montage. Capacité de travailler avec les logiciels en édition électronique serait un atout (sur ordinateur Macintosh).

Faire parvenir vos candidatures par écrit au plus tard le 31 mars.

C.P. 585, Sillery, Québec G1T 2W3, Attention Directeur du personnel.

Manoir Richelieu

Le Manoir Richelieu, hôtel de villégiature de 450 chambres, est à la recherche d'une personne dynamique pour occuper le poste de:

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Pour postuler, vous devez posséder une expérience pertinente dans l'hôtellerie (division hébergement). Vous devez être bilingue et être capable de travailler de façon autonome.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature par écrit, au plus tard le 27 mars 1989 à:

Alain Malenfant
Manoir Richelieu
à l'attention du Complexe Raycom
5100, Sherbrooke Est
Bureau 400
Montréal, QC
H1V 3R9

À noter: les candidatures seront traitées confidentiellement et cette offre s'adresse aux femmes et aux hommes.

SOUDEURS ASSEMBLEURS-SOUDEURS OPÉRATEUR DE MULTITORCHE ET PLASMA

Exigences:

- de 3 à 5 ans d'expérience dans une usine de fabrication
- lecture de plans
- connaissances en tuyauterie, structure et conduits

Tâches:

- soudure
- fabrication de tuyauterie en acier, au carbone et en acier inoxydable
- fabrication de structures, plates-formes et conduits
- opération de cisailles, plieuses et rouleaux
- opération de multitorche et plasma

Remunération:

— de 9 \$ à 13,50 \$ l'heure selon expérience ainsi que de bons avantages sociaux

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

MARC MARIN
Ecorceur D.B. Inc.
545, route 249 Nord, C.P. 92
Windsor (Québec) J1S 2L7
(819) 845-5436

NOUVELLE CARRIÈRE POURQUOI PAS?**Conseiller(ère)**

Vous aimez rencontrer des gens, les accueillir, les conseiller et les aider?

Vous songez à un retour prochain sur le marché du travail ou à une réorientation de votre carrière?

Un nouveau magasin de meubles ouvrira bientôt à Québec. Ce magasin peut vous offrir un emploi intéressant et rémunérateur. Que ce soit pour un travail à temps plein ou à temps partiel, nous sommes intéressés à vous rencontrer.

Certains de ces postes requièrent une formation en aménagement intérieur, d'autres par contre n'exigent que des aptitudes et un intérêt pour la vente. De plus, nous offrons un programme de formation très complet.

Si vous désirez faire carrière dans la vente, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 3 avril.

CLAUDE ROY
Groupe Conseil RDG Inc.
9, rue Courcellette, bureau 300
Québec G1N 3C1
Tél.: (418) 683-5499

Perspectives d'avenir en ingénierie

Si vous détenez un diplôme en génie ou en sciences, ou si vous êtes sur le point de l'obtenir, nous aimerions vous parler du défi qu'offre une carrière dans les Forces armées canadiennes.

Il y a actuellement plus de 100 postes militaires à pourvoir dans toutes les disciplines du génie et dans des disciplines scientifiques désignées. En tant qu'officier de l'armée de la marine ou de l'aviation, vous aurez à diriger une équipe de techniciens chevronnés qui vous assisteront dans la mise à l'essai de nouveaux dispositifs ou le maintien en ordre de combat de divers appareils. Il est également probable qu'on vous confie la conception ou la mise au point de nouveaux équipements. En plus d'assurer votre avenir, vous profiterez d'avantages sociaux et d'un salaire de départ très avantageux.

Cette carrière est offerte aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Choisissez une carrière, vivez une aventure

Pour de plus amples renseignements sur les dates d'entrée en fonction, les plans de carrière, l'admissibilité et les postes disponibles, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à trois virgules, sans obligation de votre part. Vous nous trouverez dans les Pages Jaunes sous la rubrique «Recrutement».



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE **Canada**

ATTENTION

Recherchons personne pour faire du service d'installation, réparation et service au comptoir comme:

SERRURIER

Si vous avez l'esprit mécanique et aimez le travail manuel, postez votre curriculum vitae à:

Côté Fleury Inc.
300, Pierre-Bertrand
Ville Vanier QC
G1M 2C6

**SECRÉTAIRE-
RÉCEPTIONNISTE**

Bilingue, emploi sur la Rive-Sud de Québec.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention du Directeur Général.

C.P. 2435, St-Nicolas Est
G0S 3L0

**Les Spécialités E.M. recherche
REPRÉSENTANT(E)**

avec expérience dans la vente et la distribution de produits non alimentaires (non food). Route établie. Bonnes conditions. Salaire selon compétence.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Envoyez votre curriculum vitae à:

Yvon Boucher, directeur vente détail
Les Spécialités E.M. Inc.
2575, rue Watt, Local 4
St-Foy, QC
G1P 3T2

ASSURANCES

**paul eugène
chabot**
Courtiers d'assurances fondée en 1948
est à la recherche d'un(e)

SOUSCRIPTEUR(Trice)

Expérience requise.
Salaire compétitif, avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

À l'attention de M. Claude Chabot
2255, boul. des Chutes
Beauport, QC G1C 1X1

CONSEILLER(ÈRE)

en habitation
pour notre bureau des ventes

Nous recherchons un(e) conseiller(ère) en habitation pour travailler dans le secteur de l'Anjou/L'Orléans.

- Expérience dans le domaine de la construction ou l'équivalent.
- Sens de la planification et de l'organisation.
- Grande disponibilité.
- Automobile nécessaire.
- Remunération supérieure.

Envoyer curriculum vitae à:

**LES CONSTRUCTIONS
Nouvelle
Dimension**
C.P. 158, Cap-Rouge
G1Y 3C7 659-3256

Hôpital Laval

L'hôpital Laval est un centre hospitalier de soins généraux, spécialisés et sur-spécialisés (cardiologie et pneumologie). Il est de plus un centre d'enseignement et de recherche affilié à l'Université Laval. Le poste suivant y est présentement disponible.

**SECRÉTAIRE
ADMINISTRATIVE**

Concours 89-03-194

Sous l'autorité des directeurs des services hospitaliers et professionnels, le (la) titulaire de ce poste devra assumer l'entière responsabilité du travail de secrétariat dont l'organisation matérielle des réunions de différents conseils ou comités et en rédiger les procès-verbaux.

Qualifications:

- Secondaire V et plus.
- Connaissances de la sténographie, de la bureautique et, préférentiellement, du logiciel Word Perfect.
- Maîtrise de l'anglais et du français écrits et parlés.
- Minimum de 5 ans d'expérience dans un poste comparable.

Le poste saura intéresser les personnes possédant de l'initiative, de l'entregent et un bon sens de l'organisation.

Pour soumettre leur candidature, les personnes doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 mars 1989.

Concours 89-03-194
Direction des ressources humaines
Hôpital Laval
2725, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4G5

Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes.

LES ENTREPRISES ETMW LTÉE

SI VOUS AVEZ LE GOÛT DE VOUS ACCOMPLIR...

La plus importante compagnie manufacturière du Canada dans le domaine de la fabrication et du reconditionnement de l'équipement de boulangerie offre un poste de:

CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE DE FOURS

DESCRIPTION GÉNÉRALE DU POSTE:

Sous l'autorité du directeur des Services techniques, le (la) conseiller(ère) fait l'inspection chez les clients ou à l'usine, fait l'évaluation et l'estimation de coûts en vue de la fabrication et du reconditionnement des équipements de boulangerie tels les fours, étuves et refroidisseurs. Fait aussi la conception mécanique desdits équipements à être fabriqués en usine.

EXIGENCES:

- DEC en conception mécanique;
- Bonnes connaissances en thermodynamique;
- Connaissances en CAO (Conception assistée par ordinateur);
- 5 ans d'expérience comme technicien(ne) en mécanique;
- Parfaitement bilingue;
- Être disponible puisque le (la) conseiller(ère) sera fréquemment appelé(e) à l'extérieur de la province et même du pays et en dehors des heures régulières.

Veillez envoyer sans tarder votre curriculum vitae à:

Josée Auclair
LES ENTREPRISES ETMW LTÉE
1025, Cabana
Sherbrooke, QC J1K 2M4
Tél.: 563-3111

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

pour clinique médicale à Québec.

Poste à temps complet.

Une connaissance de la facturation à la R.A.M.Q. serait un atout.

Faire parvenir c.v. à:

Nicole Tessier
1270, chemin Sainte-Foy
Québec, QC G1S 2M4

**AGENTS D'IMMEUBLES
RECHERCHÉ(E)S**

Pour Montcalm,
Sillery et Ste-Foy

Disponibilité requise
les fins de semaine

JEAN TAILLON COURTIER

688-1551 ou 882-5922

VÉRIFICATEUR(Trice)

Nous recherchons une personne desirant faire carrière dans le domaine de la vérification et de l'expertise comptable.

Le(la) candidat(e) doit posséder un diplôme comptable (c.a., c.g.a., c.m.a.) et un minimum d'un an d'expérience dans un bureau de comptables professionnels. Une expérience additionnelle connexe pourrait compenser pour le diplôme.

Des possibilités professionnelles intéressantes et une rémunération avantageuse vous attendent.

Faites parvenir votre C.V. avant le 1er avril 1989 à:

St-Arnauld & Dorion
Comptables agréés

4715, ave. des Replats
Bureau 202
Québec (Québec)
G2J 1B8

**PRÉPOSÉ À
LA RÉCEPTION
ET À
L'EXPÉDITION**

- Expérience serait un atout
- Posséder un permis de conduire classe 21
- Relever un défi au sein d'une équipe dynamique
- 40 heures semaine

**LA GALERIE
DU MEUBLE**

Réal Camiré
tél.: (418) 681-0171



Le Centre de formation à la coopération interculturelle du Québec (CFCI) est à la recherche de:

**Professeurs
de français
langue seconde**

Date des sessions:

du 8 mai au 16 juin 1989
du 26 juin au 4 août 1989

Vous détenez un diplôme universitaire de premier cycle en enseignement du français.

Vous avez suivi un stage

spécialisé en enseignement du français langue seconde (DE

Vive Voix - Sans Frontières

L.F.L. etc.)

Vous devez faire parvenir

vos curriculum vitae au plus

tard le 28 mars 1989 à

l'adresse suivante: Centre de

formation à la coopération

interculturelle du Québec,

École de Français,

80, rue Frontenac,

Rivière-du-Loup

(Québec) G5R 1S8.

Ces postes sont offerts également à tous.

ACHETEUR(EUSE)

DOMAINE PHARMACEUTIQUE ET
PARAPHARMACEUTIQUE

EXIGENCES:

3 ans d'expérience au niveau des achats, grossiste et de détail. Bilinguisme, un atout. Secondaire V. Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Yvon Morneau
DISTRIBUTION FRASERVILLE
5000, rue Hugues-Randin
Québec (Québec) G2C 1T1



Manufacturier d'équipements industriels et atelier d'usinage, est à la recherche de:

**PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRÉE DES DONNÉES
(SERVICE INFORMATIQUE)**

- DEC finances ou secrétariat
- 1 an d'expérience

Salaire et avantages sociaux très compétitifs.

Expédier votre curriculum vitae à:

Jacynthe Asselin
S. Huot Inc.
1000, Ste-Thérèse
Québec (Québec)
G1N 4N3

Important fabricant de pièces de caoutchouc de la région recherche

**TECHNICIEN EN
INFORMATIQUE**

Salaire à discuter - selon expérience

Exigences minimales:

- DEC en informatique
- Connaissance du RPG II
- Être autonome
- Avoir des connaissances de l'anglais et du fonctionnement du système IBM 36 serait un atout.

*Faire parvenir curriculum vitae au:

Dépt 6249 — Le Soleil
390, rue St-Vallier Est
Québec, QC
G1K 7J6

**copie
Opérateur programmeur
de photocopieur**

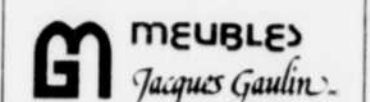
Permanent: 33 heures minimum, de soir

Exigence: Posséder obligatoirement 1 an d'expérience sur appareil de la série Xerox 9000.

Fonction: Opérer photocopieurs, faire finition et répondre à la clientèle.

Salaire: Selon expérience. Appelez en semaine entre 8h et 11h pour prendre rendez-vous.

659-1560

**VENDEUR(EUSE)/
DÉCORATEUR(Trice)
POUR MAGASIN
DE MEUBLES**

- Expérience minimale de 3 ans dans la vente de meubles et décoration
- Bon goût

Veillez communiquer au:

2158, boul. Charest Ouest
Sainte-Foy, QC G1N 2G3
681-8106

**GÉRANT(E)
DE SERVICE**

Un concessionnaire de véhicules importés de Québec est à la recherche d'un directeur pour son département de service.

- Revenu: 40,000\$ et plus par année.
- Excellent plan d'avantages sociaux.
- Automobile et essence fournies.

Expérience du service absolument nécessaire.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre c.v. au:

Dépt 6256, Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC
G1K 7J6

Stelpro Inc., un fabricant d'appareils de chauffage électrique, est à la recherche pour son bureau de Québec d'un(e)

Représentant(e) des ventes

Relevant du directeur des ventes, le (la) candidat(e) devra promouvoir la vaste gamme de produits après d'entrepreneurs électriques, distributeurs et firmes d'ingénieurs-conseils.

Bilingue et possédant une expérience de trois ans dans la vente de produits électriques, vous détenez un diplôme d'études collégiales en électrotechnie.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à:



631, McCaffrey
Montréal (Québec)
H4T 1N3
À l'attention du directeur des ventes

**Service industriel
EN
PNEUMATIQUE
ET
AUTOMATISATION**

Nos systèmes de commande pneumatique et électronique sont reconnus à l'échelle mondiale. Nous formons chaque année plus de 40 000 personnes à l'utilisation de commandes automatisées et à la technologie de la pneumatique, de l'électronique (API, PLC) ou de l'hydraulique. Afin de répondre à une demande croissante, nous désirons augmenter nos effectifs à Québec et sommes à la recherche de personnes bilingues pour combler le poste suivant:

**Conseiller technique
et préposé aux commandes**

Vos responsabilités comprendront le soutien technique, la prise de commandes et le service au comptoir.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Gilles Dugas

Festo Inc.

2930, rue Watt, bureau 117
Ste-Foy, QC
G1X 4G3

FESTO



RECHERCHE UN(E)

**DIRECTEUR(Trice)
DES
SERVICES PROFESSIONNELS**

L'ÉTABLISSEMENT:

Situé au cœur de la Vallée de la Matapédia, l'hôpital d'Amqui possède une capacité de 111 lits dont 23 sont réservés aux soins prolongés. L'hôpital d'Amqui, en étroite collaboration avec le CLSC de la Vallée et le Centre d'accueil de la Vallée, dessert une population rurale de 23 000 personnes. Son plan d'effectifs médicaux est réalisé à 100% en ce qui a trait aux omnipraticiens.

LE POSTE:

Sous l'autorité du directeur général et en étroite collaboration avec l'équipe de direction, la personne titulaire de ce poste dirige et coordonne l'activité professionnelle et scientifique de l'établissement. Cette personne supervise également les activités et les ressources des services placés sous son autorité: laboratoire, radiologie, pharmacie, physiothérapie et archives.

LES EXIGENCES:

- Médecin autorisé à exercer sa profession en vertu de la Loi médicale
- Minimum de cinq (5) ans d'expérience en pratique médicale
- Une bonne expérience de gestion serait un atout

LA RÉMUNÉRATION:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux. Classe B majorée de 15%.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature au plus tard le 31 mars 1989 à 16 heures.

ROGER FOURNIER
Directeur général par intérim
Hôpital d'Amqui
135, rue de l'Hôpital
AMQUI (Québec) G0J 1B0

CONCOURS 89/21

Le Centre Hospitalier du Grand Portage, un centre spécialisé de 228 lits avec Département de santé communautaire recherche un:

**DIRECTEUR DES FINANCES
ET DES SERVICES AUXILIAIRES**

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité immédiate du directeur général, le directeur des finances planifie, coordonne et contrôle les activités relatives au contrôle budgétaire, à la comptabilité et aux statistiques dans le but d'assurer une gestion financière efficace de l'établissement.

En tant que responsable des services auxiliaires, il planifie, coordonne et contrôle les activités relatives aux services auxiliaires dans le but d'assurer le bien-être des bénéficiaires. Il voit également aux travaux de rénovation et de construction réalisés dans l'établissement.

EXIGENCES:

- Diplôme universitaire de trois (3) années en sciences de l'administration (sciences comptables) ou l'équivalent.
- Une formation additionnelle ou une expérience pertinente en mécanique du bâtiment constituera un atout important.
- Expérience de travail d'au moins cinq (5) années dont trois (3) ans dans un poste de gestion.
- Connaissance du réseau des Affaires sociales et de l'informatique seront prises en considération.
- Être membre d'une association professionnelle reconnue et pertinente à l'emploi.

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX:

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux pour les postes de cadre (classe 17).

LES PERSONNES INTÉRESSÉES SONT PRIÉES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 31 MARS 1989 À:

Monsieur Omer J. Laviolette
Directeur général
C.H.R. du Grand Portage
75, rue Saint-Henri
Rivière-du-Loup (Québec)
G5H 2A4
Tél.: 1-418-862-8261 (poste 281)

Une entreprise œuvrant dans le domaine de la gestion du personnel administratif requiert les services d'un(e)

TECHNICIEN(NE) JURIDIQUE

Sous l'autorité du conseiller juridique, le ou la titulaire procède à l'ouverture et au suivi des dossiers ainsi qu'à la recherche relative à ces dossiers; effectue de la recherche en matière de lois, règlements, doctrine et jurisprudence et procède au montage de banques de données; collabore à la rédaction de procédures et de contrats.

Le ou la candidat(e) doit posséder un diplôme d'études collégiales en techniques juridiques et une expérience minimale de deux ans. La connaissance de l'anglais serait un atout.

Le travail offert est à temps plein à Saint-Georges de Beauce. Nous offrons un salaire et des avantages sociaux à la mesure de vos qualifications.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 mars 1989 à l'attention de monsieur Martin Rouillard, directeur des Ressources humaines, à l'adresse suivante:

LES GESTIONS G.H.P. (1986) INC.

521, 6e Avenue Nord
Saint-Georges de Beauce (Québec)
G5Y 5C4

"Nous offrons des chances égales d'emploi égales à tous."

Les uniformes de combats adopteront le style robots

Ex-abbé accusé d'avoir agressé sexuellement des adolescents



VILLE DE BEAUPRÉ

VILLE DE BEAUPRÉ
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTE DE MONTMORENCY

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal, suite à l'adoption par résolution d'un projet de règlement (no. 734) lors de sa séance régulière tenue le 16 janvier et ajournée au 30 janvier 1989, tiendra une assemblée publique de consultation le 17 avril 1989 à 19h30 à la salle du conseil.

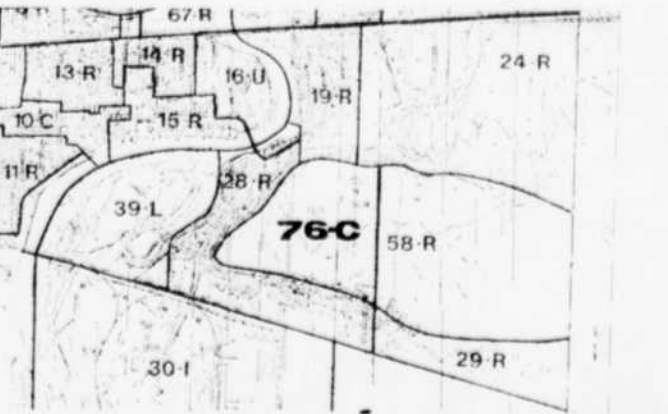
Le règlement projeté est pour modifier la zone 58-R afin de créer une nouvelle zone portant le numéro 76-C et afin de permettre les habitations 1, 2, 3, 4 et 5 ainsi que les services commerciaux de restauration et d'hébergement.

La zone 58-R serait modifiée de sorte qu'elle serait délimitée, comme suit:

- au Nord: par la zone 24-R
- au Sud: par la rue Royale
- à l'Est: par les limites de la ville de Beaupré et St-Joachim
- à l'Ouest: par la ligne séparatrice des lots 351 et 352

La zone 76-C serait délimitée comme suit:

- au Nord: par les zones 19-R et 24-R
- à l'Est: par la ligne séparatrice des lots 351 et 352
- au Sud: par la rue Royale
- à l'Ouest: par la rue Royale



Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation à la Mairie de Beaupré, sise au 216, rue Prévost.

FAIT ET DONNÉ À BEAUPRÉ CE 16 MARS 1989.

Jean-Paul Paré, o.m.a.,
Secrétaire-trésorier

Un équipement rarement standard, maintenant standard, pour moins qu'un prix standard.*

Voici la nouvelle et unique Toyota Camry LS.

Nous établissons de nouveaux standards pour le luxe à prix abordable. C'est que la nouvelle Toyota Camry LS possède un équipement standard des plus complets tels que:



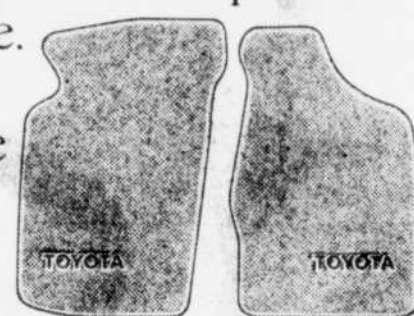
vitres électriques, verrouillage central, pare-chocs de couleur assortie, radio AM-FM

avec magnétocassette et quatre haut-parleurs, tapis-moquette sur mesure. Le tout à un prix qui fait de la dernière-née de notre gamme une berline irrésistible.



Passez chez votre concessionnaire Toyota et découvrez la nouvelle

Camry LS. Elle surpasse



nos standards qui sont déjà des plus élevés.

LA QUALITÉ TOYOTA QUI POURRAIT EN DEMANDER PLUS!



Pour acheter ou louer, voyez votre concessionnaire Toyota.

NOUS GARANTISSONS NOTRE QUALITÉ
5/100

*Les économies estimées par le constructeur pour l'option LS sont de 600\$, selon le prix de détail suggéré par le constructeur. Les concessionnaires peuvent vendre pour moins.